

# JUDEȚUL SATMAR

## DISTRICT DE SATMAR — DISTRIKT SÄTMAR

**Suprafață** 851.743 jc. (4.902 km.<sup>□</sup>)—Locuitori 299.791 după recensământul din 1920 (61 loc. la km.<sup>□</sup>)—Majoritatea populației o formează Românii 162.067, vîn apoi Ungarii 76.893, Germanii 36.250, Evreii 22.365, alte naționalități 2.216.

*Impărțirea administrativă:* Plăși 8—Secrariate comunele 17—Secrariate circulare 64—Comune urbane 4: Careii-Mari (capitala județului), Satu-Mare, Baia-Mare și Baia-Sprije—Comune rurale 221.

*Învățământul:* Revizorat școlar, 2 licee de Stat de băieți, 2 licee confesionale de băieți, 2 licee confesionale de fete, 2 școli comerciale, 1 conservator de muzică, 1 școală de arte și meserii, 1 școală minieră, 6 școli civile-medii, 2 școli normale pentru învățători, 2 școli normale pentru învățătoare, 1 școală pentru conducătoare de grădini de copii.

*Scoli primare:*

De Stat: Române 83, Ungare 6, Germane 1.

Confesionale: Române: gr.-or. 1, gr.-cat. 92; Ungare: rom.-cat. 31, ref. 34; Izraelite 3.

*Agricultura și pădurile:* În regiunea de șes culturi intinse cu producție abundentă. În regiunea muntoasă păduri cu esențe de fag și stejar, în mare parte în exploatare.

*Comerțul:* dezvoltat, cu producție județului și concentrat în orașele Satu-Mare, Careii-Mari, Baia-Mare și Baia-Sprije.

*Industria* mai importantă numără: 1 fabrică de articole de piele (geamantane, genți și galanterie), 1 de butoaie de lemn, 4 de cărămizi și tigle, 1 de ciment, 1 distilerie, 1 de dopuri de plută, 1 uzină electrică, 1 de esențe și uleiuri eterice, 1 de șifile și galioane, 4 de lenjerie de construcție, 3 de luminări, 2 de mașini agricole, 2 de mașini industriale și turătoare, 1 de mobile de lemn, 5 mori, 2 fabr. de otet, 1 de pălării de pâslă, 1 de petrol și derivate, 1 de produse ceramice, 2 de produse chimice și unsoi, 2 de săpun, 1 de sieri de metal, 1 de uleiuri vegetale și 1 de vagoane, mobile de lemn trăsuri și căruțe, toate în orașul Satu-Mare 4 mori sistematice și 1 fabrică de uleiuri

Superfață 851.743 jc. (4.902 km.<sup>□</sup>)—299.791 habitants d'après le recensement de 1920 (61 hab. par km.<sup>□</sup>)—La majorité de la population est composée de Roumains, soit 162.067 hab.; viennent ensuite les Hongrois 76.893 hab., les Allemands 36.250 hab., les Juifs 22.365 hab., autres nationalités 2.216.

*Division administrative:* Arrondissements 8—Secrétariats communaux 17—Secrétariats de circonscription 64—Communes urbaines 4: Careii-Mari (chef-lieu du district), Satu-Mare, Baia-Mare et Baia-Sprije, Communes rurales 221.

*Enseignement:* Révisorat scolaire, 2 lycées d'Etat pour garçons, 2 lycées confessionnels de garçons, 2 lycées confessionnels de filles, 2 écoles de commerce, 1 conservatoire de musique, 1 école d'arts et métiers, 1 école pour ouvriers mineurs, 6 écoles civiles-moyennes, 2 écoles normales d'instituteurs, 2 écoles normales d'institutrices, 1 école normale pour directrices d'écoles maternelles.

*Ecoles primaires:*

D'Etat: Roumaines 83, Hongroises 6, Allemandes 1.

Confessionnelles: Roumaines: gr.-orth. 1, gr.-cath. 92; Hongroises: rom.-cath. 31, ref. 34; Israélites 3.

*Agriculture et forêts:* Dans la plaine, de vastes cultures avec une production abondante. Dans la région montagneuse, des forêts contenant des essences de hêtre et de chêne, la plupart en exploitation.

*Commerce:* actif, portant sur les produits du district et concentré dans les villes de Satu-Mare, Careii-Mari, Baia-Mare et Baia-Sprije.

*L'industrie* la plus importante compte: 1 fabrique d'articles en cuir (valises, sacoches et articles de mercerie), 1 fabrique de fûts en bois, 4 fabriques de briques et de tuiles, 1 fabr. de ciment, 1 distillerie, 1 fabr. de bouchons de liège, 1 usine électrique, 1 fabrique d'essences et d'huiles d'éther, 1 fabrique de mèches et de galons, 4 fabriques de bois de construction, 3 fabriques de bougies, 2 fabriques de machines agricoles, 2 fabriques de machines industrielles et fonderies, 1 fabrique de meubles

Gesamtfläche 851.743 k. Joch. (4.902 Q. Km.)—299.791 Einwohner laut Volkszählung V. Jahre 1920 (61 Einw. pro Q. Km.) — Die Mehrheit der Einwohnerschaft sind Rumänen, 162.067 in Zweiter Stelle sind die Ungarn mit 76.893, die Deutschen mit 36.250, die Juden mit 22.365 u. anderer Nationalitäten 2.216.

*Administrative Einteilung:* Bezirke 8—Gemeindesekretariate 17—Kreissekretariate 64—Stadtgemeinden 4: Careii-Mari (Hauptstadt des Distriktes), Satu-Mare, Baia-Mare u. Baia-Sprije, Landgemeinden 221.

*Unterrichtswesen:* Schulrevisorat, 2 Staats-Knabenlyzeen, 2 konfessionelle Knabenlyzeen, 2 konfessionelle Maedchenlyzeen, 2 Handelsschulen, 1 Musikkonservatorium, 1 Kunst- u. Gewerbeschule, 1 Bergbauschule, 6 Bürgermittelschulen, 2 Paedagogischeschulen für Lehrer, 2 Paedagogischeschulen für Lehrerinnen, 1 Kindergarten-lehrerinnen-Bildungsanstalt.

*Elementarschulen:*

Staatschulen: Rumaenische 83, Ungarische 6, Deutsche 1.

Konfessionelleschulen: Rumaenische: gr.-or. 1, gr.-kath. 92; Ungarische: röm.-kath. 31, ref. 34; Israelitische 3.

*Ackerbau u. Wälder:* In der Ebene ausgedehnte pflanzbare Gründe mit einer reichen Produktion. In die Gebirgsgegend ausgedehnte Wälder mit Eichen und Buchen-essenzen grösstenteils in Ausbeutung.

*Der Handel:* lebhaft, besonders was die Distriktprodukte anbelangt, und in die Städte Satu-Mare, Careii-Mari, Baia-Mare u. Baia-Sprije konzentriert ist.

Die bedeutende *Industrie* zahlt: 1 Lederartikelnfabrik (Handkoffern, Reisetaschen u. Galanterie), 1 Holzfässerfabr., 4 Ziegelnfabr., 1 Zementfabr., 1 Distillerie, 1 Flosstöpselnfabr., 1 Elektrische-usine, 1 v. Aetherischeessenzen u. Ölefabr., 1 Dochte- u. Galonenfabr., 4 Bauholzfabr., 3 Kerzenfabr., 2 Ackerbaumaschinenfabr., 2 Giesereien u. Industriemaschinenfabr., 1 Holzmöbelnfabr., 5 Mühlen, Essigfabr., 1 Fünfhüfefabr., 1 Petroleumfabr., 1 Keramischeprodukt-

**Articole de menaj, la SOCEC & Co., S. A.**

## S A T M A R

săpun și produse chimico-industriale în orașul *Carei-Mari*; 1 fabrică de aciză sulfurică, 1 de articole de metal, ccastru și uni de fier și unele agricole, 1 de capsule medicinale, 3 ferăstraе pentru fasărat lemnul, 1 de grafit, 3 de mobilă de lemn, 5 mori, 1 fabr. de nasturi, 1 de oțet, 1 de produse chimice, 2 de săpun, 1 de vopsele și chit și 1 uzină electrică în orașul *Baia-Mare*; 1 fabrică de lemn de construcții, 1 moară sistematică, 1 fabr. de mezeluri, 1 de perii și 1 de pietre de moară în orașul *Baia-Sprie*, precum și fabrici de: acid sulfuric și produse chimice, lemn de construcții, postav, spiri, uleiuri vegetale, mori și tezătorii mecanice în județ.

### Mine:

*Lignite* (3-3800 calorii) la: Negreschi.

*Aur, argint, cupru și plumb* la: Baia-Mare, Baia-Sprie, Baița, Capnic și Firiza-de-jos.

### Pirite și aramă

la: *Nistrus*.

*Ape minerale* la: *Belchiugul-Codrului*, stațiune balneară cu ape minerale continând pucioasă; *Bicsad*, stațiune balneară și climaterică cu ape minerale ferringinoase; *Dănesti*, stațiune balneară cu ape minerale continând pucioasă; *Măgheruș*, stat. balneară cu ape minerale continând sare, bicarbonat de sodiu și pucioasă; *Băile Maria*, stațiune balneară și clim terică la o depărtare de 2 km. de comuna Vama, cu ape minerale continând sare, pucioasă, fier, iod, sulfat de sodiu și acid carbonic liber; *Micula*, stațiune balneară cu ape minerale continând pucioasă; *Târna-Mare*, stațiune balneară cu ape minerale continând pucioasă; *Valea-Borcutului*, stațiune balneară la o depărtare de  $8\frac{1}{2}$  km. de orașul Baia-Mare, cu ape minerale continând sare și pucioasă.

bles en bois, 5 moulins, 2 fabriques de vinaigre, 1 fabrique de chapeaux de feutre, 1 fabrique de pétrole et de dérivés, 1 de produits céramiques, 2 de produits chimiques et d'huiles lubrifiantes, 2 de savon, 1 de cercueils en métal, 1 d'huiles végétales et 1 de wagons, de meubles en bois, de voitures et de charrettes, le tout dans la ville de *Satu-Mare*; 4 moulins à moteur et 1 fabrique d'huiles, de savon et de produits chimiques pour l'industrie, dans la ville de *Carei-Mari*; 1 fabrique d'acide sulfurique, 1 d'articles en métal, de constructions en fer et d'instruments agricoles, 1 de capsules médicinales, 3 scieries à façonnner le bois, 1 fabrique de graphite, 3 de meubles en bois, 5 moulins, 1 fabrique de boutons, 1 de vinaigre, 1 de produits chimiques, 2 de savon, 1 de couleurs et de mastic et 1 usine électrique dans la ville de *Baia-Mare*; 1 fabrique de bois de construction 1 moulin à moteur, 1 fabrique de charcuterie, 1 de brosses et 1 de meubles dans la ville de *Baia-Sprie*, ainsi que des fabriques de: produits chimiques et d'acide sulfurique, de bois de construction, de drap, d'alcool, d'huiles végétales, de moulins et de tisseranderies mécaniques dans le reste du district.

*Mines:*

*Lignite* (3-3800 calories) à: Negreschi.

*Or, argent, cuivre et plomb* à: Baia-Mare, Baia-Sprie, Baița, Capnic și Firiza-de-jos.

*Pyrite et cuivre* à: Nistrus.

*Eaux minérales* à: *Belchiugul-Codrului*, station balnéaire d'eaux minérales sulfureuses; *Bicsad*, stat. baln. et clim. aux eaux contenant du bicarbonate de sodium, du soufre et de l'acide carbonique libre en grande quantité; *Cetatea-Veche*, stat. baln. d'eaux minérales ferrugineuses; *Dăneshti*, stat. baln. d'eaux minérales sulfureuses; *Măgheruș*, stat. baln. aux eaux minérales contenant du sel, du bicarbonate de sodium et du soufre; *Băile Maria*, stat. baln. et clim. à 2 km. de la commune de Vama, aux eaux minérales contenant du sel, du soufre, du fer, de l'iode, du sulfate de sodium et de l'acide carbonique libre; *Micula*, stat. baln. d'eaux minérales sulfureuses; *Târna-Mare*, stat. baln. d'eaux minérales sulfureuses; *Valea-Borcutului*, stat. baln. à  $8\frac{1}{2}$  km. de la ville de Baia-Mare, aux eaux minérales salées et sulfureuses.

tefabrik., 2 Chemischeprodukte u. Schmierölefabrik., 2 Seifefabriken, 1 Metallsärgefabrik, 1 Pflanzenölefabrik. u. 1 Eisenbahnwagen, Holzmöbeln, Wagen u. Kutschefabrik., a lle in der Stadt *Satu-Mare*; 4 systematische Mühlen u. Öl-, Seife u. Chemico-industrielleprodukte in der Stadt *Carei-Mari*; 1 Schwefelsäurefabr., 1 Metallartikeln, Eisenkonstruktionen, Ackerbaugerätefabr., 1 Medizinischekapselnfabr., 3 Säge für Holzbearbeitung, 1 Graphitfabr., 3 Holzmöbelnfabr., 5 Mühlen, 1 Knöpfefabr., 1 Essigfabr., 1 Chemischeproduktfabr., 2 Seifefabr., 1 Farben-u. Glasserkitt und 1 Elektrischeheusine in der Stadt *Baia-Mare*; 1 Bauholzfabrik, 1 systematische Mühle, 1 Seifenfabr., 1 Bürstenfabr., u. 1 Mühlsteine in der Stadt *Baia-Sprie*, sowie Chemischeprodukte u. Schwefelsäurefabr., Bauholzfabrik., Tuchfabr., Spiritusfabr., Pflanzenölefabr., Mühlen u. mechanische Webereien in dem Distrikt.

### Bergwerke:

*Lignite* (3-3800 Kalorien) in: Negreschi.

*Gold, Silber, Kupfer u. Blei* in: Baia-Mare, Baia-Sprie, Baița, Capnic u. Firiza-de-jos.

### Pyrit u. Kupfer

in: *Nistrus*.

*Mineralwässer* in: *Belchiugul-Codrului*, Badeort mit Mineralwässer die Schwefel enthältend; *Bicsad*, *Baița*-u. Luftkurort mit Minera wässer die Sodiumbikarbonat, Schwefel u. Kohlensäure in grosse Quantität enthältend; *Cetatea-Veche*, Bad-ort mit eisenhaltige Mineralwässer; *Dăneschi*, Badeort mit Mineralwässer die Schwefel enthältend; *Măgheruș*, Badeort mit Mineralwässer die Salz, Sodiu nbikarbonat u. Schwefel enthältend; *Băile Maria*, Bade-u. Luftkurort 2 km. weit v. Gemeinde Vama, mit Mineralwässer die Salz, Schwefel, Eisen, Jod, Sodiumsulfat u. freie Kohlensäure enthältend; *Micula*, Badeort mit Mineralwässer die Schwefel enthaltend; *Târna-Mare*, Badeort mit Mineralwässer die Schwefel enthaltend; *Valea-Borcutului*, Badeort 2 km. weit v. Baia-Mare, mit Mineralwässer die Salz und Schwefel enthaltend.

# I

## COMUNE URBANE—COMMUNES URBAINES—STADTGEMEINDEN

### CAREII-MARI

#### Capitala județului

Comună urbană — Locuitori 15.294 (recens. din 1<sup>st</sup> 20) — Reședința principalelor autorități ale județului.

*Autorități publice:* Prefectura și Subprefectura județului, Primăria orașului, Reședința plășei Careii-Mari, Poliția și serviciul de Siguranță, Administrația finanțiară, etc.

*Invățământul:* 1 Liceu confesional (piarist) de băieți; 2 școli civile medii de Stat (1 de băieți și 1 de fete), precum și mai multe școli primare de Stat și confesionale.

*Cultul:* 4 Parohii: 1 greco-orientală, 1 greco-cath., 1 romano-cath. și 1 evang.-reform., 1 comunitate israelită orth. și 1 neologă.

*Justiția:* Judecătorie de ocol.

*Armată:* Reșed. reg. 88 Inf.

#### Chef-lieu du district

Commune urbaine—15.294 habitants (rec. de 1920)—Résidence des principales autorités du district.

*Autorités publiques:* Préfecture et Sous-Préfecture du district, Mairie de la ville, Résidence de l'arrondissement de Careii-Mari, Police et serv. de Sûreté, Administration des finances, etc.

*Enseignement:* 1 Lycée confessionnel (piariste) de garçons; 2 écoles civiles-moyennes de l'Etat (1 de garçons et 1 de filles), ainsi que plusieurs écoles primaires de l'Etat et confessionnelles.

*Culte:* 4 paroisses: 1 gr.-orth., 1 gr.-cath., 1 rom.-cath. et 1 év.-réfr.; 1 communauté israélite orth. et 1 néologue.

*Justice:* Justice de paix.

*Armée:* Résid. du 88-ème régim. d'Infanterie.

#### Hauptstadt des Distriktes

Stadtgemeinde—15.294 Einwohner (Volkszählung v. 1920)—Residenz der Hauptbehörde des Distriktes.

*Oeffentliche Behörden:* Präfektur des Distriktes, Bürgermeisteramt, Residenz der Bezirksbehörde Careii-Mari, Polizei u. Sicherheitsamt, Finanzverwaltung, u. s. w.

*Unterrichtswesen:* 1 konfessionelle Knabenlyzeum (Piarist), 2 Staats-Bürgermittelschulen (1 v. Knaben u. 1 v. Mädchen) sowie vieler Staats- u. konfessionnell. Elementarschulen.

*Kultus:* 4 Pfarrämte: 1 gr.-orth., 1 gr.-kath., 1 röm.-kath.-u. 1 ev.-ref., 1 jüdisch-orth. Gemeinschaft u. jüdisch-neolog. Gemeinschaft.

*Justiz:* Bezirksgericht.

*Armee:* Resid. des 88 Inf. Reg.



#### ADRESE PROFESSIONALE: — ADRESSES PROFESSIONNELLES: — BRACHEN ADRESSEN:

**Advocați:** Adler Adolf, str. Avram Iancu — Altan Stefan, Victoriei 4 — Bagossy V-le, str. Mihai-Viteazul — Bartha Ignat, P-ta Brătianu — Boleman Martin, calea Victoriei — Darab-nth Nicolae, Victoriei 17 — Egeli Emeric, calea Reg. Ferdinand — Fehér Francisc, Victoriei 2 — Iosits N-lae, Regina Maria 11 — Melinda Vasile, Victoriei — Nagy Gavril, str. General Moșoiu — Papp Bela, str. Reg. Maria — Pop Cornel, Regina Maria 1 — Pop Octavian, Reg. Maria — Sternberg Zoltan, calea Regina Maria — Taub Géza, calea Victoriei — Toth Ernest, calea Victoriei — Toth Zoltán, P-ta Brătianu — Varadi Ioan, str. G-ral Olteanu — Vetzák Alexandru, calea Victoriei — Vetzák Eduard, P-ta Brătianu.

**Asigurări (agenții):** „Generală“ S. A. de asigurări București, agent, Roth Emil, Victoriei 22.

**Ateliere mecanice:** Benduri Frații — Sandor Frații.

**Băcăni:** Adler Iuliu, Regina Maria 22 — Balázs Adalbert, Princ. Carol 41 — Bariáth Stefan, Traian 54 — Blasko Iosif, P-ta Brătianu 18 — Budai Iosif, V. Lucaci 47 — Čökör Ludovic, Pri c. Carol 32 — Deutsch Herman, Vi tonei 47 — Dobransky Francisc, Mesterul Manole 11 — Erdős Stefan, P-ta Brătianu — Farago Vendel, G-ral Moșoiu 19 — Frank Adalbert, P-ta Unirii 8 — Gyulai Ioan, Traian 14 — Lanzky Adalbert, Pintea Viteazul 17 — Harászi Ludo ie, Stefan cel Mare 26 — Kaufman Desideriu, Princ. Carol 14 — Kaufman Ignatiu, Gh. Coșbuc 2 — Konor Adalbert, calea Regele Ferdinand — Kerekes Bartolomeu, Pintea Viteazul 19 — Kerekes Stefan, P-ta Brătianu 16 — Kertész Alex., Reg. Ferdinand

19 — Kisded Alex., Regele Ferdinand 14 — Lakatos Francisc, calea Victoriei — Lebovitz Alexandru, Cuza-Vodă 5 — Lefkovitz Samuil, calea Victoriei 43 — Lövi David, Princip. Carol 27 — Motolesy Alexandru jun., P-ta Unirii 50 — Motolesy Alexandru sen., G-al Moșoiu 7 — Mozes Samuel, P-ta Unirii 4 — Orosz Ioan, G-ral Moșoiu 37 — Orosz Zoltan, V. Lucaci 40 — Papp Ludovic, calea Victoriei — Ptz Ioan, Victoriei 10 — Palatsek Carol, G-ral Moșoiu 7 — Racz Dimitrie, Regina Maria 20 — Rácz Stefan, Reg. Ferdinand 12 — Roth Emanoil, Šoimului 24 — Roth Vasile, Mihai-Viteazul 17 — Schnell Emeric, Regina Maria 1 — Szolomayer Florian, Mihai-Viteazul 12 — Tauber Herman, G-ral Olteanu 20 — Török Emeric — Turowski aron, P-ta Carol 28 — Weinberger Samuil, calea Victoriei — Weiss Desideriu, Victoriei 22 — Weiss Ignat, V-Lucaci 71 — Weiss Ludovic, Victoriei 35 — Zimmermann Ioan, G-ral Moșoiu 44.

(Vezi și — voir aussi — siehe auch — Coloniale (mag.)

**Băi (tabilimente de):** Muska Ioan.

**Bănci:**

„Banca Centrală de Păstrare din Careii-Mari“ S. A., capital 500 000 lei.  
Director-general, Dr. Feldmann Măuriciu.

Director-executiv, Szirmai Carol.

„Banca Comercială și Industrială pe Acțiuni din Careii-Mari“, capit. 450.000 lei, rez. 408.474 lei.  
Președ. cons. de ad-țe, Berger Armin.

Director g-ral, Kaufmann Eugen.

Procurist, Peisner Ludovic.

„Banca Economică“ S. A., calea Victoriei 37.

*"Banca Poporala de Ajutor Propriu din Careii-Mari"* S. A., Victoriei 33, capital 2.500.000 lei, rezerve 740.000 lei.

Președ. cons. de ad-ție, Dr. Falusy Arpád.  
Directori g-rali: Dr. Antal Stefan și Moskovitz Melchior.

Director executiv, Klein Eugen.

Director, Csipkés Carol.

*"Banca Română"* S. A. Sătmăr (succursală).

Directorul succursalei, Stupariu A. C.

*"Cassa de Păstrare Reuniune de Credit în Careii-Mari"* S.A., capital 240.000 lei.

Președ. cons. de ad-ție și director g-ral, Vetzak Eduard sen.

*"Cooperativa de Credit Careii-Mari și Imprejurimi"*, capital 24.366, 75 lei.

Președinte, Lukácsovics Ioan.

**Bărbieri:** Albaresi Iuliu, Regele Ferdinand 29—Asztalos George, Andrei Mureșanu 82—Blasko Andrei, Andrei Mureșanu 7—Csikos George, Stefan-cel-Mare 5—DaPsi Coloman, V. Lucaci 41—Egei Ludovic, Andrei Mureșanu 21—Gindele Stefan, Regele Ferdinand 16—Kinal Ioan, Stroescu 40—Leitner Ioan, Regina Maria 18—Mihalka Ioan, Piața Unirei 18—Müller Ioan, G-ral Moșoiu 43—Murg Iosif, Traian 76—Nagy Paul, Avram Iancu 1—Réthy Tiberiu, Brâncoveanu 16—Rupiezki Ioan, Gh. Șincai 10—Stier Ignatz, Regina Maria 2—Szabó Iuliu, Stefan-cel-Mare 3—Szabó Zoltán, Traian 30—Tömpé Ludovic, Princ. Carol 19—Varga George, Regina Maria 1.

**Băuturi spirtoase** (en gros și export): „Viticola” Soc. de Comerț și Transport.

**Bazare:** Schwartz Marcus, Victoriei 24.

**Bere** (depozite): Klein Iosif, Coșbuc 2.

**Bijutieri:** Vezi — voir — siehe — Ceasornicari și bijutieri.

**Birturi:** Vezi—voir—siehe—Restaurante.

**Boiangerii și spălătorii chimice:** Hauffel Sam., Andrei Mureșanu 59—Lukácsovits Iosif, P-tă Unirei 62—Steib Anton, V. Lucaci 22.

**Brutari:** Bereczik Bartolomeu, V. Lucaci 9—Berger Isac, Andrei Mureșanu 24—Ermecz Vasile, G-ral Moșoiu 24—Fekete Gh., Brâncoveanu 29—Fried Daniel văd., Andrei Mureșanu 35—Iakobs Stefan, Grănicerilor 35—Katz Adolf, str. Aurel Vlaicu—Kulesár Ludovic, Brâncoveanu 18—Kuszka Ludovic, Stefan-cel-Mare 15—Mangold Ioan, Stefan-cel-Mare 42—Mészáros Ludovic, Mih.—Viteazul 15—Nikelsburg Iosif, G-ral Olteanu 3—Noamof Carol, Traian 70—Petrof Trajkó, Andrei Mureșanu 8—Reissman Iosif, M. Eminescu 1—Rosner Iacob, M. Eminescu 12—Sándor Salomon, G-ral Moșoiu 39—Stoianovits Spira, V. Lucaci 49—Sztolle Svetozar, V. Lucaci 21—Záretzky Géza, Princ. Carol 32.

**Cafenele:** Vezi—voir—siehe—Hoteluri.

**Cărămidă și tigle** (fabrici): Csipkés Carol — „Kápolna” S. A. — Nonn Iuliu — Reiter Adolf — Soc. anonimă industrială și comercială a jud. Sătmar.

**Cárciumari:** Klein Io-iș, Gh. Coșbuc 2—Roth Emanuel, Șoimului 24—Roth Vasile, Mihai—Viteazul 17—Solumayer Florian, Mihai—Viteazul 12.

**Ceasornicari și bijutieri:** Bekkmann Iosif, P-tă Brătianu 4—Kepees Herman, Grănicerilor 22—Kohn Anton, Piața Unirei 46—Lilienfeld

Alex., Pintea-Viteazul 8—Torner Mihail, Iuliu Maniu 5—Weissmann Jacob, P-tă Brătianu 2.

**Cereale** (comerçanți): B-ca „Poporala” (secția de cereale), Victoriei 33—Fried Ludovic, Iuliu Maniu 7—Friedenstein Ludovic, G-ral Olteanu 13—„Frumenta” Soc. An. Comercială de Cereale, Victoriei 31—Moscovits Sam., Eminescu 15—Patachi Sam., G-ral Moșoiu 2—Rosenberg Iosif, N. Iorga 4—Rosenberg Sigismund, Decebal 18—Schwartz Nandor, Andrei Mureșanu 61—Wasserauf Alexandru, Stefan-cel-Mare 8.

**Cereale** (export): „Frumenta” S. A. Comercială de Cereale, Victoriei 31.

**Cisnădi:** Akkerman Francisc, Stroescu 52—Akkerman Iosif, Meșterul Manole 4—Alfoldi Emeric, Pintea-Viteazul 2—Arany Ioan, Horia 26—Bánhegyesi Ludovic, Traian 76—Beiteki Francisc, Pintea-Viteazul 9—Bekker Martin. Decebal 22—Borbély Iosif, str. Soarelui Bürger Eugen, P-tă Brătianu 8—Csigi N-lae, Traian 70—Császár Iacob, Dorobanților 21—Czilli Stefan, Mărășești 2—Daraï Ludovic, Șoimului 15—Debreczeni Iosif, Traian 66—Debreczeny Stefan, Traian 55—Elek Francisc, Episc. Pavel 48—Erdey Stefan sen., G-ral Moșoiu 59—Erdey Stefan jun., Mărășești 31—Fabian Mihail, G-ral Moșoiu 19—Fejes Ludovic, Mihai—Viteazul 11—Felber Ioan, Stefan-cel-Mare 10—Ferber Iacob, Andrei Mureșanu 28—Frank Sigismund, Dorobanților 28—Frast Stefan, Decebal 10—Gabriel Francisc, Cismarilor 9—Gál Ludovic, Vâlcele 2—Gebel Martin, Mărăști 18—Geng Francisc, Fireanului 3—Geng Iosif, Concordia 10—Gindele Ignatz, V. Lucaci 5—Gindele Stefan, Pintea Viteazul 15—Goldfarb, David, Princip. Garol 21—Grünspan Ignatz P-tă Brătianu—Hallhofer Stefan, Traian 24—Hárász Pavel, Princip. Carol 5—Heindrick Stefan, Grănicerilor 3—Herman Adalbert, Raclota 2—Herman Mihail, str. Stefan-cel-Mare—Hevelle Francisc, str. Soarelui—Hevelle Iosif, str. Soarelui—Kaufman Ioan, Gh. Co buc 10—Keiser Iosif, Stroescu 4—Kess-nheimer Ferdinand Vâlcele 6—Kiss Iosif, Cimitirului 21—Kiss Stefan, Cimitirului 40—Kiss Teodor, Mihai, Viteazul 27—Knial Iosif, Agostan 75—Kodács Nicolae, Română 3—Kovács Alexandru, Brâncoveanu 72—Kovács Ludovic, Regina Maria 24—Krauss Martin, Stefan-cel-Mare 28—Krauss Mauriciu, Gh. Coșbuc 1—Leitner Iosif, V. Lucaci 19—Lebenka Iosif, V. Lucaci 26—Lizenbold George, Stefan-cel-Mare 33—Lizenbold Ignatz, Decebal 4—Markovici Isac, Victoriei 18—Mayerhofler Iosif, V. Stroescu 27—Magdas Ioan, Alex. Vaida-Voievod 5—Mann Gustav, Pintea—Viteazul 16—Mikle Andrei, Plopilor 7—Moldovan Ignat, Meșterul Manole 5—Morent Gustav, Andrei Mureșanu 23—Papp Florian, Pintea Viteazul 2—Papp Vasile, Pintea—Viteazul 23—Pataki Iosif, Episcopul Pavel 25—Pataki George, G-ral Moșoiu 22—Pataki Stefan, G-ral Moșoiu 33—Popovici Ioan, Princip. Carol 22—Poszet Martin, Princip. Carol 18—Prógli Ioan, Agostan 72—Putovics Francisc, Meșterul Manole 13—Raab Ludovic, Șincai 6—Regeczi Iosif, Mărășești 10—Regeczi Stefan, Șoimului 17—Reitler Ioan, Mihai—Viteazul 47—Renez Mihail, jun., V. Lucaci 42—Rittli Ioan, G-ral Moșoiu 28—Rosenberg Samuil

Avram Iancu 25 — Roth Samuil, Andrei Mureșanu 63 — Schnell Martin, Pintea Viteazul 41 — Serly Desideriu, Valeele 10 — Serlaj Iosif, str. Stroești — Somkutan Vasile, Mărășesti 43 — Stanesc Andrei, Șoimului 8 — Steiger Anton, Decebal 15 — Suri Mihail, Decebal 4 — Sütö Moise Șoimului 42 — Szigeti Alexandru, Decebal 23 — Szováti Iosif, Traian 80 — Szües Ludovic văd., Traian 84 — Torner George, Decebal 17 — Turi Balat, Horia 14 — Ursedan Mihail, str. Brăilei — Varga Carol, Mihai Viteazul 7 — Volásek Ioan Traian 90 — Wachter Ioan, Brâncoveanu 56 — Waldman Francisc, Mărăști 18 — Waldman Iosif, Stefan-cel-Mare 23 — Weinberger Samuil, Victoriei 30 — Zajti Alex., Traian 67 — Zih Gavril, Brăila 9 — Zimmerman George, Soarelui 1.

**Cofetării:** Burger Adolf d-na, Pietății 1 — Czeiler George d-na, Episcopul Pavel 5 — Némethy Alexandru, Victoriei 41.

**Coloniale en gros** (magazine): Kaufman Iacob & Fii, P-ta I. C. Brătianu — Lefkovits Samuel, P-ta I. C. Brătianu 8 — „Mózes & Kertész” S.A. Comercială, P-ta Unirei 6 — Weiss Ludovic, Victoriei 17.

**Comerț și Comision** (birouri): „Comercia” prop. Schifbek Carol & Tarcsinszky K., Episcopul Pavel 7 — Kandel Victor, Victoriei 7.

**Croitori bărbătești** (ateliere): Akkerman Ioan, Brâncoveanu 4 — Băra Maria, Concordiei 1 — Berkovits Mauriciu, str. Dorobanților 3 — Birocsák Ioan, Cloșca 2 — Crugos Petru văd., Stefan-cel-Mare 43 — Csengeri Iuliu, Stefan-cel-Mare 43 — Dezsí Ludovic, Episcopul Pavel 41 — Elias Abraham sac, Victoriei 39 — Erenstein Fani, Princip. Carol 37 — Erenstein Hani, Princip. Princip. Carol 37 — Ernestin Hani, Princip. Carol 22 — Fazekas Geza, Cloșca 12 — Ferenczi Armin, P-ta Brătianu 6 — Fischer Samuil, Princip. Carol 12 — Florian Alexandru, Făt-Frumos 8 — Fogel Léb, M. Eminescu 7 — Fono Ioan, Brăila 7 — Gergely Mihai, G-ral Moșoiu 10 — Hénessy Adalbert, Decebal 20 — Ignatz Eugen văd., Pintea-Viteazul 32 — Karcus Alexandru, V. Lucaci 17 — Klein Albert, Avram Iancu 6 — Klein Ludovic, Grănicerilor 1 — Kondor Francisc Ludovic, Mărășesti 1 — Kosztin Ludovic, Cimitirul i 1 — Kricsfalusi Mihail, Mărășesti 8 — Leitli Ferencz, Stroescu 8 — Majlender Alex., Andrei Mureșanu 26 — Mandal Io-éf, Gh. Cozbuc 12 — Matesz Paul — Mészár Balint, G-ral Averescu 4 — Mezősi George văd., Traian 34 — Moldovan Vasile — Moscovici Elek, Alex. Vaida-Voevod 7 — Németh Alex., Traian 57 — Neuman Menyhert, Dorobanților 10 — Papp Alexanru, Mihai-Viteazul 20 — Papp Ioan, Cimitirului 8 — Progli Stefan, Cismarilor 1 — Rancsina Iosif, Pintea-Viteazul 2 — Regeczi Vasile, Mărășesti 24 — Risko Gh., V. Lucaci 8 — Roth Emanuel, Avram Iancu 1 — Schindler Iosif, Română 38 — Schmidt Iosif d-na, strada Mesterul Manole — Schwartz Mihail, Tireanului 7 — Sinka Iosif, V. Lucaci 39 — Siska Alexandra, Pintea-Viteazul 44 — Sopróni Alex., Mărășesti 30 — Steib Anton, Mihai-Viteazul 26 — Szabó Francisc, Cloșca 20 — Szabó Stefan, Concordia 2 — Szendrei Victor, Tireanului 1 — Szűcs Ludovic, P-ta Brătianu 6 — Tătar Alex., Mărăști 11 — Temfi Ioan, Mesterul Manole 6 — Temfi Mihail, Mihai-Viteazul 15 — Tivadar

Iosef, Episcopul Pavel 38 — Torsza Alex., A. Mureșanu 76 — Toth Alexandru, Traian 97 — Trunk Iosif, Concordia 1 — Tjityilka Ioan, Mărășesti 11 — Uhár Coloman, Mihai-Viteazul 1 — Valuka Vasile, G-ral Moșoiu 13 — Weiss Eugen, — Weissner Iosif, Victoriei 26 — Winter Jonas, Brâncoveanu 2.

**Croitorii de dame** (ateliere): Bech Herman d-na, Victoriei 6 — Blau Samuil, Victoriei 27 — Buchman Stefan, Mărăști 12 — Garnai Roza, Traian 55 — Gross Luiza, str. G-ral Olteanu — Hauller Ferdinand d-na, Regina Maria 1 — Kofler Teela, Andrei Mureșanu 69 — Kremer Bela, P-ta Brătianu 4 — Kriksfalusi Francisc, Episcopul Pavel 38 — Urban Anton văd., Pintea-Viteazul 30 — Weiss Elena, G-ral Olteanu 16.

**Dentisti:** Török Mihail, Victoriei 26.

**Distilării** (fabr. de liqueruri): Löbl H., Piața Unirii 22.

**Dogari:** Akkerman Anton, Stefan-cel-Mare 37 — Czeha Francisc văd., Făt-Frumos 8 — Frost George, G-ral Moșoiu 30 — Geröes Ioan, Traian 32 — Kern Anton, G-ral Moșoiu 30 — Kniäß Mihail, G-ral Moșoiu 24 — Nagy Terezia, Concordia 8 — Negele Ignatz, V. Lucaci 19 — Pletler Iosif sen., Reg. Ferdinand 26 — Rence Francisc, Agoston 8 — Sajerli Iosif, Concordia 8.

**Electricitate** (in talațiuni): Gindele Gh., R. Ferdinand 13 — Hauler Ferdinand, Regina Maria 1 — Klein Francisc, Regina Maria 4 — Stang Anton, Episcopul Pavel 5 — Vida Zoltan, Văcărești 2.

**Farmacii:** Hahn Ioan, calea Victoriei — Kleinier Desideriu, calea Victoriei — Nonn Ioan, P-ta Unirii — Pop Aurel, calea Victoriei — Reök Adalbert, P-ta Brătianu 12.

**Fierărie** (magazine): Fränkl Desideriu, Victoriei 26 — Lukács Ludovic, calea Victoriei — Mandl Francisc, P-ta Brătianu — Roth eopold, P-ta Brătianu 14 — Spitz Mauriciu, P-ta Brătianu 4 — Sztruhar Vasile & Mandel, P-ta Brătianu 12 — Winkler Ferdinand, P-ta Unirii.

**Galanterie** (mag.): Gozner Coloman, Victoriei 17 — Herskovits Ernest, Piața Brătianu — Herskovits Eugen, P-ta Brătianu — Katz Samuil, Al. Vaida-Voevod 3.

**Hărtie** (depozite): Eigner Simon d-na, Al. Vaida-Voevod 1 — Gál Samuil, G-ral Moșoiu 27.

**Hoteluri:** „Metropol” prop. Keszenbaum Adolf & Klein Ignățiu, P-ta I. C. Brătianu — „Regele Român”, prop. Jéger Herman & Gross Herman, Regina Maria 5.

**Incașăminte** (magazine): Grunspan Ignasz, V. Lucaci 1 — Grunwald Moise, calea Victoriei — „Turul” S. A. Timișoara (sucusală).

**Lăcătuși-mecanici:** Balintffy Iosif, M.-Viteazul 4 — Bandur Bertalan, Regele Ferdinand 30 — Biró Ludovic, str. Traian 82 — Braňaisz Iosif, Stroescu 32 — Csapó Andrei, str. V. Lucaci — Csapó Coloman, Cimitirului 1 — Hirth Iuliu, Pintea-Viteazul 33 — Katz Francisc, Gh. Baritiu 12 — Kókényessi Papp Mihail, Pintea-Viteazul 3 — Konglovits Iosif, Victoriei 18 — Kovács Francisc, Stefan-cel-Mare 28 — Lukács Ludovic, Stefan-cel-Mare 28 — Lueskai Ludovic, Plopilor 5 — Orosz Stefan, Decebal 2 — Pap Stefan, Pintea-Viteazul 5 — Pałaki Iosif, Mihai-Viteazul 32 — Radványi Francisc, G-ral Moșoiu 63 — Reszler Ferdinand, P-ta Unirii 56 —

Schnell Carol, Grănicerilor 17 — Székely Gh., Mărăști 25 — Szenik Gh., Ștefan-cel-Mare 28 — Tasnádi Gh., Pintea-Viteazul 36 — Téger Anton, Decebal 7 — Tischler Rudolf, Dorobanților 28 — Tóth Francisc văd., G-ral Moșoiu 2.

**Legători de cărti:** Csokás Vasile, Haiducilor 4 — Grünfeld Mihail, Al. Vaida-Voevod 7 — Tóth Iosif, Iuliu Maniu 2.

**Lemne (comerçanți):** Bing Mauriciu & Co., Brâncoveanu 1 — Gross Ignatz, Andrei Mureșanu 47 — Singer Mauriciu, Brâncoveanu 2.

**Librării:** Betukker Orban, str. V. Lucaci — Eigener Simon, P-ta Brătianu 2 — Gál Samuil, Regina Maria 1 — Grünfeld Mihail, Al. Vaida-Voevod, 7 — Tóth Iosif, Iuliu Maniu 2.

**Măcelari:** Aron Mauriciu, Princ Carol 7 — Babotán Iosif, Cismarilor 10 — Banesik Béla, P-ta Unirei 18 — Baumll Vendel, Agoston 12 — Blum Iosif, Mărăști 1 — Csökör Iosif, Princ. Carol 39 — Egei Ioan văd., str. Ileana 11 — Faff Iosif, V. Lucaci 22 — Farkas Francisc, Dorobanților 22 — Farkas Grigore, Andrei Mureșanu 54 — Fekete Mihail, G-ral Moșoiu 21 — Friedman Ignatz, Dorobanților 22 — Gombós Andrei, Andrei Mureșanu 49 — Helmezi Albert Ștefan-cel-Mare 24 — Iakab Eugen, Dorobanților 28 — Kern Ioan, G-ral Moșoiu 53 — Kessler Ludovic, G-ral Olteanu 33 — Kessler Mauriciu, G-ral Olteanu 22 — Kindris Iosif, Pintea-Viteazul 11 — Kir Gh., Șoimului 19 — Kosa Ștefan, Traian 60 — Lang Ioan, G-ral Moșoiu 38 — Lenyel Gavril, Reg. Ferdinand 17 — Lieb Anton, Decebal 31 — Margitai Ioan, Reg. Ferdinand 29 — Mészáros Ludovic, Ștefan-cel-Mare 4 — Mihálka Gh. văd., Româna 14 — Rázsó Rozalia, Șoimului 9 — Ressler George, Episcopul Pavel 22 — Riskó Iosif, Stroescu 15 — Rosenzweig Mauriciu, Dorobanților 30 — Scheh Ioan, Pintea-Viteazul 31 — Serly Iosif, Andrei Mureșanu 1 — Szabó Carol, Cimitirului 40 — Szabó Francisc, Ciimitirului 40 — Szabó Maria, Grănicerilor 4 — Szallai Ștefan, Andrei Mureșanu 54 — Szendrei Ștefan, V. Lucaci 44 — Faerling Alexandru, Mărăști 28 — Tomai Ștefan, V. Lucaci 25 — Turbuez Alexandru, Șoimului 34 — Vass Carol, Traian 39.

**Manufactură și stofe (mag.):** Bervald Adalbert, str. Cuza-Vodă — Bodola Gavril, P-ta Brătianu 18 — Böhm Adalb., Racolta 11 — Brichta Maximilian, Avram Iancu 21 — Céh Carol, P-ta Unirei 58 — Csíkos Iu'iu, P-ta Unirei 58 — Farkas Desideriu, Roșiorilor 3 — Fränkl Simon, Victoriei 32 — Ignatz Géza, calea Victoriei — Iuhász Alex., G-ral Moșoiu 21 — Kalafonu Eugen, Regina Maria 13 — Kaufman Iulin, Victoriei 31 — Klein Iosif, P-ta Brătianu 22 — Klein Ignatz, P-ta Brătianu 22 — Klepner Martin Princip. Carol 21 — Kovács Gheorghe, Pintea-Viteazul 6 — Löv Adolf, G-ral Olteanu 6 — Lövy Moise, Andrei Mureșanu 27 — Mellań Gáspár, P-ta Brătianu — Morgenstain Herman str. Andrei Mureșanu — Pucher Carol, Avram Iancu 7 — Roth Ignatz, P-ta Unirei 28 — Roth Ludovic, Victoriei 26 — Ruble茨ky Coloman, Avram Iancu 17 — Ruble茨ky Nicolae, Avram Iancu 14 — Steib Martin, Mihál-viteazul 19 — Weiss Anton, M. Eminescu 7.

**Măruntișuri (magazine):** Frank Ignatz, Calea Victoriei — Gross Mauriciu, Andrei Mureșanu 106 — Gross Zoltan, calea Victoriei — Kassovitz Francisc, P-ta Brătianu — Kertész Adalbert,

calea Victoriei — Kertész Ludovic, calea Victoriei — Kertész Mihail, calea Victoriei — Politzer Ignatz, Avram Iancu 12 — Szabó Coloman, Piața Brătianu 12 — Weiss Iacob, Piața Brătianu.

**Medici (doctori în medicină):** Blum Iosif, strada Alex. Vaida-Voevod — Brugos Iuliu, str. Iuliu Maniu — Fejer Nicolae, calea Victoriei — Kisulmy Ludovic, Castelul Karolyi — Kovács Iosif, str. G-ral Moșoiu — Lang Zoltán, Piața Unirii — Mándel Nicolae, calea Victoriei — Müller Radolf, str. Iuliu Maniu — Rozs Elemer, calea Victoriei — Sternberg Geza, calea Victoriei — Sternberg Vasile, s.r. Iuliu Maniu — Tomás Arthur, str. Alex. Vaida Voevod.

**Mori (sistematice):** „Melinda“, str. V. Lucaci — „Moara de composesorat“ S. A., str. V. Lucaci — „Prima moară cu aburi din Carei-Mari“ S. A., str. G-ral Moșoiu

**Nasturi (fabrici):** Rosenberg & Weissberger.

**Olari:** Fekete Iosif, Mărăști 19 — Fok Ignatz văd., Mărăști 25 — Járay Ludovic, V. Lucaci 47 — Karaszy Ludovic, Ștefan-cel-Mare 26 — Mitterer Iosif văd., Cimitirului 3.

**Oțet (fabr.):** Löbl H., P-ta Unirei 22.

**Pâine (fabrici):** „Soc. an. de industrie și comerț“, (Vezi și — voir aussi — siehe auch — Brutari).

**Pârăierii:** Inház Emeric, Andrei Mureșanu 31 — Kolácsnyi Venzel, Cloșca 18 — Rupitsky Carol, Cimitirului 9 — Sncai Mihail, P-ta Un rei 36 — Szendrei Ioan, Episcopul Pavel 8 — Turner Iuliu văd., Aurora 20 — Varecska Iosif văd., Pintea-Viteazul 41.

**Parfumerii (fabrici):** „Kalman Brazay“ S. A., G-ral Olteanu 10.

**Perieri:** Kassner Israel, Grănicerilor 1.

**Pielărie (magazine):** Bürger Carol, Andrei Mureșanu 74 — Bürger Ernest, Pietrei 7 — Grün Samuil, Dorobanților 20 — Grünstein Adalbert, Dorobanților 23 — Guttmann Mauriciu, Andrei Mureșanu 74 — Ianitzky Gh., V. Lucaci 10 — Kuszka Mihail, V. Alexandri 5 — Nyegran Iosif, P-ta Bătianu — Penzel Mihail, V. Lucaci 6 — Singer Martin, P-ta Brătia 14 — Vöröscsáký Ioan, G-ral Moșoiu 21.

**Producă chimice (fabrici):** Brázay Kalman S. A. chimico-industrială (produse cosmetice și franzbrantwein), G-ral Olteanu 10 — „Unio“ Fabrică de ulei, săpun și produse chimico-industriale S. A.

**Restaurante și cafene.e:** „Metropol“ prop. Kestenbaum Adolf & Klein Ignățiu, P-ta I. C. Brătianu — „Regele Român“ prop. Jéger Herman & Gross Herman, Regina Maria 5.

**Săpun (fabrici):** „Unio“ fabrică de ulei, săpun și produse chimico-industriale S. A.

**Săpun (fabricanți):** Felberman Iuliu, Racolta 7.

**Şelari (ateliere):** Asztalos Ludovic, V. Lucaci 10 — Ritz Andrei, V. Lucaci 10 — Ruble茨ky Francisc, Avram Iancu 17.

**Site (fabricanți):** Gaborvigli Iosif, Horia 4 — Kalló Maria, Princip. Carol 22 — Kocsorva Vasile, Româna 37 — Peitz Francisc, Braia 17 — Polgárdi Martin, Româna 39 — Spilka Ignat, V. Lucaci 60 — Vich Ludovic văd., Prințipele Carol 22.

**Sobe (fabricanți):** Hrbik Ioan, R. Ferdinand 3.

**Societăți anonime:**

Bancare: Vezi — voir — siehe — Bănci.

Comerciale: „Frumentu“ Soc. Anon. Comercială

de Cereale, calea Victoriei 31. Capital 1.000.000 lei. Vice-președinti: Dragos Teofil și Nemestóti Szabó Anton. Director g-ral, Moscovitz. Menyhért Director: Dr. Kovács Alex., Moscovits Desideriu — „Mozes & Kertész“ S. A. Comer-cială (coloniale en gros), Piața Unirei 6 — „Viticola“ Societate de Comerț și Transport. (împrumuturi de cisterne de vin și Export de băuturi spirit.), strada Regina Maria 20. Capital 300.000 lei. Directori: Schlesinger Salomon și Spiegel Mano. Director ad-tiv., Vajda Iosif. Industriale: „Kalman Brazay“ Fabrică de produse chimico-industriale Soc. Anon. (produse cosmetice și franzbrantwein). capit. 100.000 ei. Președ., Kleiner Desideriu. Director, Dr. Antal Stefan. — „Kápolna“ fabrică de țigle S. A. — „Moara de compozerat“ S. A. — „Prima moară cu aburi din Careii-Mari“ S. A. Capital 250.000 lei. Președinte, Dr. Melinda Ladislaus. Ad-tori delegați: Weinberger Francisc, Kende Emerie. Director, Weinberger Iosif — „Soc. anon. industrială și comercială a jud. Sătmăra“ (fabr. de căramida și țigle) — „Soc. anon. de industrie și economie“ (fabr. de pâine) — „Unio“ fabrică de ulei, săpun și produse chimico-industriale S.A. Capit. 1.000.000 lei. Directori: Lefkovits Armin, Nagy Alex., Kolb Samuil, Szirmai Carol, Hajek I.

**Spălătorii chimice:** Vezi—voir—siehe — Boian-gerii și spălătorii.

**Spirt** (depozite): „Viticola“ Societ. de comerț și transport, Regina Maria 20.

**Spirt** (fabr.): Banca Economică S.A., G-ral Moșoiu 5.

**Sticlaři și portelanuri** (mag.): Gindele Ioan, str. Pinteau-Viteazul — Grünfeld Maximilian, Regina Maria 21 — Kurtyán Mihail, Grănicerilor 7 — Sonnenschein Samuil, Dorobanților 10.

**Strungari:** Krisbai Carol, Princip. Carol 12 — Kuhn Gerson, Haidueilor 1 — Sziksai Coloman, Brăila 3.

**Tăbăcări** (argăsitor): Asztai Stefan, Andrei Mureșanu 72 — Csökör Gh., Gh. Sincai 1 — Csökör Stefan, Andrei Mureșanu 98 — Hosszu Andrei, Andrei Mureșeanu 12 — Kessler Marin, Cimitirului 17 — Medgyesi Gh., Mărășesti 39 — Nagy Ludovic, Traian 38 — Szallai Mihail, Traian 22.

**Tâmplari:** Almás Iosif, Stefan-cel-Mare 6 — Aształos Francisc, Traian 18 — Balhási Nicolae, Stefan-cel-Mare 36 — Barlán Iosif, Făt-Frumos 2 — Barthá Alexandru, P-ta Unirei 52 — Barthá Ludovic, P-ta Unirei 52 — Barthá Stefan, Lucaci 13 — Bonya Stefan, Română 1 — Csipezer Eugen, Andrei Mureșanu 18 — Diet-mand Andrei, calea R. Ferdinand — Domokos Rozalia, Brăila 25 — Ember Vasile, Cloșca 1 — Fónó Alexandru, G-ral Moșoiu 5 — Grisshäber Adalbert, Stroescu 28 — Gris-aber Adalbert văd., Stefan-cel-Mare 12 — Gross Iosif, P-ta Unirei 20 — Halhob r Ioan, Aurora 11 — Húbai Adalbert, Šoimului 12 — Ilies Ludovic, Tireanu-lui 9 — Kabai Ludovic, P-ta Unirei 56 — Kinczler Francisc, Avram Iancu 1 — Mangold Stefan, V. Lucaci 30 — M-szesy Carol, Episcopul Pavel 5 — Pál George, Pinteau-Viteazul 46 — Papai Iosif, Šoimului 18 — Pozman Alexandru, R. Ferdinand 6 — Pozman Edmund, R. Ferdinand 26 — Rotman Albert, G-ral Moșoiu 27 — Ruff Anton, Mihai-Viteazul 41 — Rusinszky Vasile, Šoimului 20 — Schnell Iosif, Mihai-Viteazul 21 — Silimon Iosif, Stefan-cel-

Mare 26 — Simonka Vasile, Mihai-Viteazul 20 — Szabó Ioan, Horia 26 — Szegedi George, Šoimului 4 — Török Stefan, Šoimului 46 — Toth Adalbert văd., Traian 65 — Toth Elek, Andrei Mureșanu 98 — Turi Ludovic, Horia 14 — Turoczi Francisc, Princip. Carol 26 — Turoczi Ludovic, Cimitirului 40 — Villistein Ignatz, Mihai-Viteazul 39 — Volner Eugen, Andrei Mureșanu 8 — Zsenyei Stefan, Grănicerilor 10.

**Tapițeri:** Dikker Carol, Andrei Mureșanu 36 — Lövi Rudolf, G-ral Olteanu 15 — Nagele Francisc, Gh. Barițiu 9 — Verbülezky Francisc, Pinteau-Viteazul 3.

**Tesători:** Csatos Ioan, Agostan 82 — Fajgi Francisc, Horia 3 — Fajgi Ödön, Horia 1 — Sárkány Ludovic, Vâlcete 14.

**Tinichigii:** Bárányi Martin, Dorobanților 10 — Boleman Paul, Šoimului 5 — Dragoș Stefan, Stefan-cel-Mare 3 — Halhober Ioan, Principele Carol 33 — Hebe Iosif, Stefan-cel-Mare 9 — Hintalan Alexandru, V. Lucaci 5 — Hintalan Ludovic, Cimitirului 18 — Hintalan Mihail, V. Lucaci 5 — Iobágó Iuliu văd., Pinteau-Viteazul 20 — Katz Lazăr, P-ta Brătianu 26 — Klein Emil, Andrei Mureșanu 40 — Leitner Mihail, Victori-i 18 — Nagy Andrei, Cismarilor 5 — Rácz Ioan, Traian 103 — Schmidt Eduard, G-ral, Moșoiu 22.

**Tipografii:** Tipografia „Külesey“ — Manyák Carol — Roth & Tóth.

**Uleiuri vegetale** (fabrici): „Unio“ Fabr. de ulei, săpun și produse chimico-industriale, S. A.

**Uzine electrice:** „Uzina electrică comună“.

**Vinuri** (comerçanți): Epstein Marcus, Regele Ferdinand 35 — „Viticola“ Soc. de comerț și transport, Regina Maria 20.

**Vopselării** (magazine): Spitz Sa nuil, Piața Brătianu 14.

**Zidari:** Armós Alexandru, Agostan 35 — Görög Ignat, Agostan 32 — Heletya Vasile, Mihai-Viteazul 30 — Iakabffy Gavril, G-ral Moșoiu 14 — Kinczli George, V. Lucaci 21 — Kovács Stefan, str. Mărăști — Kramer Gli, Cloșca 12 — Nónu Iuliu, P-ta Unirei 12 — Pakocs Carol jun., Šoimului 53 — Pakocs Carol sen., Šoimului 53 — Papp Iosif, str. Šoimului — Peltz Anton, Cloșca 8 — Reitler Francisc, V. Lucaci 66 — Scheffer Mihail, Cloșca 22 — Silimon Iosef, Mihai-Viteazul 27 — Szabó Francisc, Victoriei 18 — Szabó Gavril, Haidueilor 33 — Szász Carol, Brăilei 9 — Tóth Mihail, Traian 119 — Treiber Francisc, Mihai-Viteazul 22.

**Zugravi:** Bolemán Iosif, Šoimului 3 — Bolemán Ludovic, Gh. Barițiu 4 — Bugány Paul, Episc. Pavel 30 — Dan Stefan, G-ral Moșoiu 39 — Farkas Francisc, G-ral Moșoiu 62 — Iakab Ioan, Episcopul Pavel 25 — Kaldor Francisc, A'lex., Vaida-Voevod 11 — Kiss Emerie, V. Lucaci 38 — Kukucs Iuliu, G-ral Moșoiu 39 — Nemes Adalbert, P-ta Văcărești 30 — Oláh Iosif, Brăila 12 — Orosz Coloman, Horia 3 — Papp George, Episcopul Pavel 56 — Papp Iosif, Šoimului 1 — Pengász Stefan, G-ral Olteanu 1 — Pozman Mihail, R. Ferdinand 26 — Richar Iuliu, Regina Maria 29 — Schwartz Ludovic, Victoriei 18 — Schieff Iosif, Andrei Mureșeanu 37 — Vigh Coloman, str. Cloșca 18 — Weber Anton, str. Stefan-cel-Mare 14 — Weber George, str. Stefan-cel-Mare 17.

## SATU-MARE

Comună urbană—Loeuit. 58.251 (recens din 1920)—Centru industrial numărând câteva fabrici importante.

*Autorități publice:* Prefectura de poliție și serv. de Siguranță, Primăria orașului, Reședinta plășei Sătmări, Inspectoratul XVII industrial (cuprinzând județele Sătmăr și Mara nureș), Inspectorat sanitar, Inspectoratul C.F.R., Ocolul silvic, Serviciul hidraulic, Serviciul geodezic, Oficiul vamal.

*Justiția:* Tribunal, Judecătorie de ocol.

*Invățământul:* Revizorat școar', Liceul de băieți de Stat „Mihail Eminescu“, Liceul de băieți rom.-cat., Liceul de fete rom.-cat., Conservatorul de muzică, 1 Școală superioară de comerț de Stat p. băieți și 1 Școală co-n. sup. ev.-ref. de fete, Școală normală de Stat pentru învățători, Școală normală de Stat pentru învățătoare, 2 școli normale rom.-cat.: 1 pentru învățătoare pentru școli civile medii și 1 pentru învățătoare de școli primare, Școală normală evang.-ref. pentru învățătoare, Școală civilă-medie de băieți de Stat, Școală civilă - medie de fete de Stat, Școală civilă-medie rom.-cat. de fete, Școală de arte și meserii de Stat, Școală elementară de agricultură, 6 școli primare de Stat mixte, 4 școli primare confesionale: 1 rom.-cat. de băieți, 1 rom.-cat. de fete, 1 ev.-ref. și 1 a comunității izraelite.

*Cultul:* Episcopat rom.-cat., 11 parohii și anume: 2 gr.-cat. române, 1 gr.-cat. ruteană, 1 gr.-or. română, 2 rom.-cat., 3 ev.-ref. și 2 comunități izraelite.

*Armata:* Reșed. Comandamentului Brigăzei 44 infanterie și a Regt. 87 infanterie. — Cercul de recrutare.

*Spitale:* Spitalul orășenesc, Spitalul ordinului Misericordiei, Spitalul militar.

Commune urbaine — 58.251 habitants (rect. de 1920) — Centre industriel comptant quelques importantes fabriques.

*Autorités publiques:* Préfecture de police et serv. de Sûreté, Mairie de la ville, Résidence de l'arrondissement Satmar, XVII-ème inspectorat industriel (comptant les districts Satmar et Maramuresh), Inspectorat sanitaire, Inspectorat des C.F.R., Circonscription silvique, Serv. hydraulique, Serv. géodesique, Douane.

*Justice:* Tribunal, Justice de paix.

*Enseignement:* Révisorat scolaire, Lycée de l'Etat „Mihail Eminescu“ pour garçons, Lycée rom.-cat. de garçons, Lycée ev.-ref. de garçons, Lycée rom.-cath. de filles, Conservatoire de musique, Ecole supérieure de commerce de l'Etat pour garçons et 1 école sup. de commerce ev.-ref. de filles, Ecole normale d'instituteurs de l'Etat, Ecole normale d'institutrices de l'Etat. 2 écoles normales rom.-cath. dont 1 d'institutrices d'écoles civiles-moyennes et 1 d'institutrices d'écoles primaires, Ecole normale evang.-ref. d'institutrices, Ecole civile-moyenne de l'Etat pour garçons, Ecole civile-moyenne de l'Etat pour filles, Ecole civile-moyenne rom.-catholique de filles, Ecole d'arts et métiers de l'Etat, Ecole élémentaire d'agriculture, 6 écoles primaires mixtes de l'Etat, 4 écoles primaires confessionnelles: 1 rom.-cath. de garçons, 1 rom.-cath. de filles, 1 ev.-ref et 1 de la communauté israélite.

*Cultes:* Evêché rom.-cath., 11 paroisses, à savoir: 2 gr.-cath. roumaines, 1 gr.-cath. ruthène, 1 gr.-or. roumaine, 2 rom.-cat., 3 ev.-ref. et 2 communautés israélites.

*Armée:* Résid. du Commandement de la 44-ème Brigade d'infanterie, et du 87-ème Regt. d'infanterie.—Cercle de recrutement.

*Hopitale:* Hôpital de la Ville, Hôpital de l'ordre de la Miséricorde, Hôpital militaire.

Stadtgemeinde — 58.251 Einwohner (Volkszählung v. 1920) — Gewerbetreibend Mittelpunkt zählend einige bede.tende Fabriken.

*Offentlichebehörden:* Polizeipräfektur u. Sicherheitsamt, Bürgermeisteramt, Residenz der Bezirksbehörde Satmar, XVII-te Industrieinspektorat (die Distrikte Satmar u. Maramuresch umfassend), Sanitätsinspektorat, Eisenbahningeektorat, Forstbezirk, Wasseramt, Geodäsieamt, Zollamt.

*Justiz:* Gerichtshof, Bezirksgericht.

*Unterrichtswesen:* Schulrevisorat, Staatslyzeum „Mihail Eminescu“, Röm.-kath. Knabenlyzeum, Röm.-kath. Ew.-ref. Knabenlyzeum, Röm.-kath. Mädchenlyzeum, Musikkonservatorium, Hoher Staats-Handelschule für Knaben, Staats-Paedagogische Schule für Mädchen, Höhere ew.-ref. Handelsschule für Mädchen, Staats-Paedagogische Schule für Lehrer, 2 röm.-kath. Pädagogischeschulen: 1 für Bürgermittelschulen-Lehrerinnen u. 1 für Elementarschulen-Lehrerinnen, Ew.-ref. Pädagogischeschule für Lehrerinnen, Staats-Knabenbürgermittelschule, Staats-Mädchenbürgermittelschule, Röm.-kath. Mädchenbürgermittelschule, Staats-Kunst u. Gewerbeschule, Ackerbau-Elementarschulen, 6 Staats-Elementarschulen für Knaben und Mädchen, 4 Konfessionelle Elementarschulen: 1 röm.-kath. für Knaben, 1 röm.-kath. für Mädchen, 1 ew.-ref. u. 1 der israelitischen Gemeinschaft.

*Kultus:* Röm.-kath. Episkopat, 11 Pfarrämte, und zwar: 2 gr.-kath. rumänische, 1 gr.-kath. ruthenische, 1 gr.-or. rumänische, 2 röm.-kath., 1 ew.-ref. u. 2 israelitische Gemeinschaften.

*Armee:* Residenz der 44-ten Infanterie-Brigade und 87-ten Infanterie-Regt. — Rekrutierungsdienst.

*Spitälere:* Stadts-Spital, Misericorde-Ord-Spital, Militär-Spital.

**Atelierele SOCEC & Co., București  
SOCIETATE ANONIMĂ**

**TIPOGRAFIE, LITOGRAFIE, LEGĂTORIE, ZINCOGRAFIE și TURNĂTORIE de LITERE**

## ADRESE PROFESIONALE: — ADRESSES PROFESSIONNELLES: — BRANCHEN ADRESSEN:

**Advocați:** Ambrozy Alexandru, M.-Viteazul 23 — Antal Vasile, Piața Victoriei 10 — Barbul Alexandru, Regina Maria 7 — Barbul Illes Carol, T. Vladimirescu 3 — Biró Elemér, Petru-Rares 1 — Borgida Andrei, Petru-Rares 20 — Borgida Iosif, P-ta Victoriei 23 — Borgida Ludovic sen., Cuza-Vodă 28 — Borgida Ludovic jun., Petru-Rares 20 — Burger Deideriu, Petru-Rares 1 — Damián Ioan, Lucaci 13 — Darabant Ștefan, Lucaci 13 — Dobosi Andrei, Lucaci 13 — Doros Alexandru, Mihai-Viteazul 24 — Ehrenreich Leopold, Triumfului 18 — Farkas Anton, Petru-Rares 25 — Farkas Eugen, Mihai-Viteazul 28 — Fejes Ludovic, Cuza-Vodă 3 — Friedmann Arpád, Carol 3 — Gergely Ioan, Triumfului 18 — Glasz Iosif, Nicolae Filipescu 1 — Gönczy Bela, Reg. Ferdinand 15 — Hadady Ludovic, Mihai-Viteazul 9 — Haresár Géza, Mihai-Viteazul 40 — Havas Nicolae, Mihai-Viteazul 38 — Herman Leopold, Mihai-Viteazul 16 — Hirsch Ernest, P-ta Victoriei 25 — Holló Ludovic, Ștefan-cel-Mare 14 — Hunyadi Izidor, P-ta Victoriei 29 — Katz Izsó, Mihai-Viteazul 36 — Kerekes Ștefan, Lucaci 9 — Keresztszeghy Alexandru, Lucaci 4 — Keresztszeghy Ludovic, Lucaci 4 — Kiss Andrei, P-ta Victoriei 13 — Komlós Stefan, Petru-Rares 4 — Kovács Eugen, Regele Ferdinand 7 — Köves Ștefan, Lucaci 9 — Lányi Ernest, Mihai-Viteazul 28 — Lengyel Alois, Ștefan-cel-Mare 3 — Mark Ștefan, Unirei 53 — Markovits Aladár, Petru-Rares 1 — Markovits Jacob, Mihai-Viteazul 13 — Markus Arpád, Mihai-Viteazul 13 — Markus Valer, Lucaci 9 — Papolezy Lorand, Piața Victoriei 20 — Pop Mihai, Lucaci 11 — Pop Sever, Lucaci 13 — Prince Aladár, P-ta Victoriei 28 — Rázó Andrei, Mihai-Viteazul 3 — Ratz N-lae, Țepes-Vodă 11 — Savanyu Ioan, Cuza-Vodă 30 — Sereghy Bela, Regele Fezdinand 39 — Sudy Tiberiu, Mihai-Viteazul 36 — Suta Ioan, Mihai-Viteazul 24 — Szabados Bela, Nicolae Filipescu 16 — Szabó Ioan, Aureliană 9 — Szilvássy Augustin, George Lazăr 3 — Tanódy Andrei, Cuza-Vodă 5 — Tóth Gavril, Bălcescu 26 — Veréczy Ernest, Mircea-cel-Mare 48 — Weiss Alex, Ștefan-cel-Mare 20.

**Agenții teografice:** „Rador“, S. A. București (succursala), Mihai-Viteazul 16.

**Agenții de vapoare:** „Lloydul Regal Olandez“ S. A. București (succursala).

**Antrepozite** (intrepr. de immagazinări): Hermann Eugen, Basarabilor 11.

**Antreprenori de construcții:** Bottyán Ștefan, Corvinilor 49 — Tatorjan Stefan, Corvinilor 30.

**Ape gazoase** (fabr.): Kinszler Frații, Mircea-cel-Mare 40.

**Arhitecți:** Bottyán Ștefan, Corvinilor 49 — Bottyán Francisc, Corvinilor 49 — Gál Eugen & Révi Nicolae, Tepe-Vodă, 36 — Lipitzky Iuliu, P-ta Victoriei 7 — Révy Nicolae, Tepe-Vodă 34 — Tatorján Stefan, Corvinilor 20.

**Articole de piele și voiaj** (fabr. de geamantane, genți și art. de galanterie de piele): „Industria Mărfurilor de Piele“ S. A. str. Ștefan-cel-Mare și V. Alexandri.

**Articole mixte** (comerçanti): Amaci Ileana, Amaci 1 — Berkovits Solomon, Țepes-Vodă 9

— Czaler Récz, Cetăței 37 — Deuts Samuil, Ștefan-cel-Mare 34 — Ellenbogen Tobias, Traian 4 — Farkas Bartolomeu, Ujmajor 6 — Farkash Iosif, Cetăței 27 — Ferencezi Samuel, Ujmajor 60 — Finyás Alexandra, Odorului 4 — Fleisman Zseni, Țepes-Vodă 10 — Freind Leopold, Ștefan-cel-Mare 14 — Frenkel Eugen, Triumfului 23 — German George d-na, P-ta Victoriei 14 — Griffel Iosif d-na, Unirei 13 — Grosz Samuel, Cetăței 25 — Grosz Si-ismund, Mărășești — 23 Guttmann Adolf, Mihai-Viteazul 28 — Israel Ignat, str. Palfalvai — Karolyi Ileana, Dacia 36 — Kenyeres Iosif, G-ral Berthelot 2 — Kozma Ioan, Calea Traian 2 — Lövy Samuil d-na, Horia 2 — Mózes Samuel văd., Abatorului 9 — Pásztor Carol, Muntenia 10 — Sálonam Desideriu, Cetăței 25 — Sikos Francisc, Ujmajor 13 — Vald Samuel, Traian 5 — Vladika Ioan văd., Ujmajor 5 — Weiss Bernat, Unirei 4 — Ziherman Eugen, Ujmajor 24.

**Articole textile** (fabrici): „Fabrica de Fitile și Galoane“ S. A., Cetăței 51.

**Articole de voiaj și galant. de piele** (fabrici): „Industria Mărfurilor de Piele“ S. A. P-ta Victoriei 24.

**Asigurări** (agenții): „Adria“, agent Banca „Cassă Noastră“, Lucaci 5 — „Agricola“ Soc. de asigurări București, agent Moroș Alexandru — „Dacia România“ Soc. de asig. București agent, Sucurs. Bânci Românești — „Foncierea“, S. A. de asigurări Cluj, P-ta Victoriei 13 — „Franco-Romană“ S. A. București, P-ta Victoriei 25 — „Generala“ S. A. București, Petru-Rares 1, agent „Banca de scont și comert“ — „Ivria“, Petru-Rares 25 — Agentura Klein Jacob, Crișan 2 — „Orient“, Mihai-Viteazul 27 — „Prima Soc. Rom. Ardeleană de Asigurare G-rală S. A. în Cluj, agenția, P-ta Victoriei 25.

**Atelier de argintat, nichelat și galvanizat:** Gross Zoltán, Calea Traian 31.

**Ateliere mecanice:** Burger Eugen, Dragoș-Vodă 6 — Novak Frații, Avram-Iancu 58 — Probszt Mathias, Avram-Iancu 15 — Revi Nico-lae & Gal Eugen, Țepes-Vodă 36.

Vezi și — voir aussi — siehe auch — Mecanici.

**Auto-garage:** Burger Eugen, Dragoș-Vodă 6. **Băcăni** (e loniale și aromate en détail): Beer N-lae, Mihai — Viteazul 46 — Berecz Ioan, Traian 5 — Borgida N-lae, Piața Victoriei 23 — Breckzki Ioan, Traian 6 — Budai Andrei, Piața Victoriei 27 — Büte Coloman, Unirei 32 — Czeisler & Schwartz, Mihai-Viteazul 26 — Din-krewe Carol, Mircea-cel-Mare 24 — Ehrenfeld I., Petru-Rares 39 — Elefáit Jacob, Triumfului 23 — Ellenbogen Izrael, Decebal 26 — Ficzere Ioan, Dragoș-Vodă 8 — Finiasz Samuil, Negru-Vodă 49 — Fogel Carol, P-ta Victoriei 4 — Friedmann Iosif, Petru-Rares 50 — Friedmann Sigismund, Popa-Coresi 16 — Friedmann & Schön, Horia 3 — Glück Iuliana, Cuza-Vodă 9 — Go-dinger Danil văd., Străbunilor 10 — Gross Emil, Traian 5 — Gross Maria, Petru-Rares 1 — Gross Samuil, Petru-Rares 41 — Herman Ben-jamin, Popa Coresi 49 — Icovits Etel, Cetăței 37 — Kahan Iosif, Negru-Vodă 51 — Kaufman David & Fiul, Basarabilor 14 — Kaufman Ig-natz & Fiul S. A. Comercială, Traian 10 — Kiril

Vasile, Reg. Ferd. 65 — Klein Abraham, Traian 14 — Klein Iacob, Crișan 2 — Klein Nathan, Stefan cel-Mare 15 — Kolb Wilhelm văd., Triumfului 26 — Koós Coloman, Stefan cel-Mare 16 — Kósa Ludovic — Kovács Lúdovic, Stefan cel-Mare 24 — Lébi Nathan, Cuza-Vodă 2 — Lébi Samuil, P-ta Victoriei 24 — Lefkovits Leopold, Stefan cel-Mare 9 — Lindenfeld Fratii, Mihai-Vitea nr. 43 — Löwinger Iosif, P-ta Victoriei 17 — Mátthé Alexandru, Mircea cel-Mare 27 — Moskovits Leopold d-na, Aureliană 14 — Oláh Ludovic, Odonului 68 — Pénzes Francisc, Petru-Raşa 48 — Rácz Stefan, Stefan cel-Mare 28 — Rosenberg Alexandru, str. Basarabilor — Rotenstein Martin, Abatorului 7 — Róth Danil, Corvinilor 4 — Schwartz Petru, Regele Ferdinand 48 — „Societ. coop. de consum din Sătmăra“, Regina Maria 17 — Soc. coop. de consum „Furnica“ (Hangya), Mihai-Viteazul 10 — „Soc. comercială pe acțiuni“, Crișan 4 — Somogyi Bartolomeu, Popa Coresi 14 — Spitz Ignatz, P-ta Victoriei 28 — Szabó Géza, Decebal 51 — Szűcs Iosif, Mihai-Viteazul 21 — Troknya Andrei, Stefan cel-Mare 27 — Ullmann Alexandru, Traian 4 — Virág Iuliu, Cetăței 51 — Weiss Jacob, Cetăței 14 — Wertheimer Iosif, Horia 2 — Zakariás Iacob văd., Aureliană 20 — Ziherman Wilhelm, Cetăței 39.

(A se vedea și — voir aussi — siehe auch — Coloniale en gros):

**Bancheri:** Vezi — voir — siehe — Case de schimb.

**Bănci:** „Banca de Cereale și Credit“ S. A. Lucaci 1, capital 2.500.000 lei, rez. 500.000 lei. Președ., Dr. Keresztszegi Ludovic, director, Fried Iosif — „Banca de Comerț și Comision din Sătmăra“ S. A. P-ta Victoriei 3, capital 1.000.000 lei, rez. 100.000 lei. Președ., Fuch Bertalan, directori: Borgida Iosif și Kincler Eugen — „Banca de Credit Sătmăra“ S. A. P-ta Victoriei 28, capital 1.000.000 lei, rez. 100.000 lei. Președ., Rozs Samu, director Gaspar E. — „Banca de Industrie Sătmăra“ S. A. Decebal 2, capital 1.000.000 lei. Președ. Tabajdi György, Director, Dr. Glatz I. — „Banca de Schimb și Comerțul“ S. A. P-ta Victoriei 23, capital 500.000 lei. Director, Borgida Alex. — „Banca de Secont și Comerț“ S. A. Petru-Raşa 1, capital 10.000.000 lei, rez. 1.145.250 lei. Președ., Dr. Lehótzky Ioan, director g-ral Roth Ludovic, ad-itor delegat, Dr. Dénes Victor, director, Frank Francisc — „Banca Națională a României“ S. A. București (succursala), P-ta Mihai-Viteazul 2. Director, Dunitrescu Vasile — „Banca Română“ S. A. Sătmăra, P-ta Victoriei 6, capital 3.000.000 lei, rez. 200.000 lei. Președ., Savauye I. Vice-președ. Ardeleanu V., director, Popan Augustin — „Banca Româncasă“ S. A. București (succursala), P-ta Victoriei 19, director, Chehaia Pavel — „Cassa de Păstrare a Jnd. Sătmăra“ S. A. (eu o secție de cereale, mărfuri și leu.ne), P-ta Victoriei 28, capital 6.000.000 lei, rez. 800.000 lei. Președ., Horvath Bertalan, directori: Hirsch Sándor, și Halász E. — „Cassa de Păstrare“ Banca Comercială și Populară, S. A. P-ta Victoriei 25, capital 2.700.000 lei, rez. 800.000 lei. Președ., Lükő Alex., director executiv, Broczkó Iuliu — „Cassa Noastră“ Institut de bancă, comerț și industrie S. A. Lucaci 5 (eu o secțiune de mărfuri), capital 10.000.000 lei, rez. 3.500.000

lei. Directori: Dr. Popp Octavian, Reiter Măriuie și Fekete Iosif.  
**Bărbieri:** Arvay Francisc, P-ta Victoriei 22 — Asociația înrăitorilor bărbieri din Sătmăra, Cuza-Vodă 4 — Balogh Dezső, P-ta Victoriei 11 — Balogh Ioan, Stefan cel-Mare 25 — Szuszter Iuliu, Reg. Carol 27 — Bakos Andrei, Calea Triumfului 24 — Balogh Ioan, Stefan cel-Mare 23 — Bugyi Iosif, Lucaci 6 — Csáki Iuliu, Vile Sătmăra — Csáki Francisc, G-ral Berthelot 4 — Csíplér Ioan, P-ta Victoriei 7 — Darida Stefan, B. P. Hasdeu 4 — Dobos Andrei, Burivist 2 — Domonkos Iuliu, Reg. Ferdinand 28 — Dorka Ioan, Calea Traian 9 — Draguzán Alexandra, Avram-Iancu 44 — Györi Alexandru, Stefan cel-Mare 29 — Heti Ludovic, Calea Traian 6 — Hunyadi Vasile, Dragos-Vodă 26 — Kapinecz Andrei, Calea Viilor 2 — Komarom (Gavril, Horia 1 — Kovács Iosif junior, Micu Klein 7 — Lányi Ioan, Unirei 45 — Lebovits Bernath, Cetăței 5 — Maté Alexandru, Petru-Raşa 48 — Monaszés Danil, Aureliană 2 — Monaszés Iosif, Petru-Raşa 42 — Nagy Béla, Cetăței 45 — Nagy Iosif Ludovic, Calea Traian 5 — Németh Gh., văd., Alex. Vaida-Voevod 22 — Németh Zoltan, Calea Viilor — Olah Mihail, Corvinilor 53 — Paniovics Ioan, Cloșca 1 — Petz Iosif văd., Dragos-Vodă 11 — Piszcz Ioan, Cloșca 1 — Podolák Iosif, str. Avram Iancu — Sikos Paul junior, Miresea cel-Mare 73 — Sózey Francisc, Calea Triumfului 24 — Szuszter Iuliu, Regele Carol 27 — Szabó Carol, Mihai-Viteazul 19 — Szabó Ludovic, P-ta Victoriei 28 — Szakál Francisc, Lucaci 2 — Székelyhidi Alexandru, Stefan cel-Mare 16 — Székelyhidi Sigismund, Unirei 67 — Székely Alexandru, Stefan cel-Mare 1 — Szilagyi Ioan, Mihai-Viteazul 28 — Szilagyi Iosif, Stefan cel-Mare 24 — Tipold Mathias, Calea Traian 5 — Trokopevsz Carol, Oituz 14 — Vári Emerich, Stefan cel-Mare 27 — Veres Ludovic, Moldova 52, Băuturi spiritoase (comerçanti): Rothbarth Fratii, Triumfului 24.

**Bazare:** Blatnici Stefan, Stefan cel-Mare 7 — Goldstein Venczel d-na, P-ta Victoriei 24 — Schön Mauriciu, P-ta Victoriei 5 — Weisz Salomon văd., P-ta Victoriei 14.

**Benzină (dep.):** Freund Fratii, Stefan cel-Mare 11

**Bijutieri:** Brachman Emil, T Vladimirescu 10 — Dominus Simion, Victoriei 1 — Kohn Manruțiu, Decebal 4 — Weiss Mariuțiu, Victoriei 7. Vezi și — voir aussi — siehe auch — Ceasornicari și bijutieri.

**Birturi:** Boros Stefan sen., Mihai-Viteazul 15 — Csegenyi Carol, Diana 2 — Demko Mihai, P-ta Victoriei 11 — Feher Augustin, Stefan cel-Mare 24 — Friedman Samuila, Stefan cel-Mare 20 — Glück Ludovic d-na, P-ta Victoriei 21 — Hoffman Iosif, A. Mureșeanu 8 — Ielenik Ludovic, Diana 4 — Hengye Adalbert, T. Vladimirescu 8 — Kenyeres Carol, Cetăței 41 — Lang Bartolomeu, Aureliană 1 — Major Andrei, Bihar 66 — Markus Samuel, Cuza-Vodă 4 — Mathe Valint jun., Petru-Raşa 9 — Mester Iosif, Corvinilor 42 — Niedermann Iuliu, Crișan 2 — Novak Stefan, Lucaci 12 — Pangracz Ludovic, P-ta Victoriei 11 — Schneider Adolf, Crișan 4 — Strand Fürdő S. p. a, Melső postakert — Szabó Géza, Decebal 49 — Szobovits Mayer văd., Lucaci 6 (Wezi și — voir aussi — siehe auch — Restaurante cl.)

**Blănari:** Grönömbel Ioan, Stefan-cel-Mare 5 — Lichtman & Weisz, Stefan-cel-Mare 7 — Maesieska Ioan, str. N. Filipescu — Nemes Emeric, G-ral Berthelot 10 — Osváth Ioan văd., Străbunilor 32 — Simák Stefan, Basarabilor 34 — Stein Iuliu, Reg. Ferdinand 15 — Szabó Andrei, Regina Maria 16 — Sztronyi Andrei, Simeon-Barnutiú 4.

**Bodegi:** Hoffmann Adolf d-na, Decebal 1 — Láng Ludovic, Stefan-cel-Mare 22 — Márton Stefan, Negru-Vodă 40 — Pozsonyi Ludovic văd., Negru-Vodă 56 — Wald Emanuel văd., Cetăței 11.

**Bonboane (fabrici):** Reiter Béla & Fii, Regina Maria 10.

**Brânzetură (fabrici):** Meizelsz Coloman, Stefan-cel-Mare 30.

**Broderii (atel de):** Brach Nathan d-na, Cetăței 3 — Farkas Boza, Stefan-cel-Mare 24 — Kramer Eugen, P-ta Victoriei 26 — Reich Sofia, P-ta Victoriei 30 — Unger Armin văd., Stefan-cel-Mare 1.

**Brutari:** Apjok Iosif văd., Stefan-cel Mare 7 — Birinyi Carol, Triumfului 11 — Boros Francisc, Mircea-cel-Mare 67 — Constantinovics Dumitru, Stefan-cel-Mare 30 — Constantinovics Szofron, Triumfului 22 — Fülöp Francisc d-na, Regele Carol 41 — Gyulya Béla, Dragoș-Vodă 24 — Grósz Iacob, Negru-Vodă 21 — Hasz Samuil, Urban-Iarnic 26 — Heiman Mihai, Găinilor 4 — Ienei Ludovic, Urban Iarnic 17 — Ieney Ludovic Jud., Tepeș-Vodă 24 — Kabai Alexandru, G-ral Berthelot 14 — Kabai Francisc Corvinilor 39 — Kaiser Aron, Negru-Vodă 45 — Kassai Iosif Mihai-Viteazul 45 — Kató Ludovic, Triumfului 15 — Katz Iosif văd., Aurelianu 16 — Kovacs Iosif, Reg. Ferdinand 65 — Maester Ludovic, jun., Transilvania 10 — Neina Alexandru, Avram Iancu 50 — Neina Elek, Eliade Rădulescu 13 — Olak Andrei, Unirei 60 — Ozsak Ioan, str. G-ral Berthelot — Pászki Iosif, Viile Sătmări — Schwartz Samuel, d-na Negru-Vodă 17 — Setok Ludovic d-na, str. Popa Coresi — Singer Adolf d-na, Tepeș-Vodă 30 — Singer Alexandru d-na, Viile Sătmări — Singer Mauriciu, Negru-Vodă 45 — Siko Todoria & Sofe Angela, Stefan-cel-Mare 34 — Székely Gheorghe — Szvetko Cyle — Toth Carol, Străbunilor 9 — Vekony Andrei, Paulești 28 — Veres Ioan d-na, P-ta Latinitatei 24 — Weinberg Lupu, str. Negra-Vodă — Weisz Iosif, Mihail Pavel 12 — Zelner Mauriciu, Tepeș-Vodă 47,

**Butoaie de lemn (fabr.):** Heinfeld & Sola, Odrovului 48.

**Cafenele:** „Central“ Glück Armin Ludovic văd., P-ta I. C. Brătianu 22 — „Dacia“ S. A., P-ta Victoriei 11 — „Europa“ Novák Stefan, V. Lucaciei 10 — „Salon“ Fried Francisc văd., B-dul Basarabilor 1.

**Căldărari:** Brau Mór, Gheorghe Sîncai 3 — David Desideriu, Dubb Chain, David & Desideriu, Horia 3 — Gol berger Alexandru, Horia 9 — Kálmán Leopold, Mihai-Viteazul 35 — Lefkovits Mauriciu, C-tin Brâncoveanu 20.

**Camionagiu (transport):** Serv. de camionaj C. F. R., Basarabilor 3.

**Cărămidă și tigle (fabrici):** „Prima Fabrica de Cărămidă“ S. A., Calea Botizului 10 — Glück & Willinger, Calea Botizului 25 — „Industria de Argilă și Chimie“ S. A., Nordului 27 — „Vulcan“ str. Armată

**Cârciumari:** Fischer Frații, Decebal 1 — Frenkel Francisc, Crișan 4 — Rosenfeld Solomon, Decebal 4 — Weinreb Martin & Fii, Stefan-cel-Mare 8.

**Caretași (fabr. de trăsuri și căruțe):** Nagy Iosif & Mermelstein Samuil „Herkules“, P-ta Victoriei 10 — „Unio“ S. A. p. industria de lemn, Calea Viilor 17.

**Case de schimb:** Szántó Mauriciu, Petru Rareș 1.

**Ceasornicari și bijuterii:** Braun Hinvi, Basarabilor 24 — Braun Ignat, Cetăței 31 — Braun Moisă, Aureliana 22 — Csajkos Iuliu, Mihai-Viteazul 9 — Einhorn Mauriciu, Tepeș-Vodă 6 — Engel Aladar, P-ta Victoriei 4 — Feiszthuber Béla, P-ta Victoriei 37 — Fried Adolf, Traian 2 — Fuchs Herman, Basarabilor 1 — Grosszman Elias, str. Basarabilor — Herskovics Iacob, Reg. Ferdinand 15 — Holló Alexandru, P-ta Victoriei 14 — Holló Géza, P-ta Victoriei 12 — Iures Iosif, P-ta Victoriei 28 — Intkovits Mauriciu, P-ta Victoriei 1 — K-pecs Maria, Lucaci 4 — Klein Alex, Basarabilor 8 — Kovacs Ludovic, Traian 2 — Mayer Iosif, P-ta Victoriei 25 — Mayer Leopold, Stefan-cel-Mare 1 — Nagy Ludovic, Negru-Vodă 58 — Nehaszil Géza, Gh. Lazăr 7 — Osztreicher Zürich, Cetăței 1 — Szabó Augustin, Traian 8 — Weisz Iacob d-na, Stefan-cel-Mare 16.

**Cereale (comerț):** B-ca de cereale și credit S. A. Lucaci 1 — „Cassa de păstrare a județului Sătmăra“ S. A., Cantemir-Vodă 18 — Frankl Mihail, P-ta Victoriei 27 — Freund Sam. & Fiul S. A., P-ta Victoriei 29 — Glück Ignatz, Regele Ferdinand 9 — Jakober & Co., P-ta Victoriei 11 — Katz Martin, Cetății 47 — Rosenberg Enric, Corvinilor 17 — Rosenberg Simion Fii, Piața I. C. Brătianu 24 — Roth Ignatz, Cloșea 13 — Societ. an. g-rală p. industrie și comerț (secția de cereale), Stefan-cel-Mare 1 — Spiegel Isidor, Cuza-Vodă 5 — Steinfeld Mauriciu & Fiul, P-ta Victoriei 29.

**Cereale (Exportator):** Jakober & Co. Societ. în nume colectiv, P-ta Victoriei 11.

**Cinematografe și locațiune de filme:** „Urania“.

**Cismari:** Adam Ioan, Moldova 38 — Agardi Stefan, Basarabilor 34 — Aron Moise, Popa Coresi 30 — Barbucz Szilard, Străbunilor 13 — Bartha Sigismund, N-lae Filipescu 1 — Bekecs Alexandru, Mărășesti 3 — Berey Iosif, Reg. Carol 39 — Bereznai Mihail Cetăței 11 — Biba Francisc, Cetăței 2 — Bilajkov Feodor, Stefan-cel-Mare 10 — Bleier Mauriciu, calea Triumfului 4 — Boros Ioan, G-ral Berthelot 10 — Bonyi Augustin, N. Bălcescu 1 — Braun Chaim, Traian 4 — Braun David, Triumfului 13 — Braun Iosif, Dacia 39 — Braun Menyhért, Stefan-cel-Mare 20 — Bretan Ioan — Rujaki Iosif, N-lae Bălcescu 24 — Chaimovits Zelman, Hostancz 43 — Csata Iosif, Corvinilor 1 — Csernovszky Antoniu, Ioan Creangă 8 — Csiga Andrei, Transilvania 52 — Cziger Mauriciu, Viile Sătmări — Davidovics Isac, Basarabilor 16 — Dészi Iuliu, Eliade Rădulescu 3 — Domnics George, Reg. Ferdinand 5 — Dorka Paul sen., Moldova 62 — Dorka Paul jun., Oltenia 7 — Egri Francisc, Cetăței 9 — Eisner Herman, Gh. Lazăr 1 — Elefant Avram, Popa Coresi — Elias David, Paulești 5 — Elias Martin, Viile Sătmări — Eördögħ Ludovic, P-ta Victoriei 2 — Erdei Andrei, Stefan-cel-Mare 4 — Fabian Stefan, Mihai

Viteazul 27 — Farkas Benjamin, Ștefan-cel-Mare 66 — Farkas Lebi văd., Aprodul Purice 6 — Farkas Iosif, Ștefan-cel-Mare 18 — Farkas Mauriciu, Cuza-Vodă 13 — Fehér Francisc, Străbunilor 71 — Ferenczi Albert, Brătianu 5 — Ferenczi Iosif, Drăganilor 24 — Ferenczi Mihail, Viile Sătmări — File Ioan, V. Alexandri 33 — Firak Iosif, Părintele Muresian — Fischer Bernat, Popa Coresi 49 — Florean Flora, V. Alexandri 42 — Frank David, Hostancz 42 — Friedman Eizik, Popa Coresi 13 — Gaal Emerie, Triumfului 7 — Geldmann Aron, Aprodul Purice 6 — Glöckner Paul, Moldova 17 — Glozer Ioan, Mihai-Viteazul 24 — Glozer Ioan jun., Moldova 34 — Goldglanz Avram, calea Traian 8 — Goldstein Leopold, Ștefan-cel-Mare 20 — Grosz Alexandru, Traian 51 — Grosz Bernat, Alex. Vaida 22 — Gross Martin, Hașdeu 3 — Gross Mihaly, Burivista 4 — Gross Samuel, calea Traian 31 — Gross Salcașon, Uj-majora — Grünfeld Alex. d-na, Popa Coresi 13 — Grünfeld Heller, Petru Rareș 19 — Grünfeld Mauriciu, Mărășeti 3 — Grünfeld Mauriciu, Victoriei 7 — Grünvald David, Popa Coresi 20 — Grünvald Ignat, Ștefan-cel-Mare 15 — Halasz Alexandru, str. Părintele Ciorogariu — Heinrich Petru, Bucovina 36 — Herman Mauriciu, B. P. Hașdeu 1 — Herskovics Lébi, Corvinilor 51 — Herskovics Samuel, Casinului 4 — Huk Andrei, Mircea-cel-Mare 39 — Hunyadi Coloman, Viile Sătmări — Ielenik Anton, Chendi 34 — Iosig Farkas, Basarabiei 87 — Ingler Farkas, Abatorului 16 — Izsak Andrei, Reg. Ferdinand 50 — Izrael Martin, Petru-Rares 17 — Kalman Mauriciu, Horia 1 — Kalocsan Mihaly, Mircea-cel-Mare 39 — Kaszal Mathias, Ștefan-cel-Mare 26 — Katz Elias, Negru-Vodă 47 — Katz Emeric, Petru Rareș 18 — Katz Ludovic, Ioan Rațiu 28 — Katz Samuel d-na, Parcul Someșului 28 — Kengye Iuliu, G-ral Berthelot 16 — Kirila Ioan, V. Alexandri 87 — Klanicza Vasile, Ștefan-cel-Mare 10 — Klausz Iosif, Burivista 2 — Klein Benjamin, Basarabilor 34 — Klein Eugen, B-dul Basarabilor 2 — Klein Farkas d-na, Cetății 16 — Klein Mauriciu, Popa Coresi 27 — Klein Mayer, Victoriei 3 — Kovacs Francisc, V. Alexandri 71 — Kovacs Iosif, V. Alexandri 81 — Kovelmer Samuel, Cuza-Vodă 6 — Krokko Alexandru, Reg. Carol 49 — Labas Augustin, Simion Barnuțiu 15 — Labonez Mihail, Tepeș-Vodă 17 — Lébi Mayer, Dragos-Vodă 22 — Lechner Ioan, Romană 32 — Lefkovics Leopold, C-tin Brâncoveanu 20 — Levenel Mauriciu, calea Traian 11 — Lichtenstein Samuel, Petru Rareș 8 — Linder Adolf, Părintele Mureșean 5 — Lövensohn Herman, Cetăței 14 — Lukacs Vasile, Chendi 2 — Makrauczi Alexandru, Triumfului 7 — Mandi Bartolomeu, Reg. Ferdinand 37 — Markovics Mauriciu, Reg. Carol 11 — Marton Alexandru, Ștefan-cel-Mare 27 — Marton Andrei, Basarabia 82 — Mathyas Vasile, Basarabia 76 — Mathyas Herman, Străbunilor 68 — Max Mauriciu, Corvinilor 31 — Mészáros Mathias, Dragos-Vodă 24 — Mindak Ludovic Iosif, Ștefan O. Iosif 21 — Moldovan Ludovic, Bercul Ro-

sie 5 — Mozes Herman, Traian 5 — Murza Iosif, Popa Coresi 3 — Nagy Vasile, str. Dobrogea — Noe Iakab, Cloșca 10 — Nozser Antoniu, Reg. Carol 37 — Nuszman Samuel, str. Aureliană — Olah Gavril, Viile Sătmări — Orosz Vasile, Ujmajor 6 — Orosz Coloman, Străbunilor 32 — Palagyti Ludovic, Moldova 56 — Pap Vasile, Popa Coresi 17 — Pasztor George, N. Filipescu 12 — Perlmutter Samuil, Părintele Mureșeanu 4 — Petrovich Mihail, Unirei 24 — Rajz Ioan, P-ța Latinității 13 — Reszler Pavel, Bucovina 17 — Roman Francisc, Moldova 84 — Rosenberg Béla, Petru-Rares 34 — Rosenberg Simion, Ștefan-cel-Mare 28 — Roth Lupu, Moldova 73 — Safar Chaem, Popa Coresi 54 — Salomon Iacob, Reg. Ferdinand 28 — Schwartz Aron, Crișan 1 — Schwartz David, Dragos-Vodă 26 — Schwartz Ignatiu, Negru-Vodă 21 — Schwartz Moisa, Negru-Vodă 23 — Schwartz Zoltan, Corvinilor 35 — Simon Moisa, Petru-Rares 16 — Siska Ioan, str. Muntenia — Stark Mauriciu, Tepeș-Vodă 31 — Stefanies Andrei, Transilvanie 15 — Steib Mihai, Avram Iancu 26 — Stern Herman, str. Petru-Rares 32 — Susțtyak Valentin, Ștefan-cel-Mare 26 — Szabo Carol, Mihai Pavel 12 — Szacás Carol, Basarabilor 12 — Szaraz Pavel, Basarabilor 12 — Szécsy N-lae, Triumfului 13 — Székely Vasile, Oltean 7 — Szentpéteri Francisc văd., Gh. Șincai 6 — Szobel Bernat, Negru-Vodă 20 — Szóke Carol, G-ral Mărdărescu 7 — Szilagyi N-lae, Transilvanie 17 — Talas Ludovic, Gh. Lazăr 2 — Tarcza Petiu, Corvinilor 19 — Tătar Nicolae, Mircea-cel-Mare 42 — Timafi Ierevoi, Cetăței 14 — Toma Demeter, Dacia, 76 — Törek Andrei, P-ța Victoriei 14 — Toth Francisc, Mureșeanu 25 — Vaneza Ștefan, N. Iorga 23 — Varga Ion, Văcărescu 19 — Varga Ștefan, N. Iorga 58 — Vari Josif, Avram Iancu 48 — Vasile Mihai, Viile Sătmări — Weiss Antoniu, Tepeș-Vodă 12 — Weiss David, Tepeș-Vodă 30 — Weiss Enric, Paulești, 27 — Weiss Fischael, Decebal 2 — Weiss Iosif, T. Vladimirescu 5 — Wittlinger Wilhelm, Corvinilor 30 — Zabari Ludovic, Dacia 16 — Zabari Ștefan, Bihor 53 — Zicherman Iosif, V. Alexandri 30 — Zicherman Samuel, G-ral Mărdărescu 9 — Zilberman Samuel, str. G-ral Mărdărescu — Zilberstein Herman, Viile Sătmări — Zilberstein Iosif, Viile Sătmări — Ziman George, Moldova 11.

**Cofetării:** Fülop Ludovic, Ștefan-cel-Mare 18 — Gindl Anton, P-ța Victoriei 5 — Hronyetz Anton văd., Reg. Maria 2 — Petky Vasile d-na, Cuza-Vodă 5 — Petruska Andrei, Cireșoaia 6 — Pribelitzky Francisc, Aureliană 17 — Reiter Bela & Fii, Regina Maria 12 — Vadnai Bartolomeu, calea Traian 4 — Weiss Emerich, Calea Occidentului 4 — Weiss & Fux, Calea Dragos-Vodă 18 — Wiederlechner Francisc, Horia 11.

**Coloniale (import):** Jakober & Co, Soc. în nume colectiv, P-ța Victoriei 11.

**Coloniale en gros (magazine):** „Kaufman Ignatiu & Fiul” S. A. Comercială, Traian 10. — „S.A. p. comerțul de coloniale și vinuri”, Ștefan-cel-Mare 6.

**Comisionari** (agentură și comision): Freund Toaș Hajdeu 10 — Katz Heinrich, Corvinilor 16 — Marcovits Leopold, Aureliană 29 — Reiter Iacob, Reg. Ferdinand 17 — Rubin David, Cuza-Vodă 4 — Spiizer Iosif, Cuza-Vodă 5 — Szántó Mauritiu, Petru Rareș 1 — Szigeti Iosif, Maramureș 19 — Trattner Samuil, Mircea-cel-Mare 62 — Weinberger Lazar, Popa Coresi 20.

**Croitorii de bărbați:** Adler Nathan, Dragoș-Vodă 7 — Antal Ioan, Barbu Delavrancea 10 — Baganéri Zoltan, Dacia 33 — Bakos Ioan, Dacia 26 — Balogh Iosif, Unirei 50 — Barna Mauriciu d-na, Cuza-Vodă 3 — Berger David, Basarabilor 40 — Biro Gheorghe, Viile Sătmări — Biro Ștefan, Dragoș-Vodă 22 — Bisztriczer Iosif, Closca 3 — Blaz Bernat, Mihail Eminescu 4 — Blaz Carol, Tepes-Vodă 31 — Borbely Iosif, Mihai-Viteazul 21 — Bogza Gheorghe, Viile Sătmări — Braun Iosif d-na, Traian 2 — Braun Ludovic, Reg. Carol 38 — Braun Martin, Română 44 — Braun Mauriciu, Triumfului 18 — Buns Iosif, Stefan-cel-Mare 15 — Cooperativa croitorilor din Satu-Mare, Victoriei 28 — Csapo Ludovic, P-ta Victoriei 7 — Csinta Vasile — Csukat Alexandru, Văcărescu 34 — David Bernat, Basarabilor 16 — Dobos Ștefan, Decebal 5 — Donka Vasile, Nicolae Iorga 8 — Doroghi Vasile, Stefan-cel-Mare 12 — Dunka Eugen, Traian 3 — Erdei Ludovic, G-ral Berthelot 40 — Feldman Edmund, I. Micu Klein 5 — Feldman Lazăr, N. Bălcescu 24 — Feldman Mauriciu — Ferencz Samuel, Stefan-cel-Mare 30 — Fried Samuel, Közép 12 — Fried Samuel, Petru Rareș 49 — Frisch Ludovic, Cuza-Vodă 1 — Füstös Vasile văd., Drăganilor 54 — Gacs Vasile, str. Stefan O. Iosif — Gelb Herman, Negru-Vodă 63 — Goldberger Wilhelm, Horia 9 — Gottlieb Sigismund, Bucovina 5 — Grenczner Gavril, V. Alexandri 89 — Grosz Herman, Aureliană 20 — Grosz Mauriciu, Ioan Bărnutiu 13 — Grosz Samuila, Abatorului 17 — Grün Izrael, Decebal 13 — Grünfeld Ignatie, Petru-Rareș 14 — Grünfeld Ludovic, Tepeș-Vodă 31 — Halasz Mauriciu, P-ta Victoriei — Harcsar Ludovic, str. Transilvania — Harkai Iosif, Stefan-cel-Mare 30 — Herskovics Alexandru, Corvinilor 4 — Inglig Iosif, P-ta Victoriei 1 — Jonas Anton, Petru-Rareș 36 — Junger Iosif — Kesztenbaum Iacob, Basarabilor 16 — Kiss Arpad, T. Vladimirescu 8 — Klein David, Cetății 16 — Klein Herman, Stefan-cel-Mare 10 — Klein Iacob, Decebal 5 — Klein Ignatie, Odorului 12 — Klein Isac, Aureliană 11 — Klein Maier, Tepeș-Vodă 4 — Klein Mauriciu, Hostanci 42 — Klepner Ludovic, Petru-Rareș 17 — Kocs's Iuliu, Reg. Carol 16 — Kohn Heinrich văd., Stefan-cel-Mare 20 — Koll Kein Martin, Traian 7 — Kondor Iuliu, V. Alexandri 76 — Kontros Iuliu, Stefan-cel-Mare 15 — Koos Iosif, N. Bălcescu 11 — Koos Stefan, Decebal 13 — Koresmaros Ludovic, Cireșoaia 18 — Korpas Valentin, Petru Liciu 23 — Krauszner Maier 18 — Negru-Vodă 59 — Kuhn Eugen, Basarabilor 34 — Kurta Ludovic, Străbunilor 91 — Laczus Vasile, Popa Coresi 31 — Lang Iosif, Tepeș-Vodă 39 — Lickskey Gheorghe, N. Filipescu 19 —

Lindenfeld M. Alexandru, Reg. Ferdinand 26 — Lörinczi Sigismund văd., Cireșoaia 13 — Lovasz George, P-ta Victoriei 2 — Makoczi Géza, Cuza-Vodă 6 — Malleranzi Carol jun., Unirei 72 — Mandel Mauriciu, Cetăței 13 — Mark David, Triumfului 4 — Markovics Lébi, Stefan-cel-Mare 26 — Marton Mauriciu, Stefan-cel-Mare 20 — Matolosi Ludovic, Transilvania 10 — Merk Ioan, T. Vladimirescu 4 — Mihalik Carol jun., Oltenia 7 — Molnar Alex, Aprodul Purice 8 — Monz Ioan, Unirei 18 — Nagy Adalbert, P-ta Latinităței 15 — Nagy Alexandru, V. Alexandri 29 — Nagy Dumitru, N. Iorga 60 — Nagy Gheorghe, Oltenia 8 — Nagy Grgore, Străbunilor 43 — Némethy Iosif, Reg. Ferdinand 53 — Orosz Gheorghe, Străbunilor 36 — Orosz Nicolae, Străbunilor 36 — Pallai Iosif, Viile Sătmări — Papp Ilie, Străbunilor 15 — Papp Ludovic, Unirei 3 — Papp Sigismund văd., Dacia 3 — Papp Ștefan, Transilvania 65 — Pasztor Carol, Tg.-Ocna 6 — Pasztor Carol văd., str. B. P. Hașdeu — Pintye Paul, Tg.-Ocna 8 — Pollak Avram, Decebal 5 — Poljak Mihail, Reg. Carol 10 — Pongracz Carol, Străbunilor 46 — Puskas Iuliu, str. Aureliană — Puskas Ștefan, Petru-Rareș 32 — Racz Vasile, Tepes-Vodă 17 — Rapaport Samuel, Reg. Carol 32 — Rozner Leopold, Decebal 21 — Serban Petru, str. Regele Carol — Schneider Francisc, Mircea-cel-Mare 15 — Schwartz Anton, Străbunilor 49 — Schwartz Avram, V. Alexandri 73 — Schwartz Eugen, Cetăței 45 — Seress Petru d-na, Drăganilor 4 — Simon Francisc, Avram Iancu 23 — Smajkal Vencel, Ioan Barnutiș 18 — Stark Eugen, Moldova 18 — Steinberg Alexandru, Stefan-cel Mare 30 — Surger Ignatie, N. Iorga 56 — Sved Petru, Crișan 1 — Szabo Carol, Cerna 8 — Szabo Desideriu, Reg. Carol 49 — Szabo Geza, Romană 29 — Szanto Mauriciu & Co., V. Lucaci 2 — Szasz Gavril, Dacia 21 — Szasz Ludovic, Cireșoaia 12 — Szepedi Mauriciu, Tepeș-Vodă 26 — Szeibert Adam, Petru-Rareș 2 — Szilagyi Iosif, Romană 30 — Tasi Francisc, str. V. Alexandri — Ungar Iosif, Dragos-Vodă 14 — Vagnitz Alois, B. Delavrancea 24 — Venglaček Carol, P-ta Someșului 3 — Vincler Ignatie — Vodiska Ștefan, Unirei 5 — Weiss Benjamin, Aureliană 18 — Wechsler Iosif, Reg. Ferdinand 5 — Weiss David, Petru-Rareș 28 — Weiss Emanuel, Tepeș-Vodă 31 — Weiss Samuel, Viile Sătmări — Weizer Mauriciu, Tepeș-Vodă 5.

**Croitorii de dame:** Atelierul Soc. Doamnelor din Sătmări, Mihai-Viteazul 17 — Baumgärtner Fratii, P-ta Victoriei 22 — Berger Helen, Tepeș-Vodă 12 — Berger Gisela, Gh. Sincai 8 — Bogdan Ana, Moldova 20 — Böhm Rozalia, Negru-Vodă 9 — Bițe Geza d-na, P-ta Victoriei 2 — Dészi Andrei, Unirei 26 — Elefant Terezia, Gh. Lazăr 1 — Farkaș Iosif d-na, Bogdan 17 — Feld Irina, P-ta Latinității 16 — Fisch Betti Berta, Mircea-cel-Mare 9 — Fischler Bela, Popa Coresi 19 — Fülop Hermina, P-ta Victoriei 6 — Goldstein Carolina, T. Vladimirescu 10 — Goldstein S-sori, Bălcescu 1 — Grosz Herman d-na, Decebal 1 — Grosz Mauriciu & Simon Samuel,

Decebal 2—Györke Štefan d-na, G-ral Berthelot 18 — Heilbraun Lence, P-ța Victoriei 22 — Herskovics Lazăr, G-ral Berthelot 20—Herskovics Rudolf, Decebal 5 — Hicsar Elisabeta, Muntenia 34 — Hold Izrael d-na, Petru Rareș 6 — Hunyadi Iuliana, Reg. Carol 24 — Ieruş Paul d-na, Basarabilor 26 — Kadas Rozalia, Negru-Vodă 38 — Katz Fabian, Petru-Rareș 32 — Katz Hermina, Petru-Rareș 17 — Katz Martin, Basarabilor 38 — Katz Mauriciu d-na, Aureliană 8 — Katz Rosalia, Iuliu Maniu 24—Kolmari Maria, Traian 5 — Kovacs Alexandru văd., V. Alexandri 91—Lébovits Martin, Decebal 46 — Lövinger Ludovic d-na, M. Viteazul 9 — Makrai Elisabeta, Napoleon 6 — Mandel Regina, Corvinilor 15 — Marozi Iuliana, str. Dacia — Mester Ludovic d-na, N. Iorga 58 — Plesty Nicolae d-na, Negru-Vodă 1 — Roth Regina, Horia 11 — Safar Suzana, P-ța Victoriei 21 — Schwartz Serena, G-ral Berthelot 21 — Simon Samoil, Popa Coresi 45 — Szalontai Lili, str. Bucovina — Sztrohak Gheorghe, str. Transilvania — Toth Iliana, Reg. Ferdinand 37 — Varadi Emilia, Negru-Vodă 35 — Varga Ludovic d-na, V. Alexandri 19 — Weiss Adolphe d-na, Basarabilor 16 — Weiss Matilde, Gh. Sincai 2 — Weiss Regina Irina, Cetăței 17 — Zilberstein Gizela, P-ța Victoriei 7.

**Cuțitari:** Kun Andrei, Transilvania 29.

**Dentisti:** Dr. Braun Desideriu, I. Micu Klein 9 — Csató Ludovic, Simeon Bârnutui 10 — Dr. Demjan Vasile, Mihai-Viteazul 27—Dr. Erdélyi Maximilian, Mihai-Viteazul 22—Dr. Fodor Franscise, P-ța Victoriei 8—Garai Paul, P-ța Victoriei 6—Dr. Görög Maximilian, Corvinilor 25 — Halmes Iosif, G-ral Berthelot 6 — Dr. Papp Sigismund, Traian 12—Dr. Róth Jenő, P-ța Victoriei 9 — Sárkány Leopold, Petru-Rareș 11 — Dr. Steer Ioan, Reg. Ferdinand 23—Dr. Steiner Iosif, Regele Ferdinand 6 — Dr. Weiss Alex., Traian 12.

**Distilerii:** Markovics Alex. & Fii S. A., Hostanez 4, birou Bd. Regele Ferdinand 3.

**Dogari:** Bab Ioan, Bottván Francisc, N. Iorga 18 — Dézsi Andrei, Viile Sătmărești—Farkas Samuil d-na, Tepeș-Vodă 24 — Gál Andrei, Viile Sătmărești—Gyöngyösi Štefan sen., N. Filipescu 34 — Gyöngyösi Štefan jun., N. Filipescu 34—Heinfeld Nándor, Odorului 48 — Heinfeld & Solo, Odorului 48 — Kiss Iosif, Drăganilor 4 — Kiss Ludovic, str. Bogdan-Vodă — Kisvarday Iuliu, Körz 12 — Kondor Paul, Andrei Mureșanu 10 — Kovacs Béla, V. Alexandri 90 — Mareș-isek Francisc, Dobradgea 5—Mónus Mihai, Transilvania 2—Szöke Ludovic, G-ral Mărdărescu 6—Szűcs Ana, Corvinilor 9 — Varga Ludovic, V. Alexandri 12.

**Dopuri de pluță și capsule (fabr.):** Guth A. Fii, Traian 10.

**Droguerii:** Heinrich & Erdélyi, Lucaciu 13 — Lövey Iosef, Stefan-cel-Mare 22—Rozenfeld Béla, P-ța Victoriei 20.

**Electricenii:** Balogh Andrei, G-ral Berthelot 2—Darida Alexandru, Abatorului 2—Katz Leopold, Petru-Rareș 1—Markovits Ignat, Avram Iancu 4 — Schönfeld Iosif, P-ța Victoriei 27 — Tokodi Carol, Stefan-cel-Mare 24 — Weiss & Schwartz, Lucaciu 9.

**Electricitate (instalațiuni):** „Uzina electrică a orașului“, Lucaci 3, direcția B-dul Regele Ferdinand 14.

**Esente și uleiuri eterice (fabrici):** Roth Géza, Mihai-Viteazul 38.

**Expedițiuni și vămuiri:** Blazl Carol, Traian 17 — „Externa“ Soc. p. vămuiri și transport, internaționale Oradea-Mare (sucursala), Regele Ferdinand 22 — Glück Herman, Petru-Rareș 1 — Hrisescu Aristide C. (oper. de transit la Halmi), Traian 15 — „Mercur“ Intreprinderea de transport și expediție, Horia 5 — Lassen Carol, Berlin (sucursala), Traian 17 — Rosenfeld, Roóz & Salamon, Tisai 31 — Schenker & Co. S. A. București (sucursala), Traian 20 — Szántó Maiericiu, Horia 6 — Watson & Youell S. A. București (sucursala), Traian 17 — Weiss Emanuel & Fii S. A., Crișana 2.

Vezi și—voir aussi—siehe auch—Transporturi. **Exploatațiuni forestiere:** Vezi — voir — siehe Soc. Anonime Forestiere.

**Fâină (depozit):** Freund Tobia, Stefan-cel-Mare 9 — Friedman Coloman, Triumfului 4 — Neuman Alexandru, Crișan 4 — Rosenberg Enric, Corvinilor 17.

**Pharmacii:** Barbul Ödön, P-ța Victoriei 25—Bartók Vasile, P-ța Victoriei 17 — Bródy Béla & Dr. Guthman Béla „Coroana“, P-ța Victoriei 3 — Horváth Iosif, G-ral Berthelot 3 — Farmacia „Ordinul misirecordiei“ („Irgalmasrend“). Piața Latină 1 — Kovács Arpad văd., Avram Iancu 41 — Raizinger Alexandru „Sft. Stefan“, Ferdinand 21 — Rednits Stefan & Dóry Vasile d-na, „Sf. Treime“ Piața Victoriei 12—Tabajdy Gheorghe „Vulturul“ Triumfului 13.

**Fierărie en gros (magazine):** Roóz Frații, P-ța Victoriei 29.

**Fierărie (magazine):** Braun & László, P-ța Victoriei 9 — „Comerțul de fierărie“ S. A. (Frati Melchner), Victoriei 25—Fekete & Co., P-ța Victoriei 8 — Klein & Weiss, Crișan 3 — Roóz Frații, P-ța Victoriei 29—Sándor Béla d-na, Mihai-Viteazul 28 — Trebita Aron, Negru-Vodă 34 — Vöh & Ille, Cuza-Vodă 1.

**Flori artif. (fabr.):** Prima fabrică Transilvăneană de raspete și flori artificiale, str. Burevista.

**Fotografi:** Aszódi Francisc, P-ța Victoriei 9 — Brodi Béla d-na, P-ța Victoriei 23 — Császlaí Elisabeta, Oituz 14—Gömöri Béla, P-ța Victoriei 7 — Kósai Ioan, Română 41 — Scherling Anton, P-ța Victoriei 11 — Szeesen Zoltán, P-ța Victoriei 6—Tóth Emeric, Stefan-cel-Mare 20—Ugray Elisabeta, Olteanu 3.

**Galanterie pentru bărbați (magazine):** Brecher Cazimir, P-ța Victoriei 3 — Friedman & Fratii, strada Cuza-Vodă 1 — Herez Alexandru, P-ța Victoriei 2 — Inglik Iosif P-ța Victoriei 1 — Madarassy Vasile văd., P-ța Victoriei 17 — Mertz Iosif, P-ța Victoriei 12 — Ragalyi Coloman, Piața Victoriei 8 — Roth Armin, Piața Victoriei 7 — Somlyay Iuliu, P-ța Victoriei 10 — Spitz Béla, Stefan-cel-Mare 2.

**Galanterie pentru dame (magazine):** Braun & Fodor, Lucaciu 8 — Engländer Edmund văd., P-ța Victoriei 28 — Fabian Gheorghe, Mihai-Viteazul 27 — Dr. Feldner & Co., Mihai-Viteazul 27 — Fischer Anton, Mihai-Viteazul 14 — Friedman Frații, Cuza-Vodă 1 — Karlos Gyözö, Lucaciu 4 — Katz & Weiss, P-ța Vic-

toriei 14—Kesztenbaum Berta, P-ta Victoriei 13 — Madarassy Vasile văd., P-ta Victoriei 17 — Markovits Iosif, Mihai-Viteazul 27 — Roth Robert, P-ta Victoriei 13 — Schön Fratii, P-ta Victoriei 16 — Spitz Bela, Stefan-cel-Mare 2 — Szöke Bela, P-ta Victoriei 21.

**Haine gata** (magazine): Grünfeld Bernát, Stefan-cel-Mare 12 — Halász Moritz S. p. a., Piața Victoriei 19 — Müller Ludovic, P-ta Victoriei 12 — Szántó Moritz & Co., Lucaciu 2 — Weiss Ignatz jun., P-ta Victoriei 24.

**Hoteluri:** „Dacia“ S. A., P-ta Victoriei 11 — „Royal“ Al. Vaida Voievod 22 — „Steaua“, Cetăței 26 — „Stefan“, Traian 39 — „Victoria“, Lucaci 6 — „Vulturul de Aur“, Cetăței 43.

**Import și export:** Kesztenbaum Béla, str. Mihai-Viteazul.

**Încălțăminte** (magazine): „Bata“, Mihai-Viteazul 10 — Freund Amsel, Tepeș-Vodă 7 — Grosz Paul, Stefan-cel-Mare 2 — Grünfeld Fratii, Stefan-cel-Mare 4 — Guttman Samuil, Piața Victoriei 13 — Halász Moritz S. p. a., Piața Victoriei 19 — „Hungaria“, Piața Victoriei 7 — Klein & Co., P-ta Victoriei 6 — Perlstein Ignatz, P-ta Victoriei 23 — Roth Simion, P-ta Victoriei 10 — Scheiman David, Mihai-Viteazul 21 — „Turul“, S. A., Timișoara (succursală) P-ta Victoriei 12 — Weiss Ignatz jun., Piața Victoriei 24.

**Ingineri:** Bakó Ignat, V. Alexandri 9 — Bánhidi Anton, Burivista 26 — Banner Anton, Corvinilor 46 — Barbul Ioan, V. Alexandri 30 — Biró Ákos, Veronica Micle 3 — Bodnar Carol, Bălcescu 22 — Csomor Elemér, Străbunilor 1 — Erdős Vasile, Mărășești 6 — Fekete Aladár, Mirecăcel-Mare 24 — Fésüs Albert, Unirei 3 — Fogarasz Alexandru, Dacia 37 — Gál Eugen, Vasile Alexandri 25 — Ierus Paul, Basarabilor 22 — Ioó Andrei, N. Filipescu 13 — Kállai Emeric, Traian 3 — Kardos Ludovic, Unirei 21 — Kattoma Alexandru, Bălcescu 8 — Korányi Ioan, Mihai-Viteazul 31 — Kovács Stefan, Triumfului 22 — Nagy Bela, Moldova 52 — Nyárády Vasile, P-ta Victoriei 23 — Orosz Iosif, Petru Maior 10 — Papp Aurel, Mihai-Viteazul 37 — Papp Francise, Română 37 — Papp Ioan, T. Vladimirescu 18 — Révész Gyéza, N. Bălcescu 5 — Rózsa Iosif, Străbunilor 3 — Szabó Stefan, Mușeșanu 4 — Szöke Ludovic, A. Mușeșanu 7.

**Instalațiori** (apă, canal): Kertész Anton, Avram Iancu 3 — Székely Iosif, Avram Iancu 15.

**Lăcașuri de ateliere**: Aranyosi Av-gustini, Transilvania 19 — Bakos Alexandru, Stefan-cel-Mare 32 — Balogh Andrei, G-ral Berthelot 2 — Barna Iosif, Dacia 40 — Berger Nicolae, Traian 31 — Baros Stefan, Mihai Viteazul 9 — Daltström Geza, Decebal 14 — Einhorn Martin văd., Basarabilor 12 — Erös Iuliu, str. Negru Vodă — Garda Coloman, Dragos-Vodă 15 — Gyulai Alexandru, G-ral Berthelot 33 — Herczeg Vasile văd., Brătianu 65 — Hirsch Jacob, Negru-Vodă 23 — Kallivoda Ioan, Corvinilor 13 — Kézelmann Iuliu, Corvinilor 42 — Kiss Alexandru, P-ta Victoriei 7 — Kiss Iosif, Bihor 71 — Klein Pajer, Mihai-Viteazul 42 — Liteczky V-le, Dacia 20 — Mayer Simion, Decebal 13 — Miko Mihail, G-ral Berthelot 2 — Mohl Colos 8 — Novak Fratii, Avram Iancu 8 — Papp Ioan, Simion Bărnăuțiu 4 — Popovics Petra,

Cetăței 58 — Roka Gheorghe, Cetăței 17 — Roth Iuliu văd., Cetăței 15 — Sternischa Ioan, Triumfului 20 — Szentivanyi Coloman, Moldova 39 — Szentivanyi Gaspar, Oltenia 4 — Szerdahelyi Ioan, Nordului 3 — Ungar Ignat, Decebal 8 — Zoltan Emeric, Reg. Ferdinand 3. (Vezi și — voir aussi — siehe auch — Ateliere mecanice).

**Lăptării:** Friedman Iuliu, Stefan-cel-Mare 22.

**Legători de cărți:** Boros Adolf, Lucaciu 20 — Gárdos Francisc, Stefan-cel-Mare 4 — Ripszky Francisc, P-ta Victoriei 3 — Rosenthal Iacob, Cetăței 15 — Volkenberg Vasile văd., Corvinilor 4 — Tipografia „Globus“, proprieț. Singer Emeric, Cuza-Vodă 1.

**Lemne de construcție** (fabrici): „Exploatarea de lemn și fierastrăul cu aburi Sătmăra“ Soc. A., Botizului 30 — „Fabrica de tanin și ferastrău cu aburi din Nașit“ S. A., fostă Neuschloss propriet. Soc. an. forestieră din Lomas, str. Lókert 22 — „Forestiera Sătmăra“, propriet. Soc. an. forestieră din Lomas, str. Lókert — „Industria Silvică din Satmar“ S.A. — „Intreprinderea de lemn de lueru „Kósá“, propriet. Kósá Adalbert, Odorului 78.

**Lemne de construcție** (depozite): „Industria Silvică din Sătmăra“ Societ. Anon. — „Mundus și Borlova-Armeniș“ S. A., Caransebeș (succursală). — Intrepr. de lemn de lucru „Kósá“, propriet. Kósá Adalbert, Odorului 78. (Vezi și — voir aussi — siehe auch — Lemne de construcție fabrici).

**Lemne de foc și de constr.** (comerc. și dep.): Altman & Wertheimer, Cant-Vodă 25 — Banca „Mijlocirea“, Cant. Vodă 18 — Bernat Leopold, Odorului 48 — Csomor Elemer d-na, Străbunilor 1 — Fischer Eugen, Cuza-Vodă 2 — Fischer Herman, Negru-Vodă 14 — Fischer, Prager & Weiss, Odorului 60 — Friedman Francise, Újmajor 8 — Feuerwerger Herm. văd., Reg. Carol 8 — Gottlieb Sigismund, Odorului 60 — Grünfeld Samuil, Alex. Vaida-Voevod 22 — Hartman Francise, Decebal 29 — Harscovits & Co., Basarabilor 12 — Hirsch David, Reg. Carol 16 — Ionás Fratii, Triumfului 19 — Klein Moise, Triumfului 21 — Moscovici Kacz, Corvinilor 19 — Neuman Alexandru, Unirei 77 — Reiter Mau-iciu, B. gdan 1 — Rozenberg Alexandru, Cuza-Vodă 19 — Soc. An. G-rală pentru Industrie și Comerț, Pirosberek 2 — „Soc. pe Acții pentru Exploatare de Lemne și Ferăstrău“, P-ta Mihai-Viteazul — Toth George — Weiss Endre, Odorului 6 — Wertheimer Al., Burevista 13.

**Lemne** (export): „Export și Comerț de Lemne“ S. A., P-ta Victoriei 28.

**Librării:** Amsel Isidor (cărți ebraice), Crișan 2 — Boros Adolf V., Lucaci 10 — Cooperativa de consum „Satu Mare“ (secția librărie), Regina Maria 17 — Grünfeld Emeric (cărți ebraice), Tepeș-Vodă 25 — Huszar Aladar, P-ta Victoriei 9 — Lövy Maximilian, P-ta Victoriei 13 — Reizer Ioan, Stefan-cel-Mare 3 — Singer Heinrich, P-ta Victoriei 12 — Weiss Emeric (cărți ebraice), Cetăței 5 — Weiss Zoltan, Stefan-cel-Mare 18.

**Lingerii** (magazine): Ellenbogen & Rosenberg, Regina Maria 12.

**Lumânări** (fabrici): Eizner & Rottenstein, Basarabilor 25 — Schwarz Herman, Decebal 37 — Weiss & Kandel, Buiavista 24.

**Măcelari:** Aib Ioan, Hașdeu 28 — Apai Simion, Viile Sătmăr — Auer Gheorghe, calea Viilor 35 — Bakk Stefan văd., Reg. Ferdinand 42 — Bakk Stefan jun., G-ral Berthelot 42 — Balogh Bela d-na, Dacia 72 — Balogh Ludovic, Xenopol 8 — Balogh Stefan, Reg. Ferdinand 65 — Barabas Bela, V. Alexandri 49 — Barath Francisc, Mihai-Viteazul 27 — Barath Laurentiu, Mihai, Viteazul 27 — Bardoli Ferdinand, Traian 12 — Béres Iosif, N. Iorga 52 — Berger Ienă, M.-Viteazul 46 — Bölönyi Vasile, Gh. Lazăr 7 — Braun Herman, Petru-Rareș 22 — Braun Ignătie Cuza-Vodă 4 — Braun Wilhelm, Cuza-Vodă 3 — Csaki Ioan, Unirei 65 — Cserni Jacob, Muntenia 10 — Debreczeni Sigismund, Basarabilor 5 — Demjén Ludovic, Reg. Ferdinand 53 — Dirle Vasile, Reg. Carol 43 — Elek Ludoovic, Muntenia 11 — Erdei Francisc, Stefan cel-Mare 27 — Erdei Ludovic, G-ral Berthelot 15 — Fekete Ioan, Părintele Mureșianu 18 — Gyulai Vasile, G-ral Berthelot 23 — Iacobovics Avram, Decebal 16 — Imre Francisc văd., Abatorului 18 — Iuhasz Augustin, calea Viilor 64 — Kapusi Iosif, Părintele Mureșianu 5 — Kasa Stefan, Abatorului 16 — Kassai Simeon jun., Parcul Someșului 29 — Kassai Simeon, Parcul Someșului 29 — Kerekes Francisc, Străbunilor 37 — Kerékgyarto Stefan, Unirei 7 — Kolozsvari Carol, Stefan cel-Mare 18 — Komaroni Stefan, Unirei 63 — Kovacs Alexandru, Stefan cel-Mare 27 — Kovacs Ludovic, Stefan cel-Mare 28 — Lanyi Bela, Transilvania 23 — Lanyi Iosif sen., Cuza-Vodă 2 — Lanyi Iosif jun., Unirei 52 — Litteczky Paul jun., Gh. Lazăr 7 — Matolcsi Carol, Dobrogea 7 — Matolezi Samuil, Traian 16 — Marozsán Vasile, Odorului 22 — Molnar Mihail, Nagyréti — Molnar Valentin, Podul Someșului — Nagy Ioan văd., Hasdeu 3 — Pék Stefan, Unirei 65 — Roth Adolf, Aureliană 31 — Scheffler Stefan, Unirei 21 — Scholz Emil, Dacia 48 — Scholz Bela, Dacia 48 — Schulz Ioan, Decebal 2 — Szabo Francisc, Triumfului 26 — Szabo Iosif, Traian 6 — Szabo Stefan, Romană 46 — Szakal Iosif, Cetăței 31 — Szededi Ludovic, Hostanez — Szegedi Stefan, Stefan cel-Mare 5 — Székely Alex., Dacia 48 — Szigeti Iosif, Mircea cel Mare 63 — Szilagy Ioan, Viile Sătmăr — Szovathi Anton, Traian 2 — Takacs Anton, P-ta Victoriei 23 — Tătar Valentin, calea Viilor — Terebesi Iosif, calea Odorului 48 — Török Andrei, Odorului 63 — Valent Vilmos, Mihai-Viteazul 25 — Varga Iuliu, G-ral Berthelot 12 — Vogel Samuil, N-lac Bălcescu 10 — Zelig Avram, Popa Coresi 25 — Zelig Coloman, Petru-Rareș 19 — Zelig Sigismund d-na, Mihai-Viteazul 9.

**Manufactură și stofe en gros** (magazine): Steinmetz Baruch & Fiul, Stefan cel-Mare 6.

**Manufactură și stofe** (mag. en detaliu): Berger I., Cuza-Vodă 4 — Berger & Kraus, Horia 2 — Berger M., Piața Victoriei 15 — Berger Moise, str. Basarabilor — Brettler Osias, Decebal 29 — Delman Lidor, P-ta Victoriei 1 — Deutsch Mauriciu văd., P-ta Victoriei 13 — Fisches & Lebovits, Mihai-Viteazul 27 — Fleischman Adolf, Petru-Rareș 1 — Fleischman Iosif, Stefan cel-Mare 14 — Wertheimer Al., Burebista 3 — Freund Frații, Tepeș-Vodă 7 — Fried Solomon, Tepeș-Vodă 20 —

Friedmann Ignatz, Horia 1 — Goldglantz Wilhelm, str. Stefan cel-Mare — Grosinger & Weinberger, Lucaci 8 — Haas & Friedman, Crișan 1 — Kahan Nathan, P-ta Victoriei 10 — Keszenbaum & Friedman, Piața Unirei 6 — Klein Alex., P-ta Victoriei 23 — Lövi Tilda, Horia 2 — Mayer Anton, P-ta Victoriei 30 — Markovits Alexandru, str. Stefan cel-Mare 5 — Markovits & Co., Cetăței 14 — Meizelsz Martin, Cetăței 20 — Niculescu P. Luca, București (succursala), P-ta Victoriei 22 — Paskuly Emeric, Regina Maria 17 — Rosenfeld Maximilian, Lucaci 7 — Rubinstein Wilhelm, Stefan cel-Mare 10 — Schön Fratii, P-ta Victoriei 16 — Schwartz H., P-ta Victoriei 21 — Schönberger Jacob & Fiul, P-ta Victoriei 14 — Steinmetz Baruh & Fiul, Stefan cel-Mare 6 — Szilágyi P-ta Victoriei 18 — Szóke Ödön, St.-cel-Mare 3.

**Măruntișuri, tricotaje și țesături diverse** (en gros): „Societatea Comercială de Măruntișuri pe Acțiuni din Sătmăr”, Mihai-Viteazul 66.

**Măruntișuri** (comerc. en detail): Ajó Augustin văd., Abatorului 22 — Bacos Stefan doamna, Odorului 16 — Beer Fratii, Piața Victoriei 14 — Berger Herman văd., Tepeș-Vodă 48 — Berkovits Arnold, Basarabilor 23 — Boesi Serena, Hostanez 42 — Borgida Bernat, Regina Maria 21 — Brolik Nándor, Străbunilor 62 — Csaky Ioan, Unirei 65 — Csendes Leopold, Corvinilor 58 — Csízek Francisc, Reg. Carol 34 — Elefant Sarolta, Cuza-Vodă 3 — Falecovics Mauriciu, G-ral Berthelot 52 — Feierverker Herman văd., Reg. Carol 8 — Fekete Lazăr, Petru Liciu 11 — Feldman Moise, Dragos-Vodă 18 — Fiep Alexandru, Dacia 52 — Finyas Solomon, Odorului 52 — Fischlein Samuil, Avram Iancu 52 — Frank Ignat văd., Basarabilor 15 — Frenkel Ede, Occidentului 28 — Friedlender Adolf, Străbunilor 49 — Fülip Iuliana, Nordului 19 — Gál Iosif, Văcăreșeu 15 — Gottlieb Abraham, Transilvaniei 63 — Gregus Andrei, d-na, Moldova 50 — Griffel Herman, Traian 23 — Grün Samuil, Basarabilor 44 — Háaz Ignatz, Avram Iancu 31 — Hartman Eduard văd., N. Iorga 58 — Herman Samuel, Reg. Carol 33 — Herskovics Aron, Corvinilor 73 — Herskovics Iosif, Corvinilor 92 — Herseovics Mozes, Maramures, 16 — Herskovics Samuil, Avram Iancu 32 — Horovitz Izrael, Odorului 74 — Homók Emeric d-na, G-ral Bertelot 39 — Horovitz Emanuel, Bucovina 18 — Huszti Ioan, Unirei 72 — Károlyi Ludovic d-na, Reg. Carol 48 — Katz Jacob d-na, Triumfului 21 — Kegye Stefan, Hostanez 48 — Kenyeres Ludovic G-ral Bertelot 12 — Kiss Stefan, Transilvania 1 — Klein Anton, Mircea cel-Mare 45 — Klein Benjamin, N. Iorga 52 — Klein David, Brătianu 46 — Klein Francisc, Unirei 74 — Klein Iosif, Xenopol 1 — Klein Mayer, Triumfului 4 — Klein Martin, Unirei 67 — Klein Martin văd., Reg. Carol 32 — Klein Rudolf, Unirei 51 — Kovács Iosif d-na, Străbunilor 54 — Lebovits Frenkl, T. Vladimirescu 2 — Lefkovich Martin G-ral Bertelot 51 — Lovenesci Ioan d-na, Unirei 71 — Levi Jacob, Eliade Rădulescu 37 — Loza Ioan, Hostanez 58 — Mayoros Mihai, Aurel Vlaicu 17 — Maizesz Iacob, Mircea cel-Mare 22 — Mermelstein Isak & Co., Crișan 2 — Mészáros Francisc, Nordului 15 — Mogyoros Stefan, Transilvania 38 — Mozes

Martin, Reg. Ferdinand 50 — Muladi Iosif, Avram Iancu 41 — Nagy Iosif, Transilvania 51 — Néma Ludovic, Moldova 84 — Németh Iosif d-na, V. Alexandri 43 — Neubauer Ignat, Abatorului 26 — Neutvich, Avram Iancu 26 — Olah Mihail, Corvinilor 53 — Pauluk David, Lókert 19 — Pucser Ema, Transilvania 75 — Rácz Iuliu, Transilvania 70 — Ráth Ludovic, Regina Maria 12 — Rozemberg David, Reg. Maria 12 — Rosenberg Lazăr, Cerna 2 — Salamon Ioel, G-ral Berthelot 16 — Salamon Ionas văd., Grigore Urechia 23 — Scholes Emil, Dacia 48 — Schwartz Jacob, Tepeş-Vodă 22 — „Soc Comercial de Măruntișuri pe Acțiuni din Sătmár”, Mihai Viteazul 36 — Spigel Samuel, V. Alexandri 73 — Spitzer Mauriciu, Basarabilor 18 — Stern Wilhelm, Basarabilor 13 — Szalpéter Alexandru, Gheorghe Lazăr 1 — Sztavik Andrei d-na, Străbunilor 73 — Toth Iosif, V. Alexandri 85 — Virág Alexandru d-na, Dragos-Vodă 26 — Wald Izrael, Basarabilor 27 — Weinberger Jacob, A. Muresianu 25 — Weinberger Bórek, Unirei 75 — Weiss Arnold, Moldova 56 — Weiss & Harag, str. Horia 3 — Weiss Avram, G-ral Berthelot 54 — Weiss Martin văd., Mircea-cel-Mare 22 — Weiss Máthiás, Botizul 32 — Weiss Morit, G-ral Berthelot 1 — Weiss Morit, Podul Somesului 1 — Zeiff Málesé, Bălcescu 2.

**Mașini agricole** (fabrici): Burger Eugen, Dragos-Vodă 6 — „Prima fabrică de mașini agricole din Satu-Mare” prop. Probst Bela, Avram Iancu 12.

**Mașini de cusut** (depozite): Bourne & Co., Stefan-cel-Mare 22 — Gross Eug.& Co., Decebal 1 — Hartman Jacob & Co., Piața Victoriei 27 — Weiss H. & Leibovici, Horia 5.

**Mașini industr.** (depozite): Hartman Jacob & Fii, Piața Victoriei 27 — Réte Arthur, Basarabilor 2.

**Mașini industr.** (fabrici): „Kupoło” S. A. Avram Iancu 43-47 — Printz Fratii S. A., Traian 37.

**Mecanici:** Gross Ignat, Negru-Vodă 2 — Réti Arthur, Petru-Rareș 9 — Rosenblith Alexandru, Mihail Eminescu 4 — Rozsnay & Iászay, Petru-Rareș 4 — Stoica Stefan, Maramureș 20.

**Medici** (doctori în medicină): Biró Eugen, Părintele Mureșianu 27 — Bodonyi Ludovic, Basarabilor 3 — Bolchis Gheorghe, Reg. Ferdinand 18 — Califar Silviu (medie militar) — Dragos-Vodă 24 — Dobosz Andrei, P-ta Latinităței 3 — Farkaș Anton, Petru-Rareș 25 — Fay Béla, Reg. Ferdinand 5 — Fekete Samuil, Cuza-Vodă 1 — Fischer N-lae, Cuza-Vodă 2 — Fried Leopold, V. Alexandri 3 — Giurgiu Emil (la casa cercu-euală), Vladimirescu 2 — Göbb Alois, V. Alexandri 10 — Gonda Victor, Stefan-cel-Mare 22 — Guthy Eugen, P-ta Latinităței 3 — Gyene Carol, P-ta Victoriei 21 — Halász Ludovic, Stefan-cel-Mare 22 — Kerekes Stefan, Cuza-Vodă 2 — Klein Alfred, Cuza-Vodă 22 — Kolcsey Francisc, Mihai-Viteazul 35 — Kovacs Iuliu, Cuza-Vodă 18 — Lehotsky Ioan, P-ta Victoriei 26 — Leonidas Ţerban, G-ral Berthelot 13 — Löwi Béla, P-ta Latinităței 3 — Lükő Bela, prim-medie al spitalului orășenesc, Regele Ferdinand 11 — Marosán Alexandru, Cloșca 1 — Papp Sigism. (prim-medie al jud.) Calea Traiană 12 — Pruzinsky Zoltán, Cloșca 2 — Richter Alexandru, Cetăței 2 — Schlagetter Nándor, G-ral Berthelot 11 — Schwartz Ludovic, P-ta

Victoriei 23 — Steinfeld Géza, Petru-Rareș 25 — Tanödy Martin, Cuza-Vodă 5 — Vajay Emeric, P-ta Victoriei 21 — Wallon Ludovic, Stefan-cel-Mare 15.

**Mobile** (mag.): Asociația tâmplarilor din Sătmár, Lucaciu 11 — Braun Frații, Cetăței 3 — Goldstein Avram văd., Stefan-cel-Mare 1 — Herman Eugen, Basarabilor 11 — Kramer Eugen, P-ta Victoriei 26.

**Mobile de lemn** (fabr.): „Unio” S. A., Viilor 17.

**Mode** (pălării de dame): Barcsay Elisabeta, P-ta Victoriei 17 — Bugyi Parasca, P-ta Victoriei 7 — Engländer Edmund văd., P-ta Victoriei 28 — Friedman Menyhért d-na, Reg. Ferdinand 22 — Glück Estera, Cuza-Vodă 6 — Kern Francisc d-na, Triumfului 11 — Keszler Antoniu, P-ta Victoriei 15 — Kesztenbaum Berta, P-ta Victoriei 13 — Pasztercsey Margareta, T. Vladimirescu 21 — Racz Iuliana, Dacia 3 — Reich Sofia, P-ta Victoriei 30 — Szobovits Iliana, Lucaci 11 — Sztrónyi Ema, Simion Bărnău 4 — Ujhazi Iuliana, P-ta Victoriei 8 — Varga Ileana, Transilvania 15 — Weiss Iuliana, Cloșca 2.

**Monumente funerare** (ateliere): Gross Isidor.

(Vezi și — voir aussi — siehe auch — Sculptori în piatră).

**Morii sistematice:** „Moara cu aburi” S. A., str. Maior 1 — Erdelyi & Leiblinger moara „Laszló”, Văcărescu 2 — „Moara din Sătmár”, Calea Sătmăr — „Elisabeta”, prop. Printz Desideriu, Hostâncz 2 — Vary Ioan, Viile Sătmăr — Weinberger & Co., Viile Sătmăr.

**Morii țărănesti** (constructori de): Burger Eugen, Dragos-Vodă 6 — „Printz Fratii” S. A., Traian 37 — Probszt Bela, Avram-Iancu 12.

**Olane** (fabrici): Bauer Ioan, Regele Carol 11 — Gojdár Paul, Cetăței 16 — Hegedüs Mihai, Străbunilor 14 — Hajtager Stefan, Popa Coresi 45 — Pódélak Ignat, Regele Carol 27 — Vodieska Emeric, Bogdan-Vodă 11 — Vajda Ioan, Aureliană 13.

**Ötét** (fabrici): Hirsch Emanuel, Hostâncz 29 — Klein Martin, Decebal 12.

**Pălării** (magazine): Burger Mathias, Horia 1 — Fischer Israel doamna, Stefan-cel-Mare 12 — Keszler Anton, P-ta Victoriei 15.

**Pălării de păslă** (fabrici): „Unio”, prop. Brodi Israel Stefan-cel-Mare 16.

**Panglici** (fabr.): Fratii Weiss, fabrica țesătoare, de panglici și comert de piele S. A., Decebal 2

**Pălărieri:** Brodi Izrael & Co., Stefan-cel-Mare 16 — Burger Mathias, P-ta Victoriei 15 — Gertner Augustin, Oituz 7 — Ielenic Ludovic, P. Somesului 5 — Iuhász Alexandru, Drăganilor 62 — Kovács Carol, P-ta Latinităței 24.

**Parchete** (fabrici): „Exploatarea de lemne și fieră-trăul en aburi Sătmăr” S. p. a., Botizului 30.

**Perieri:** Baumgartner Sam., Barbu Delavrancea 4 — Benkő Augustin & Korom Chasa, Mihail Pavel 7 — Erdei Alexandru, Hostâncz — Frank Desideriu, Cetăței 39 — Fried Iosif & Maged Levi.

**Petrol și derivate** (rafinerii): Freund Fratii, Odorului 27.

**Petrol și derivate** (comerț): Beer Nicalau, Mihai Viteazul 38.

**Piane**: (acordorii): Szalai Simion, P-ta Victoriei 7.

**Pictori de firme:** Dehlman Ludovic, Decebal 5.

**Piel brute** (comerț): Trebici Aron, Tepeş-Vodă 26

**Pielărie** (magazine): Adlerstein Morit, stradă

Stefan-cel-Mare — „Bănca Română“, S. A., str. Cuza-Vodă 3—Farkaș Iosif, Stefan-cel-Mare 18—Farkaș M., Stefan-cel-Mare 10—Fischer Izrael d-na, Stefan-cel-Mare 12—Fleischman Tobia, Stefan-cel-Mare 14—Grosz Aron, Lucaci 10—Hazai Béla, Stefan-cel-Mare 5—Herșcovici Eugen, Lucaci 11—Klein Salomon, Decebal 12—Klein Zoltán, str. Stefan-cel-Mare — Lebovits Samuil, str. Stefan-cel-Mare 9 — Simon Mórit, str. Stefan-cel-Mare — Weiss Frații S. A., Cetății. 2

**Pompe funebre** (antrep.): Papp Andrei văduva, P-tă Victoriei.

**Porci** (comerçanți de): Balogh Mihai, Hostăneț 44 — Dobran Vasile jun., Odorului 36—Dobran Vasile sen., Transilvania 42 — Görbe Gheorghe, N. Iorga 40 — Kiss Sigismund d-na, Lókert 33 — Marias Iosif, Caragiale 36 — Szabó Valentin, N. Iorga 43—Szegedi Ludovic, Hosztáneț 12—Tóth George, Corvinilor 73 — Tóth Ioan jun., Avram Iancu 54.

**Postav** (magazine): Grünfeld Henrik, P-tă Victoriei 2 — Kohn & Keller, Mihai-Viteazul 27 — Rosenfeld Maximilian, Lucaci 9—Samuel Ignatz, P-tă Victoriei 20—Schwartz & Leibovits, P-tă Victoriei 23 — Weiss & Grünberger, P-tă Victoriei 23 — Weiss Iuliu, P-tă Victoriei 22.

**Produse ceramice** (fabr.): „Dac“ Soc. an. română, Grădina Romei.

**Produse chimice** (fabri): Edelmann Abram, Săgeni — „Industria de argilă și chimie“ S. A., Nordului 27.

**Pungi de hârtie** (fabri): Spitzer Iosif, Mihai-Viteazul 24.

**Registre** (fabr.): Ripszky Francise.

**Restaurante cl. I.:** „Dacia“ S. A., P-tă Victoriei 11. (Vezi și — voir aussi — siehe auch — Birturi).

**Saci** (dep.): Feldman Mauritiu, Petru Rareș 5 — Glücklik Bernat, P-tă Victoriei 29 — Spitzer Israel, Crisan 1.

**Săpun** (fabri): „Industria de Argilă și chimie“ S. A., Nordului 27 — Printz Dezideriu.

**Săpun** (fabricanti): Ekker Ioan, Triumfului 17 — Fischer Samuil & Co., V. Alexandri 61 — Kolb Sarolta, V. Alexandri 59 — Simon Alexandru Francise, Cetăței 27.

**Sculptori în piatră:** Albrecht Carol, V. Alexandri 27 — Márton Simion, Triumfului 24—Szabó Alexandru, Dacia 3.

**Sicrie de metal** (fabrici): Weber Iosif & Lévay Mihail, Unirei 70.

**Sobari:** Bartos Iosif d-na, N. Filipescu 1 — Berger Adolf, Corvinilor 29 — Blatniczky Ioan, Mirea-cel-Mare 3—Kudelasy Carol, Burebista 14.

**Societăți anonime:**

**Bancare** Vezi — voir — siehe — Bănci.

**Comerciale:** „Dacia“ S. A., Piața Victoriei 11 (hotel, restaurant și cafenea), capital 100.000 lei — „Export și Comerț de Lemne“ S. A., P-tă Victoriei 28 — „Freund Samuel & Fiul“ S. A., P-tă Victoriei 29 (cereale) — „Kaufman Ignățiu & Fiul“ S. A. Comercială, Traian 10 (coloniale en gros). Capital 500.000 lei. Președ. cons. de ad-ție, Kaufman Ignățiu, Ad-tor delegat, Róna S., Director, Kaufman Coloman — „Societatea Comercială de Măruntisuri pe Acțiuni din Sătmăra“ capital 450.000 lei — S. A. p. Comerțul de Coloniale și Vinuri, Stefan-cel-Mare 6.

**Industriale diverse:** „Kupolo“ S. A., str. Avram Iancu 43-47 (fabrică de mașini și iernătorie de

fontă), capital 1.270.000, președinte, Baranyi Samoil, director: Baronyi Sam., Inginer Hertz — „Dac“ S. p. a., Grădina Romei (produse ceramice) — „Fabrica de Cărămidă“ S. A., Botizului 10—„Fabrica de Filile și Gubane“ S. A., Cetăței 51 (articole textile) — „Industria de Argilă și Chimie“ S. A., Nordului 27 (fabrica de cărămidă, săpun, clei din oase, div. unsori), capital 1.250.000, Președ., Roth Ludovic. Director, Gross Marcel — „Industria mărfurilor de piele“ S. A., str. Stefan-cel-Mare, 24 (geamtanje, genți, etc.), capit. 2.500.000 lei. Președ., Roth Ludovic. Ad-tor delegat, Dr. Dénes Victor, Director, Friedmann Nathan N. — „Markovits Al. & Fii“ S. A., Reg. Ferdinand 3 (distilerie și fabr. de spirit) — „Moara cu aburi“ S. A., Petru Maior 1 — „Printz Frații“ S. A., Traian 37 (fabrică de mașini și iernătorie de fier) — „Szabadsajtó“ S. A. pentru tipografie și editură, Cuza Vodă 4. Capital 1.000.000 lei. Președ. cons. de ad-ție, Béltkey Ludwig. Director, Dr. Halász Alex. Procurist, Zalai Iuliu. — „Unio“ S. A. p. industria de lemn, Calea Viilor 17 (atelier de reparat vagioane, fabrică de mobile de lemn și trăsuri) — „Frații Weiss“ fabrica țesătoare de pete și comerț de piele S. A. fabr. de panglici de bumbac și mătase), Decebal 2. Capital 2.000.000 lei. Directori: Weiss Sigmund și Berger Martin.

**Forestiere:** „Exploatarea de lemn și jenăstrăul cu aburi Sătmăra“ S. A., Botizului 30 (fabrică de lemn de construcție și parchete) — „Forestiera Sătmăra“ S. A., strada Lókert — „Fabrica de tanin și ferăstrău cu aburi din Nasău“ S. A. fost casa Neuschloss (sediu Arad), strada Lókert 22 — „S. A. Forestieră Beltiug“ Satu-Mare, capital 1.500.000 lei (fabrici de cherestea la Ardihat, Beltiug, Ghilvaci și Socond). Directori: Rosenthal Ignatiu și Korai Arnold — „Industria Silvică din Sătmăra“ S. A. — „Societatea G-rală p. Industrie și Comerț“ S. A., Stefan-cel-Mare 1 (expl. forestiere și fabr. de cherestea), Capital 3.000.000 lei. Președ. cons. de ad-ție, Elefant Alex., Director g-ral, Weiss Eugen, Directori: Bergman Adolf și Moseovici Filip, procuristi: Dr. Farkas Eugen și Rottmann Alex.

**Societăți cooperative:** „Furnica“ (Hangya) Soc. coop. de consum, Traian 14.

**Societăți diverse:** „Uniunea exploataatorilor de lemn din Sătmăra, Carei-Mari, Maramureș și Baia-Mare“. Președ., Fried. Alex.

**Societăți filantropice:** Reuniunea Filantropică a Femeilor din Satu Mare, str. Napoleon 7.

**Spiri** (fabr.): Markovits Al. & Fii S. A., Hostanez 24.

**Spiri** (deposite en gros): Jeremias Sigism., Horia 1 — Markovits Al. & Fii S. A. Regele Ferdinand 3 — Rothbart Frații, Triumfului 24.

**Spitaie:** Spitalul Epidemic, str. Aurel Vlaicu — Spitalul Orășenesc, P-tă Latinității 3 — Spitalul Militar.

**Sticlärie și porțelanuri** (magazine): Klein Bernat Mihai-Viteazul 24—Ossstreiche Tobias, P-tă Victoriei 22 — Weiss Albert, P-tă Victoriei 20.

**Strungari:** Gombos Iosif — Némethi Gavril — Schultheisz Conrad, Stefan-cel-Mare 22—Steiner Iosif, Decebal 19—Stankovics Iosif, Moldova 42 — Trebits Ludovic, Horia 11.

**Tăbăcari-argăsitori:** Bakos Gavril, Străbunilor 89 — Báthory Stefan, Străbunilor 16 — Báthory Gavril, Decebal 22 — Báthory Sigismund,

Străbunilor 79 — Ber cz Alexandru, Decebal 19 — Borsi Iosif jun., Negru-Vodă 37 — Erdei Stefan, N. Iorga 16 — Erdei Stefan jun., Drăganilor 65 — Friedman Iosif, Aurel Vlaicu 6 — Herman Stefan, Decebal 17 — Kató Iosif, Transilvania 30 — Kató Valentin, Română 39 — Kiss Andrei, strada Orbán Iarne 12 — Kiss Stefan, Oituz 13 — Kondor Gedeon, Străbunilor 39—László Mihai, Stefan O. Iosif 13—Meister Iacob, Bogdan-Vodă 15 — Mester Iosif, Decebal 19 — Nagy Alex, Decebal 36 — Nusszen Mendel, Negru-Vodă 12 — Papp Andrei, Negru-Vodă 15 — Pastor Béla, Stefan O. Iosif 13 — Szakál Ioan, V. Alexandri 39 — Szilagy Mihai, Română 43 — Toth Stefan, Unirei 14 — Várady drí 43 — Weiss Samuél, Negru-Vodă 11.

Alexandri 63 — Weinberger Leopold, V. Alexandri, Negru-Vodă 35 — Veres Francisc, V.

**Tâmplari** (maes rii): Ablonczi Emanuel, Abatorului 18 — Ablonczi Valentín, Abatorului 18 — Almassy Augustin, Corvinilor 4 — Almassy Iosif, Moldova 65 — Amacei Andrei, calea Amați 1 — Bakkai Geiza, Decebal 39 — Bauer Ioan, Reg. Carol 14 — Boldan Iuliu, Avram Iancu 2 — Bugzo Mihail, Közép 12 — Csanyi Vasile, V. Alexandri 89 — Csendes Stefan, Cuza-Vodă 17 — Cserepes Iosif, V. Alexandri 3 — Csizar Paul, Viile Sătmăr — Czigler Carol, Reg. Carol 35 — Demidor Iuliu, Aureliană 27 — Dobos Alexandru, str. Cuza-Vodă — Egner Stefan, Abatorului 20 — Ember Mihail, Paulești 3 — Erdős Ioan, Transilvania 4 — Fazekas Francisc, Viile Sătmăr Felegyhazi Antoniu, Viile Sătmăr — Felker Iosif, Popa Coresi 19 — Florian Iosif, Mihail Paul 5 — Jókai Gavril, V. Alexandri 35 — Fülöp Iosif, G-ral Berthelot 46 — Gaal Emmeric, Cetăței 27 — Gaal Iosif, Văcărescu 15 — Glück Mauriciu, Abatorului 1 — Goldstein Ignat, N-lae Filipescu 46 — Hadi Ludovic, Mihai Pavel 12 — Hulász M. Francisc, Negru-Vodă 1 — Herczeg Iulia, B-dul Unirei 71 — Illés Samuel, Corvinilor 11—Illés Stefan, Basarabia 81 — Iuhasz Carol, Delavrancea 26 — Iuhasz Iosif, Viile Sătmăr — Iuhasz Petru, Baiu Delavrancea 26 — Kadar Iosif, Bihor 52 — Kadár Penő, G-ral Olteanu 6 — Kain Ignat, Basarabilor 10 — Kajdó Mauriciu, Drăganilor 47 — Kallai Eméric, V. Alexandri 59 — Kapusi Stefan, Mircea-cel-Bătrân 65 — Katona Eméric, Mircea-cel-Mare 65 — Katona Stefan, Casinului 5 — Kerekes Vasile, Moldova 35 — Kerecsztesi Paul, Popa Coresi 58 — Kiss Carol, N. Iorga 48 — Kiss Ioan, Basarabilor 81 — Kiss Stefan, Burivista 9 — Klein Ignat, Cetăței 12 — Kohn Iosif, Reg. Carol 32 — Kondor Alexandru jun., V. Alexandri 60 — Körösi Iosif, Corvinilor 8 — Kovacs Iuliu, N-lae Filipescu 8 — Krausz Avraim, Corvinilor 30 — Lengyel Sigismund, Părintele Mureșianu 9 — Link Simion, Reg. Ferdinand 61 — Litteczky Ernest, Dacia 20 — Markus Carol, Abatorului 2 — Marton Stefan, Drăganilor 31 — Mathyas Béni, str. Stefan O. Iosif — Mészáros Eméric, Triumfului 16 — Monus Ludovic, G-ral Berthelot 16 — Moran Ioan, Victoriei 5 — Nagy Geza & Varga, Decebal 39 — Oroszi Iosif sen., V. Alexandri 19 — Oroszi Iosif jun., V. Alexandri 19 — Oroszi Stefan, Cuza-Vodă 23 —

Oszvath Francisc, N. Iorga 21 — Palfi Iosif, Corvinilor 20 — Papai Bela, Parcul Someșului 2 — Papp Paul, Moldova 67 — Paszkan Ludoovic, Moldova 25 — Pick Stefan, N-lae Filipescu 44 — Pollak Hersch David, Petru-Răeș 15 — Racz Alexandru, N-lae Filipescu 1 — Roth Ignat, Negru-Vodă 65 — Rubinszki Francisc jun., Aureliană 9 — Rubinszki Francisc sen., V. Alexandri 45 — Ţerban Ion, Reg. Carol 36 — Sikos Paul sen., Mircea-cel-Mare 69 — Stein Baruch, Basarabilor 8 — Stern Samuel, Mircea-cel-Mare 41 — Suranyi Vasile văd., G-ral Berthelot 2 — Szabo Alexandru, Aureliană 27 — Szabo Stefan, Basarabilor 28 — Szandai Stefan, Hostancz 48 — Szendrei Anton, Cetăței 37 — Székely Stefan, Paulești 23 — Szigeti Alexandru, Mihai-Viteazul 17 — Szilagyi Iosif, Cuza-Vodă 13 — Szilagyi Josif, Aprodurice 8 — Szilagyi Stefan, Cerna 5 — Szűcs Coloman, Dacia 20 — Teleghi Ludovic, Transilvania 13 — Tolmacs Francisc, Regina Maria 8 — Tolmacs Vasile, Regina Maria 8 — Toth Alexandru, Unire: 14 — Toth Andor, Cuza-Vodă 6 — Toth Wilhelm, Dacia 50 — „Unio“ Fabrica de tâmplărie, calea Viilor — Vank Grigore, V. Alexandri 77 — Vank Petru, Burivista 7 — Vari Carol, Viile Sătmăr — Vasil Vasile, Viile Sătmăr — Verdes Iosif, Oltenia 7 — Verdes Simu, Hostancz 43 — Weiss Adolf, Petru-Maior 3.

**Tanin** (fabrici): „Fabrica de tanin și ferăstrău cu aburi din Nasăt“ S. A., fostă Firma Neuschloss (Arad), str. Lókert 22.

**Tapiteri:** Braun Armin, Crișan 3 — Csapó Ludovic, Corvinilor 20 — Czígus Gheorghe, G-ral Berthelot 16 — Davidovics Iosif, P-ta Victoriei 12 — Dobray Eugen, V. Alexandri 35 — Einhorn Samuel, Decebal 5 — Grünstein Ignat, Tepeș-Vodă 24 — Kelemen Anton, Basarabilor 21 — Markovics Sigismund, Ţe an - cel - Mare 9 — Schwarez Gyula, Reg. Ferdinand 5 — Szász Iosif, V. Alexandri 40 — Tobias Iosif, G-ral Olteanu 4.

**Tinichigii:** Ackerman Mihail, Princ. Carol 8 — Amacei Augustin, Dragos-Vodă 8 — Balogh Iosif, Dacia 3 — Barabás Bartolomeu, Stefan-cel-Mare 26 — Bereksászy Carol, Viile Sătmăr — Brünner Iosif, Muntenia 8 — Farkas Gheorghe, Tudor-Vladimirescu 2 — Fried Ludovic, Stefan-cel-Mare 30 — Fülöp Ludovic, calea Viilor 2 — Glück Herman, str. Negru-Vodă 26 — Glückman Bernat, P-ta Victoriei 24 — Havas Rezső, România 30 — Kalman Mauriciu, Cuza-Vodă 1 — Kerékgyártó Ioan, calea Viilor — Lövi Francisc d-na, T. Vladimirescu 2 — Malek Mihail, Viile Sătmăr — Neumann Jacob, Dragos-Vodă 5 — Olah Mihail, Mircea-cel-Mare 25 — Perge Iulin, Corvinilor 41 — Roman Ioan, Andrei Mureșanu 9 — Rozenberg Samuil, calea Traian. 4 — Rostás Alexandru, P-ta Victoriei 28 — Schwartz Carol, Dragos-Vodă 24 — Szilágyi Ioan, Hostancz 43 — Üveges Vasille, Basarabilor 9 — Weber & Lévy Unirei 71 — Weiss Adolf, Aureliană 18.

**Tipografii:** Boros Adolf, V. Lucaci 10 — „Libertate“, Cuza-Vodă 3 — Morvai Ioan, Cuza-Vodă 8 — „Nordorient“, Stefan-cel-Mare 22 — Scheiman I., V. Lucaci 11 — Simon & Va-can, Gh. Lazăr 5 — „Globus“ propr. Singer Enric, Cuza-Vodă 2 — „Szabadság“ S. A. pentru tip-

grafie și editură, Cuza-Vodă 4 — Weiss Alex., P-ta Victoriei 9.

**Transporturi:** Csukor Adolf, Regina Maria 13 — Elsner Bruno, Traian 20 — „Externa“ Soc. p. vânzări și transp. internaț. Oradea-Mare (sucursală), Regele Ferdinand 22 — Gerö & Friedmann, Cantemir-Vodă 22 — „Intercontinental“ S. A. București (sucurs.), Cal. Traian 5 — „Mercur“ întreprindere de transport și expediție, Horia 5 — Kestenbaum Iuliu „Praga“, Traian 5 — Klein Adalbert „Triest“, Traian 5 — Lassen Carol, (Berlin) Traian 17 — „Oficiul român de comerț și industrie“ București (sucursala) — „Sartia“ S. A. de transporturi internaționale și antrepozite București (sucursala), calea Traian 15 — Schenker & Co. S. A. București (sucursala) Traian 20 — „Soc. de navigație Someșană“ S. A. Sătmăr, Plaiul Someșului — Szántó Mauritiu, Petru Rareș 1 — Weinberger Ignatius, P-ta Victoriei 29 — Weiss Edmund, Mircea-cel-Mare 23 — „Weiss Emanuel & Fii“ S. A., Crișana 2 — Zemler Samuil, Traian 9.

**Tuburi de beton** (fabr.): Manfedir Frații, Avram Iancu 47.

**Turnătorii de fier:** „Printz Fratii“ S. A., Traian 37

**Turnătorii de fontă:** „Kupolo“ S. p. a., Avram Iancu 43-47.

**Uleiuri și unsori** (fabrici): Edelmann Abram — „Industria de Argilă și Chimie“ S. A., Nordului 27.

**Uleiuri vegetale** (fabrici): Printz Dezideriu.

**Umbrelari:** Deuts Iacob, P-ta Victoriei 18.

**Umbrele** (magazine): Deutsch Herman, P-ta Victoriei 20.

**Unsori** (fabr.): Vezi-voir-siehe—Produse Chimice.

**Uzini electrice**: „Uzina electrică a orașului“, Lucaci 3, direcția Regele Ferdinand 14.

**Vagoane** (fabricațiuni și ateliere de reparat): „Unio“ S.A., p. industr. lemnului, calea Viilor 17.

**Var și cement** (dep.): Goldenberg Isac văd., Stefa-cel-Mare 30 — Ionas Ignatiu văd., Triumfului 24 — Rosenblat Iosif, Stefa-cel-Mare 32.

**Vinuri en gros** (comerçantă): „Comerțul de coloniale și vinuri“ S. A. Stefan-cel-Mare 8 — Spiegel Iosif, Bd. Regele Carol 8.

**Vite** (comerçantă de): Király Gavril, A. Vlaicu 3 — Szarvadi Vasile, Lókert 32.

**Vopsele** (magazine): Bárdos Aladár, Crișan 1 — Grosz Herman, Lucaci 8 — Vámos Aron, Mihai, Viteazul 21.

**Vopsitori:** Hájtáyer Paul, Triumfului 14 — Lukacsics Stefan, Cetăței 21 — Nistor Vasiliie, N. Filipescu 34.

**Ziare:** „Satu-Mare“, (apare de 2 ori pe săptămână) proprietar, Banca „Casa Noastră“ Redactor-șef, Davidescu Anton — „Szamos“ (ziar zilnic) proprietar, Soc. anon. p. tipografie și editură „Szabadsajtó“, Redactor-șef, Dénés Al., Palatul Orășenesc.

**Zidari** (maestrăi): Bojtos Gavril, Mircea-cel-Mare 18 — Băkos Alexandru, N. Iorga 26 — Bleit Gheorghe, Viile Sătmăr — Boglyas Mihai, Petru Maior 17 — Bus Ludovic, Chendi 76 — Csahujics Benjamin, Ioan Creangă 2 — Csato Stefan, Ican Creangă 8 — Czeltner Francisc, Dra-

goș-Vodă 18 — Daucs Ioan, B. P. Hașdeu 4 — Dobranzky Alexandru, G-ral Berthelot 13 — Duriszan-Mihai — Erdei Carol, Dacia 42 — Erdei Carol jun., Dacia 42 — Erdei Iuliu, Nordului 9 — Faba George, B. P. Hașdeu 4 — Ferencz Carol, Amatiu 8 — Franyo Paul, Urban Iarnic 28 — Gajdos Ludovic, Avram Iancu 34 — Genesan Iosif, Brătianu 35 — Gojdar Paul, Cetăței 17 — Gyulai Nicolae, str. Nordului — Gyülyei Stefan, Dacia 87 — Hatvani Gavril, str. Reg. Ferdinand — Hegedüs Mihai, Străbunilor 14 — Iacob Anton, Petru-Rareș 20 — Ianuzas George, Pazsit 2 — Iuhasz Carol, Bogdan 15 — Kael Alexandru, Abatorului 17 — Kael Francisc, Muntenia 4 — Kapossy Ludoivc, Eliade Rădulescu 24 — Kaszor Iosif, Dacia 17 — Katko Béla, calea Viilor 16 — Kovacs Augustin, Unirei 86 — Kozma Vasile, Transilvania 48 — Kurta Andrei, Eliade Rădulescu 35 — Marosi Grigore, Drăganilor 4 — Matolesy Ludovic, Bhor 71 — Megyesan Ioan, Abatorului 21 — Miklossy Gavril, Muntenia 4 — Nagy Carol, Parcul Someșului 4 — Nagy Stefan, Urban Iarnic 3 — Olah Andrei, Stefan-cel-Mare 24 — Podolak Iosif, N. Iorga 26 — Potronyak Ioan, P-ta Victoriei 22 — Roka Vasile, Basarabilor 20 — Roszipsal Ioan, Cerna 25 — Sandor Vasile, Decebal 11 — Saska Anton, Urban Iarnic 13 — Saska Iosif, Ion Creangă 11 — Seress Iosif, Muntenia 8 — Somogyi Bartolomeu, Popa Coresi 14 — Such Andrei, Bogdan 17 — Szabo Kirilla — Szabo Ludovic — Szibai Iosif, Oesz 7 — Szigeti Ludovic, V. Alexandri 4 — Szatcanyok Francisc, Chendi 34 — Sztan Ioan, Viile Sătmăr — Taar Mihail, Urban Iarnic 6 — Teodor Ioan, Negru-Vodă 56 — Terge Vasile, Corvinilor 12 — Timar Iuliu, Const. Brâncoveanu 2 — Vekker Paul, Văcărescu 19 — Veres Ioan, Nordului 1.

**Zugravi:** Balázsz Stefan, Regele Ferdinand 11 — Balázs Valentin — Bódi Andrei, Petru Liciu 2 — Böhml Iosif, Piața Latinăței 11 — Csákányovszky Stefan, Avram Iancu 48 — Dariezi Iosif, Stefan-cel-Mare 21 — Dénés Francisc, Reg. Carol 32 — Ehrlich Herman, Cetăței 18 — Ferber Herman, N. Filipescu 1 — Fodor Alex., P-ta Latinăței 21 — Grenczner Iosif, Negru-Vodă 61 — Hahn Iosif un., B. P. Hașdeu 4 — Hahn Ludovic, Corvinilor 20 — Hahn Stefan, B. P. Hașdeu 4 — Homoki Stefan — Horváth Béla, Stefan-cel-Mare 22 — Horváth Alexandru, Mircea-cel-Mare 7 — Iakner Coloman, Mircea-cel-Mare 39 — Klein Arnold, Basarabilor 15 — Klein Francisc, Reg. Carol 39 — Klein Ignat, V. Alexandri 69 — Kiss Sigismund, Mircea-cel-Mare 65 — Kostanszki Ludovic, Dacia 64 — Mikli Iosif — Nádas Gheorghe, Urban Iarnik 48 — Szabó N-la, P-ta La inităței 15 — Szikzays Vasile, Moldova 11 — Siliagyi Gheorghe, Decebal 41 — Treper Manó, Mircea-cel-Mare 29 — Weiss Herman, Negru-Vodă 39 — Weiss Salomon, Decebal 24 — Zagyva Stefan, Moldova 50 — Sommerauer Robert, N. Iorga 13.

## BAIA-MARE

Comună urbană — Locuitori 12.780 (recens. din 1920) — Centru important minier.

**Autorități publice:** Primăria orașului — Reședinta plășei Baia-Mare — Poliția și serv. de Siguranță — Inspectorat VII minier (cuprinzând jud.: Sătmăr, Săj, Solnoc-Dobâca, Bistrița-Năsăud și Maramureș) — Regiunea și ocolul silvic — Regiunea II agricolă. Secția de întreținere C. F. R. Cassa cercuală a asigurărilor sociale.

**Justitia:** Judecătorie de ocol.

**Inoșfâmântul:** Liceul de Stat p. băieți „Gh. Șincai”, 1 școală minieră, 1 școală de agricultură și pomicultura, 1 școală civilă-medie de fete, 2 școli primare de Stat și 1 israelită; 1 școală comercială de ucenici și 1 industrială de ucenici.

**Cultul:** Oficiul protopopial și 1 parohie gr.-cath., 1 parohie rom.-cath. 1 ref. și 1 comunitate israelită ortodoxă.

**Armata:** 1 batalion din regt. 103/104 infanterie.

**Spital:** Spitalul comunual — Spitalul epidemic — Spitalul muncitorilor mieri.

Commune urbaine — 12.780 habitants (rec. de 1920) — Important centre minier.

**Autorités publiques:** Mairie de la ville — Résidence de l'arrondissement Baia-Mare — Police et serv. de Sécurité — VII-ème inspecteur minier (comportant les districts: Satmar, Salaj, Solnoc-Dobâca, Bistritz-Năsăud et Maramureș) — Région et circonscription forestière — II-ème région agricole — Section d'entretien des C.F.R. — Caisse de circonscription pour assurances sociales.

**Justice:** Justice de paix.

**Enseignement:** 1 lycée d'Etat pour garçons „Gh. Șincai” — 1 école pour ouvriers mineurs, 1 école d'agriculture et de pomicultura, 1 école civile-moyenne de filles, 2 écoles primaires de l'Etat et 1 israélite, 1 école de commerce pour apprentis et 1 école d'industrie pour apprentis.

**Culte:** Office protopopial et 1 paroisse gr.-cath., 1 paroisse rom.-cath. 1 réf. et 1 communauté israélite-orthodoxe.

**Armée:** 1 bataillon du regt. 103/104 d'infanterie.

**Hôpitaux:** Hôpital de la ville — Hôpital d'épidémies — Hôpital des ouvriers mineurs.

Stadtgemeinde — 12.780 Einwohnern (Volkszählung v. 1920) — Bedeutend Bergbaumittelpunkt.

**Öffentlichebehörden:** Bürgermeisteramt — Residenz der Bezirksbehörde Baia - Mare — Polizei- und Sicherheitsamt — VIII-te Bergbau-Inspektorat die Distrikte: Satmar, Salaj, Solnoc-Dobâca, Bistritz-Năsăud u. Maramureş (umfassend) — II-te Ackerbau-region — Instandhaltungsamt der C.F.R. — Forstregion und Forstbezirk — Bezirkskasse für soziale Versicherungen.

**Justiz:** Bezirksgericht.

**Unterrichtswesen:** Staats - Knabenlyzeum „Gh. Șincai”, 1 Bergbau-schule, 1 Ackerbau- und Baumzuchtschule, 1 Maedchenbürgermittelschule, 2 Staats-Elementarschulen u. 1 israelitische, 1 Handelschule für Lehrlinge und 1 Industrieschule für Lehrlinge.

**Kultus:** Der gr.-kath. Protopresbyterischeamt und 3 Pfäriaceme: 1 gr.-kath., 1 römi.-kath., 1 ref. und 1 israelitische ort Gemeindschaft.

**Armee:** 1 Bataillon der 103/104 Infanterie Regt.

**Spitäler:** Stadtspital — Seuchenspital — Beigleuten-spital.



## ADRESE PROFESIONALE: — ADRESSES PROFESSIONNELLES: — BRANCHEN ADRESSEN:

**Acid sulfuric (fabr.):** „Phönix“ fabr. de acid sulfuri și produse chimice, S. A. Baia Mare (fabr. în com. Firiza-de-jos).

**Advocați:** Ajtai Nagy Gavriel, Bama Samuil, Bohătiei Coriolan, Dragos Teofil, Goldstein Ferdinand, Köves Nicolae, Nistor Aurel, Ossianu Gavril, Pop Victor, Schlick Armin, Sziklai Desideriu, Stoll Vasile, Troplovits Emerich Turzii Alexandru, Weisz Ignatz.

**Arhitecti:** Fabian Ludovic, Gerdenits Vasile.

**Articole de metal (fabrici):** Bernat Dezideriu.

**Asigurări (agenții):** „Agricola“ S.A. de asigurări generale București agenti: Banca orașului Baia-Mare, „Prina“ soc. ardeleană de asigurări“ S.A. Cluj agenti: Bartal Josif.

**Ateliere mecanice:** Bérnat Desideriu.

**Băcăni (coloniale, aromate și vopsete):** Adler Menyhert, Adorjan Edmund, Babiciu Ion, Benedek d-na & Co., Berger Eduard, Berger Fratii, Berger Iacob, Berger Isaac, Berger Petru, Biro Gavril văd., Boda Iuliu, Borsos Adalbert, Botos Wilhelm, Braun Josif, Buebaum Gh., Csengeri Josif, Czihat Ioan d-na, Damai Béla, Diamant Desideriu, Dobb Ludovic, Feder Solomon, Ferentz Martin, Fried Mendel, Fuhs Jacob d-na, Gitta Justin, Glavitzky Carol, Goldstein Herman d-na, Goldstein Mayer, Grünberg Fratii, Grünfeld Mayer, Gyalay Iuliu jun., Haracsék Wilhelm S-sori, Heilbrun Alex., Heilbrun Ionas, Hersecovits Herman, Hromnuk Ioan Blidar, Isaie Francisc, Katz Ludovic, Katz Samuil, Kiss Samuil, Klein Martin văd., Krampner Herman, Krizsan Ioan, Lautmann Rudolf, Lazarovits Mauriciu & Iacob, Lebovits Samuil, Löwy Fratii, Löwy Johanna, Mandel Menyhert doamna, Mandl Mauriciu & Co „Mercur“, Marchbein Szerena, Markovits Herman, Mirkovits Maté, Marmoros David, Mozes Lazăr, Mureșan Fratii,

Muszkal Isaac, Neubauer Leo, Pap Iosif, Pereni Gh., Petrovan Gh., Puszta Iuliu, Rado Desideriu, Rosenberg Simon, Rosenstein Helene, Ruben Radu doamna, Rul David, Schlesinger Adolf, Schlesinger Eugen, Schwartz Martin, „Soc. coop. de consum din Baia-Mare, Soc. coop. de consum „Dacia“, Sornay Anton, Soos Carol, Stancronski Stefan, Steinberger S. & Co., Stern Fratii, Stern Martin, Taar Carol, Tömlö Nicolae, Toth Iosif, Véső Vasile, Vider Samuil, Wallerstein Anton, Weiss Martin, Weiss Mauriciu, Zsombori Francisc.

**Bănci:** „Aurora“ Institut de credit și economii S. A., capital 150.000 lei. Director-exec., Dr. Dragos Teofil; „Banca de credit din Baia-Mare“ S. p. a., capital 262.500 lei. Director, Pokol Elek; „Banca orașului Baia-Mare“, capital 250.000 lei. Președ., Dr. Popovici Gh., director, Dr. Nistor Aurel; „Cassa de păstrare din Baia-Mare“, capital 250.000 lei. Președ., Molcsany Gabor, director, Stoll Béla; „Casa Noastră“ Institut de bancă, comerț și industrie S. A. Sătmár (succursala).

**Bărbieri:** Buchmann Iosif, Iuba Ioan, Kovacs Francisc, Krecsun Francisc, Nagy Desideriu, Nagy Josif, Pinter Francisc, Freger Ludovic, Weisz Samuil.

**Berdrii:** Rumgold & Hirsch.

**Birturi:** Hegedüs Iuliu.

**Bodegi:** Glück Iosif, Hirsch Szerena; Rusznak Paul Brutari: Berger Edmund, Czvetanoff Spaso, Daniiluk Alexandru, Fülop Anton, Goldstein Herman, Incze Iosif, Izsák Martin, Kemény Iosif, Kunay Edmund, Lauran Andrei, Novak Andrei, Ohn Ludovic, Petky Carol, Strosz Gheorghe, Vassy Desideriu, Wienerberger Carol.

**Capsule medicinale (fabrici):** Dr. Zoltan Vasile. **Căldărari:** Soós Ludovic.

*Cărciumari:* Abraham Maurițiu, Acsner Carol, Aron Simion, Babici Ioan, Berger Eugen, Brach & Glück, Buxmaum Gheorghe, Dombrovieceanu Ioan văduva, Dunca Ioan, Enyedi Estera, Faras Andree văduva, Galay Iuliu, Glück Filip d-na, Grünberger Anton, Hidegkuti Dumitru, Hirsch Iosif, Hochman Iosif văduva, Iosipciu Gheorghe, Isac Francisc, Isac Mauriciu, Isac Mihai văduva, Isac Samuel, Klein Martin văduva, Löv Samuel d-na, Lövy Johana, Mureșan Alexandru, Nicolae Grigor, Nussbächer Salomon, Roza Irina, Schlesinger Martin, Schüch Isidor văduva, Silberger Ludovic, Stern Alex., Suba Carol d-na, Szasz Iosif, Vidder Samuil văduva, Weiss Martin.

*Ceasornicari:* Fried Tibor, Herman Iuliu, Mar kusz Adolf, Pollak Iacob, Rezsö Iuliu, Szasz Vasile.

*Cereale (depozite):* Landtmann Ernest, Lövinger Geza & Fiul, Schreiber Coldman & Fiul, Steinfeld Aladar, Steinfeld Leopold și Ludovic.

*Cismari:* Abraham Leopold, Abraham Maurițiu, Berger Avram, Berkovits Aron, Berkovits Maurițiu, Bucksa Ioan, Czettele Alexandru, Décesey Iosif, Elias Ignat, Friedman Ijak, F&amp; Stefan, Gal Alexandru, Bavrillas Leo, Gozsa Gheorghe, Gr&n Mihai, Herskovics Levi, Herskovits Maurițiu, Iajacz Mihai, Iunger Adalbert, Izsak Anton, Katoka Geiza, Katona Gheorghe, Klein junior, Krausz Solomino, Krupiczter Ioan, Laran Mihai, Lazăr Ioan, Lövi Avram, Majaik Ludovic, Meszaros Ignat, Miron Ioan, Nyegra Francisc, Ojegar Nicolae, Pap Ioan, Raiz Ioan, Raiz Stefan, Ratkai Emeric, Rogjoan Mihaiu, Rosnberg Alexiu, Rosenstein Iosif, Salamon Bernat, Schisser Ludovic, Smitko Gheorghe, Somvarszky Iuliu, Stern Samuil, Suba Carol, Sztracsanyek Ludovic, Sztupar Carol, Tarczali Vasile, Vajay Alexandru, Virag Lndovic, Zichermann Adolf, Zsajacz Mihai.

*Cofetării:* Berger Ludovic, Gyöngyösi Andrei, Schiller Alexandru, Szeneck Anrel.

*Cojocari:* Barna Alexandru, Goldstein Samuil, Pop Mihai.

*Coloniale:* Vezi — voir — siehe Băcani.

*Comerçanti (diversi):* „Casa Noastră“ S.A. (secția de mărfuri), Kahan Iacob, Magyary Adalbert, Rosenberg Simon.

*Comisionari (agentură și comision):* Biro Gavril, Farkas Herman, Gița Justin & Barcs Iosif, Grünfeld Heinrich.

*Construcții de fier și unele agricole (fabrici):* Bernath Desideriu.

*Croitorii bărbătești (ateliere):* Becksi Coloman, Boduар Balazs, Butkovits Edmund, Deutsch Eugen S-sori, Fichter Rozalia, Fischer Iacob, Freund Beniamin, Friedmann Lazar, Gelber Martin, Grünberger Isac, Grünberger Lipot, Heller Antoniu, Hevő Iuliu, Iancovits Iosif, Matiuș Dumitru, Nove Aron, Szalontai Iuliu, Schwartz Herman, Simon Carol, Smilovics Iosif, Stark Alexandru, Szinetar Samuil, Szumk Iosif, Török Francisc, Vizel Hersch, Weiss Heinrich.

*Croitorii de dame (ateliere):* Liebermann Desideriu d-na, Pollak Mayer, Weiss Iosif.

*Curelari:* Berindan Ioan, Burian Francisc, Kosz tin Paul, Nagy Ioan, Vago Alexiu.

*Dentiști:* Dr. Gottlieb Coloman, Lengyel Ludovic văd., Magyar Sigismund.

*Dogari:* Baczay Ludovic, Boczor Ioan d-na, Incze Alexandru, Matolesy Paul, Szorati Iuliu, Szorati Ludovic, Uglar Ludovic, Wiedl Ferdinand. *Electricitate (instalaționi):* Uzina electrică a orașului.

*Expeditori:* Krampner Ludovic, Rosenberg Eugen, Rosenberg Salomon.

*Exploataționi miniere (aur, argint și plumb):* Kalazanți soc. minieră; Minele metalice ale Statului.

*Farmaci:* Bajnociu Alexandru, Farmacia casei casei cercuale a asigurărilor sociale din Satu Mare, Wass Ludovic, Widder Petru.

*Fier (uzine de):* Bernat Desideriu.

*Fierării (magazine):* Boczor Ioan & Co., Harasek Wilhelm S-sori, Isák Francisc, Kassay Coloman, Mandel Adolf, Mandel M., Rub David.

*Fierăstrăe (pentru fasonatul lemnului):* Orasul Baia-Mare, Török Lengyel & Comp. „Delta“, Vajay Emerich.

*Fotografi:* Huszthy Matia Kovacs Alexiu.

*Frângheri:* Moldovan Iosif.

*Galanterii (magazine):* Davidovitz Samuil, Fichter Rozalia, Heilbrun Jonas, Herskovits Izidor, Horvath Francisc, Kardos Eugen, Lesniczky & o., Platthy Geiza, Radu Andrei, Rubletsky & Fok, Rusolan et Comp.

*Grafit (fabrici):* Lazăr Geiza.

*Haine gata (magazin):* Friedmann Ludovic, Kalmán Hermann, Klein Hermann, Sipos Ludovic, Smilovits Iosif, Zelinger Ludovic.

*Hoteluri:* Babics Ioan, Bányai Iosif d-na, Bergen Eugen, Glück Fülöp, Grünberg Anton, Gyalai Iuliu, Herskovits Etel, Hirch Iosif, Hochmann Iosif, Izsak Francisc, Mureșan Gheorghe, Nistor Ioan, Suba Carol, Szasz Iosif, Szoboszlai Stefan.

*Incluſămintă (magazine):* Fenyevesi Samuil „Túrul“, S. A., Timișoara (sucursala), Kupas Mihai.

*Ingineri:* Alfödy Zoltan (șef minier), Dionium Iacob (de mine), Fabian Ludovic, Gerdenits Vasile, Herțeg Paul (de mine), Kolventz Geiza (de mine), Onciu Ioan (de mine), Sipos Desideriu (Şef C. F. R.), Szkicsak Edmund (Şef uzina electrică comună), Zavory Adalbert (Servicii tehnice comunale).

*Instalaționi technique (apă, gaz, canal):* Jeney Dávila, Mező Carol.

*Lăcătuși:* Bölcenyi Ioan, Iurasic Iosif, Lakatos Lakatos Iosif, Matok Petri & Co. Szabo Anton, Szabo Szilard, Szentivanyi Alexandru, Telglas Ludovic.

*Legători de cărți:* Frankovits Aladar, Katona Iosif, Krizsanovsky Lörintz, Török Stefan.

*Lemne de construcții (depozite):* Godel Solomon, Kornreich Manuil & Samuil Frajii, „Delta“, Török Lengyel & Co., Vajay Emerich.

*Lemne de construcții (fabrici):* Vezi—voir—siehe Fierăstrăe pentru fasonat lemnul.

*Librării:* Frankovits Aladar, Kovacs Iuliu, Krizsanovsky Laurențiu, Rosenstein Ferdinand, Societate în comandanță „Hermes“.

*Măcelari:* Ajai Nagy Ioan, Balko Alexandru, Bencsik Ludovic, Gersch Maurițiu, Gyalay Géza, Gyalay Vasile, Hlaszny Francisc, Izsak Francisc, Klement Arpad, Klement Carol, Krizsan Gavril, Lipoczky Wilhelm, Maday Paul, Nagy

Ludovic, Petky Francisc, Ploptisan Ioan, Simon Francisc, Szasz Alexandru, Tar Carol, Vancea Iosif.

**Manufactură (textile, pânzărie și lingerie):** Berger Iacob, Darvas Ludoic d-na, Frenkel Ludovic, Frenkel Mauriciu, Galier Stefan, Ganis Gh., Heilbrun M. & Co., Holsnik Iosif d-na, Kiss Samuel, Muskal Martin văd., Pethyo Gh., Schwartz Samuel, Tokajer Pincas.

**Măruntișuri (bazare):** Horvath Francisc, Majasi Adalbert, Reuniunea femeilor ungare, Steiner Bartolomeu.

**Mecanici:** Müller Alexandru, Török Iosif.

**Medici (doctori în medicină):** Bernhardt Stefan (comunal), Colceriu Victor (șef medic minier), Gal Iuliu, Kadar Anton (la polyclinică), Kertesz Armin, Selegian Ioan (medic-șef al orașului), Szentmiklosy Edmund (la Polyclinică), Wagner Iosif (minier), Winkler Eugen (de circumscriptie).

**Mobile (fabrici):** „Locuința Română“ S. A. Baia Mare, Simon Alexandru, Vétes Adolf.

**Mode (păl. de dame):** Apfel Martin d-na, Graz Luiza, Rosenberg Eugen d-na, Vespremi Ludovic d-na.

**Mori:** Bernat Desideriu, Moara mică a Orașului, Moara ordinului Minoritilor, Moara Orașului, Steinfeld Adalbert.

**Nasturi (fabrici):** Heiler Anton.

**Obiecte funerare (mag.):** Mladeiovsky Ludovic.

**Olari:** Ardos Gheorghe, Ardos Istvan, Beregi Samuil, Debrecseni Iosif, Nagy Gheorghe, Sztreteye Carol.

**Oțet (fabrici):** Salamon Iacob.

**Pălării:** Asztai Vilhelm.

**Pălării bărbătești (magazine):** Adler M. Samuil.

**Pălării de dame:** Vezi—voir—siehe—Mode.

**Piei brute (comerçanți):** Gross Samuil, Lazarovici Moise, Wallerstein Samuil.

**Pielării (magazine):** Berényi Simion & Co., Blau Desideriu, Mandl Mor & Co., „Merceur“, Viragh Stefan.

**Pieptănari:** Szentpeteri Alexandru.

**Poliolini** Polyclinica de stat.

**Producători chimice (fabrici):** „Phönix“ fabr. de acid sulfuric și prod. chim. S. A. Baia Mare, (fabr. în com. Firiza-de-jos).

**Rotari:** Kovari Ilie, Moni Gheorghe, Petermann Gaspar.

**Sanatorii:** Dr. Wagner Iosif, „Sanatoriul de cură de apă“.

**Săpun (fabrici):** Altneder Eugen, Kohn Mihai.

**Sculptori în piatră:** Teglas Iosif.

**Site (fabricanți):** Keresztesy Ioan, Mikus Vasile.

**Sobari:** Katoka Adalbert.

**Societăți anonime p. a.:** „Fortuna“ Soc. anon. pentru industria minieră și chimică (mine de pirit și aramă în com. Nistrul jud. Sătmăra), cap tal 800.000 lei. Consiliul de ad-ție: D. Makray Mihai, Iancu Alex., Moldovan Vasile, Dr. Bania Samuil, Dr. Gál Iuliu, etc., „Locuința Română“ S. A. fabrică de mobile naționale; „Mercur“ Soc. co-

mercială pe acții, Baia Mare (cumpărări și vânzări de tot felul de mărfuri capital 1.000.000 lei. Directori: Dr. Urdea Gh., Dr. Troplovschi Eméric, Rosenfeld Martin, ad-țor delegați: Mandl Moritz, Rosenfeld Adolf, Löwy Ernest; „Phönix“, Fabrică de acid sulfuric și produse chimice S. A., capital 3.500.000 le (fabr. în Comuna Firizade-Jos, mina și topoiloarele în Comuna Bălan). Președinte, Dr. Weiser Arthur, administrator delegat, Weiser Oscar, directori: Bedő R., Dr. Socol A., Nicoleanu G.; „Soc. economică și comercială pe acții din Baia-Mare“ (comerț de mărfuri și în special de lemne de foc, spirt și art. chimice), capital 2.000.000 lei. Dir-țor general: Er. Schück Armin, Dr. Bania Samuil.

**Societăți de binefacție:** „Reuniunea Femeilor Române“.

**Spălătorii chimice:** Fried Adolf, Klein Rudolf, Mihalik Mihai.

**Spirt (depozite):** Brach Simon, Hirsch Iosif, Isak Mauriciu, Nusbächer Salomon, Rumpod Iuliu & Rosenthal Ludovic.

**Spitale:** Spitalul comunal, Spitalul epidemic, Spitalul muncitorilor minieri.

**Sticlařii și porcelanuri (magazine):** Burger Eugen, Popper Eugen, Ostreicher Tobia, Steiner Adalbert Stofe (magazine): Zelinger Ludovic.

**Strungari:** Modesztn Iuliu.

**Tăbăcarii-argători:** Gyalai Iuliu, Kulik Iuliu, Miskolcsy Alexandru, Miszti Ludovic, Vasarhelyi Ludovic, Voith Géza.

**Tămplari:** Glogyan Alexandru, Lukasz Victor, Ioan Gheorghe, Kaizer Anton, Kisznér Stefan, Leber Ludovic, Medvecz Vilhelm, Prugya Gheorghe, Szilagyi Ioan, Volenszki Iosif.

**Tapiteri:** Ackermann Samuil, Gabor Marton, Harasztko Stefan, Herkovits Martin, Lapsanszky Fratii, Schmarz Coloman.

**Tinichigii:** Apfel Martin, Bardon Mihai, Gyalai Iosif, Incze Árpád, Kleme Alexandru, Nussbacher Menhard, Szasz Ioan, Zelenszky Mihai.

**Tipografii:** „Dacia“ S. p. a., Frankovits Aladar, „Hermes“ Soc. în comandită, Morvay Iuliu, Andrei Barazsu & Co., „Presă Liberă“.

**Tocilari** Likker Árpád.

**Tricotage (magazine):** Adler Mendel, Adler Samuil, Goldstein Hermann, Schwartz Martin.

**Turnători de fier:** Bernat Desideriu.

**Uzine electrice:** Uzina electrică a orașului.

**Vinuri (comerçanți):** Almásy Ioan.

**Vite (comerçanți):** Mayer Iosif, Mozes Jacob.

**Vopsole și chit p., geamuri (fabr.):** Weiss Samuil, Zidari (maestri-constructori): Bobojcsó Paul, Brinzeli Vasile, Csízár Iosif, Debreczeni Mihai, Chirasin Ioan, Heininger Carol, Hitter Wilhelm, Korlat Nicolae, Magyari Farncise, Mihali Ioan, Naszody Mihai, Pinter Iosif, Fuklus Ioan, Suba Iosif, Toth Ludovic.

**Zugravi:** Kun Herman, Szentmihalyi Iosif, Sziebert Ioan.

## BAIA-SPRIE

Comună urbană. Locuitori 4.008 (recens. din 1920).

*Autorități publice:* Primăria orașului — Poliția și serv. de Siguranță — Oficiul minelor metalice ale Statului — Reședința ocolului silvic Cavnic.

*Invățământ:* 1 școală civilă-medică rom.-cat. — 1 școală inferioară de agricultură — 2 școli primare mixte de Stat — 1 școală primară a comunităței izraelite.

*Cultul:* 4 Parohii; 1 gr.-cat., 1 rom.-cat., 1 ref. și 1 comunitate izraelitică.

Commune urbaine — 4.003 habitants (rect. de 1920).

*Autorités publiques:* Mairie de la ville — Police et serv. de Sureté — Office des mines métalliques de l'Etat — Résidence de la circonscription sylvique Cavnic.

*Enseignement:* 1 école civile-moyenne rom.-cathe. — 1 école inférieure d'agriculture — 2 écoles primaires mixtes de l'Etat — 1 école primaire de la communauté israélite.

*Culte:* 4 Paroisses: 1 gr.-cat., 1 rom.-cat., 1 réf. et 1 communauté israélite.

Stadtgemeinde — 4.003 Einwohnern (Volkszählung v. 1920).

*Öffentlichebehörden:* Stadtbürgermeisteramt — Polizei- u. Sicherheitsamt — Staatsm. tallische Beigeamt — Residenz der Forstbezirk Cavnic.

*Unterrichtswesen:* 1 röm. - kath. Staatsbürgermittelschule — Ackerbau Untereschule — 2 Staateselementarschulen für Knaben und Maedchen — 1 Elementarschule der israelitische Gemeinschaft.

*Kultus:* 4 Pfarrämte: 1 gr.-kath., 1 röm.-cat., 1 ref. u. 1 israelitische. Gem.



### ADRESE PROFESIONALE: — ADRESSES PROFESSIONNELLES: — BRANCHEN ADRESSEN:

*Advocați:* Osianu Gavril.

*Arhitecți:* (antreprenori de construcții): Costin George, Horga Ioan, Rettegi Ludovic, Krompaczky Ignățiu.

*Art. mixte (comerçanți):* Brecher Eugen, Novi Solomon, Roth I., Wesz Samuil, Wieder Samuil.

*Bănci:* Csepregyi Iuliu, Friedman Mauriciu, Izsak Mihail, Szigyarto Ioan.

*Bănci:* „Măgureana“ Bancă comercială S. A. din Baia-Sprije, capital 500.000 lei. Președ. și director, Porosz Armin, Director: Puscas Ferentiu și Wolf Mihai, Procurist, Sococi Desideriu. „Banca de păstrare a orașului Baia-Sprije“, capital 50.000 l-i, Președ., Anca Ioan.

*Bodegi:* Fogel Mauriciu d-na, Maier Salomon.

*Brutari:* Kriegler Mauriciu.

*Ceașnicari:* Grünstein Iosif, Wégh Eugen.

*Cereale (comerçanți):* Brecher Eugen, Grün Leopold & Fii, Wieder Lazar.

*Cisnădi:* Berindan Adalbert, Bodenlasz Mihail, Bucur Teodor, Davidovics Desideriu, Friedman Coloman, Haldinszki Iosif, Hupka Ștefan, Sinculak Antoniu, Szasz Gustav, Vaszita Georg, Wieder David.

*Cofetării:* Șas Ioan.

*Comisionari (agentură și comision):* Diman Iosif. *Croitorii:* Boczor Ludovic, Dorogh Martin, Doroghi Ștefan, Kramanik Viliam.

*Coitorii de dame:* Izsak Ana, Szigyarto Ioan, d-na.

*Dogari:* Doroghi Alexandru.

*Exploatajuni miniere (argint și plumb):* Minele metalice ale Statului.

*Farmacii:* Kilian Adalbert.

*Fierari:* Csuta Mihail, Mariș Ioan, Pașca Ioan, Wigdorovits Lazar.

*Fotografi:* Vaganyi Coloman.

*Lăcătuși:* Banyai Iuliu, Mihalcsik Georg.

*Lemne (comerçanți):* Schwartz Emil, Wieder Lazar.

*Lemne de construcție (fabrici):* Dan & Salomon.

*Librării:* Tipografia „Hermes“.

*Măcelari:* Ferencz Francisc, Ferencz Mauriciu, Hajdu Iosif, Kerekes Georgona, Kovacs Martin, Kuharik Arpad, Maksai Alexandru d-na, Maksai Carol, Maksai Francisc, Medoez Ludovic, Weisz Iosif.

*Manufactură, galanterie și mărunțișuri:* Vezi — voirie — siehe — Articole mixte.

*Mașini de treflat (proprietari):* Diamand Irina.

*Medici (doctori în medicină):* Herskovits Farcas, Köhler Ioan, Krauss Carol.

*Mezeluri (fabricanți):* Székely Alexandru.

*Mori:* (sistematice): Dan & Comp.

*Olarii:* Banyai Carol, Banyai Ștefan, Gudasz Ioan, Gudasz Ștefan, Kis Francisc, Lörincz Adalbert, Lörincz Antoniu, Locuitori Lörincz Gheorghe, Lörincz Ioan, Lörincz Martin, Lörincz Ștefan, Majdik Ioan.

*Opincari:* Glacz Carol d-na.

*Perieri:* Pop Mihail.

*Perii (fabricanți):* Grün Aron & Eugen.

*Pietre de moară (fabrici):* Dan Gheorghe.

*Pipe (fabricanți):* Roth & Klein.

*Pompe funebre. (intrepr.):* Marcsics Menyhért.

*Rotari:* Kuhajda Iosif, Șisterac Ioan.

*Tăbăcar-argăsitorii:* Sarközi Ludovic.

*Tâmplari:* Boldan Gheorghe, Madzar Nicolae, Marcsics Memyert, Pop George, Schmidt Iuliu.

*Tinichigii:* Basch Mauriciu.

*Tipografii:* „Hermes“.

*Vopsitori:* Klein Eugen Salomon.

*Zidari:* Czigler Anrei, Krompaszki Ignatz, Majeresak Al., Majeresk Ioan, Șulicz Georg.

*Exploataatori de păduri:* Varga Ioan.

**Anuarul SOCEC**  
al  
**ROMÂNIEI-MARI**  
Singura lucrare complectă în acest gen

# COMUNE RURALE—COMMUNES RURALES—LANDGEMEINDEN

## ACIUĂ

*Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secretariatul cercual Ardușat. Locuitorii 527.—3 km. g. Borlești. Primar, Dară Timofteie. — Notar, Lengyel Béla. — Invățător, Brumat Alois. — Preot Paroh, Tânăronean Coriolan.*

*Comercianți (art. mixte): Belbe Dumitru, Hirsch Wilhelm. Proprietari de moșii: Ferenczy Desideriu (150 jug.).*

## ADRIAN<sup>2</sup>

*Comună rurală. Plasa Sătmar. Secretariatul cerc. Livada-Nouă. Locuit. 484.—4 km. g. Livada-Nouă. Primar, Daroți Iuliu. — Notar, Șuța Ioan. — Invățător, Faragó Eugen. — Preot, Șițetö Paul. Băcani: Herschkovits Mauriciu văd. Cârciumari: Herschkovits Mauriciu văd., Pinkas I. Proprietari de moșii: Șepsy Carol văd. (420 jug.); Weiss Ignatz (350 jug.).*

## AGRIS

*Comună rurală. Plasa Sătmar. Secretariatul cerc. Micula. Locuitorii 1060. — 4 km. g. Micula. Primar, Carai Horvath. — Notar, Lazăr Alex. — Invățători: Butză Alexandru, Carai Kádár. — Preot Paroh, Visky Frantiș. Cismari: Szarves Pavel, Seres Stefan. Comercianți (diverși): Heller Iosif, Ignatz Iacob. Wohl Solomon. Măcelari: Simon Iosif. Proprietari de moșii: Șepsy Martin, Șepsy N-lae, Weiss Leopold. Arendași de moșii: Klein Samuel.*

## ALEXANDREȘTI

*Comună rurală. Plasa Arded. Secretariatul cercual Rătești. Locuitorii 673. — 11 km. g. Arded. Primar, Diecig Martin. — Notar, Vágó Mihail. — Invățători: Lányi Ioan, Vili Ștefan. — Preot Paroh, Svegler Alois. Cârciumari: Weinberger Elias văd. Cismari: Matias Toma, Reizer Ioan, Weiss Samuel. Comercianți (diverși): Weinberger Elias văd., Weiss Desideriu. Măcelari: Weinberger Iacob. Morari: Goliger Iosif, Kibili Ludovic & D-na. Tâmplari: Engel Leopold.*

## AMATI

*Comună rurală. Plasa Sătmar. Secretariatul cerc. Ambud. Locuitorii 878. — 5 km. g. Sătmar. Primar, Pop P. George. — Notar, Diamandi Iuliu. — Invățător, Sabou Augustin. — Preot Paroh: Chirvai Ignat (gr.-cat.), Kató Béla (ref.). Cârciumari: Cooperativa de consum din Amăti, Neufeld Paul. Cismari: Katz Iosif. Comercianți diversi: Cooperativa de consum din Amăti, Kun Bertalan. Măcelari: Klein Mozes. Proprietari de moșii: Reisman Adolf (340 jug.).*

## AMBUD

*Comună rurală. Plasa Sătmar. Reședința secretar. cerc. Ambud. Locuitorii 856. — 6 km. g. Sătmar.*

*Primar, Kaloy Stefan. — Notar, Diamandi Iuliu. — Invățător, Szöke Iosif. — Invățătoare, Füzes séri Paul văd. — Preot Paroh, Kovács Iosif.*

*Bănci: Soc. coop. de credit din Ambud.*

*Cârciumari: Blas Iosif, Fléger Samuil.*

*Cismari: Mandel Mihail, Moldoveanu Francisc.*

*Comercianți (diverși): Fléger Samuil, Szabó László.*

*Măcelari: Egri Ludovic, Klein Mihail.*

*Tâmplari: Cseleányi Iosif, Varga Alexandru.*

*Proprietari de moșii: Székely Andrei (60 jug.).*

## ANDRID

*Comună rurală. Plasa Carei-Mari. Secretariatul comunul. — Locuitorii 1764.*

*Primar, Nilvasi Vasile. — Notar, Szöke Sigismund. — Invățători: Albu Constantin, Radu Vasile, Szakceski Nicolae. — Invățătoare: Tót Lenke-Úrági Aurica. — Preot Paroh: Csutoros Adalbert, Grațian Matei.*

*Bănci populare: „Coop. de credit din Adrid”, capital 50.000 lei, președinte, Dr. Falusy Árpád.*

*Bărbieri: Hodol Victor.*

*Cârciumari: Harpuder Mauriciu, Szép Iuliana, Weinberger Ludovic văd.*

*Cismari: Hajnal Alexandru, Höning Samuil, Márta Gheorghe, Varga Ludovic.*

*Comercianți (art. mixte): Harpuder Jazăr, Kassovitz C. rol, Kassovitz Iacob văd., Riva & Orosz, Szép Iuliana, Weiss Mayer.*

*Croitorii: Kassovitz Mihai, Szép Martin.*

*Curelari: Perje Ioan.*

*Măcelari: Riva & Orosz, Weiss Isidor.*

*Tâmplari: Fogaș & Szabó, Kovács Emeric.*

*Proprietari de moșii: Buzi Berta (198 jug.); Kovács Gheorghe (230 jug.); Dr. Kulin Emeric (150 jug.); Szilágyi Coloman (285 jug.); Veres Ludovic (215 jug.); Veres Gheorghe (412 jug.); Baronul Uray Ioan (1356 jug.).*

*Arendași de moșii: Hold Henrich (215 jug.); Iasztrabszky Coloman (170 jugăre); Ujházi Mihail (198 jug.).*

## A P A

*Comună rurală. Pl. Seini. Reșed. secr. cerc. Apa. Locuitorii 2245.*

*Primar, Pomnean V-le. — Notar, Rhedey Ștefan.*

*— Invățători: Irimiaș Teodor, Szöke Iosif, Vida V-le. — Invățătoare, Sabon Maria. — Preot Paroh: Capolezy Zoltan, Pop Alex., Pop. Valeriu, Solomon Iacob.*

*Cârciumari: Fischer Desideriu, Leizer Bernhard, Metlieșan Gh., Muscal Moise văd., Roth Henni.*

*Cismari: Pop D-tru, Remenyi Iuliu.*

*Măcelari: Löw Melichov.*

*Măruntișuri (mag): Cooperativa de consum, De-*

reeskei Ernest, Ieremias Filip, Leizer Bernath, Muscal Moise d'na, Spitz Carol.  
**Mori (cu aburi):** Nagy Carol & Co., Schwartz Samuil.  
**Unt (fabrici):** Weinstock & Co.  
**Proprietari de moșii:** Kovats Iuliu văd., (470 ha.); Nagy Augustin & Co. (135 ha.); Nagy Carol (70 ha.); Nagy Iuliu (149 ha.); Nagy Ludovic (56 ha.); Neuman Mor & Co. (80 ha.); Salamon & Hirsch (102 ha.); Schwartz Avram (170 ha.).

## APATEU

**Comună rurală.** Plasa Sătmăr. Secretariatul cerc. Culciul-Mic. Locuitorii 290. — 10 km. g. Sătmăr.  
**Primar,** Donca Vasile. — **Notar,** Marmorstein Simeon. — **Invățător,** Pop Ioan.  
**Cărciumari:** Grünbaum Leopold.  
**Comerçianți (diversi):** Grünbaum Leopold.  
**Proprietari de moșii:** Jécey Sigismund.  
**Arendași de moșii:** Jeremias Samuel.

## ARDED

**Comună rurală.** Reșed. plăzei Arded. Secretariat comunal. Judecătorie de ocol Locuitorii 3870.

**Primar,** Tesler Gheorghe. — **Notar,** Radetzky Desideriu. — **Invățători:** Balintfi Matias, Böhm Andrei, Felber Pavel, Iluțiu Ion. — **Invățătoare,** Makay Irma. — **Preot Paroh,** Lang Francisc.  
**Bănci populare:** „Banca de credit din Arded“. Președinte, Lang Francisc; „Bancă Carei-Mari-Arded“, Președinte, Radetzky Carol; „Banca de industrie Sătmăr“ S. A. Sătmăr (sueursală), Președ., Dr. Nagy Alex.; „Cassa de păstrare, bancă comercială și populară“ S. A. Sătmăr (sueursală), Director, Dr. Nagy Alex.

**Băcani:** Fecer Ioan, Marcovici i Mauriciu, Purics Mauriciu, Weinberger Mauriciu.

**Bărbieri:** Nagy Alexandru.

**Birturi:** Gerintzi Eghed văd., Gross Zoltan „La Coroana“.

**Cărciumari:** Katz I-rail, Naftoli Adolf văd. „La Dealul Viilor“, Pop Andrei.

**Cismari:** Barna Toța, Lang Carol, Lazăr Mihai, Ophent Io-sif, Vizenfelder Ioan.

**Coloniale și delicatește:** Istoc M., Muladi Maria.

**Comerçianți (diversi):** Rosmarin Marcu.

**Comisionari (age-tură & comision):** Leichman Oscar, Popovici Ion.

**Curelari:** Calina Anton.

**Lăcătuș-mecanici:** Horvat Ludovic, Medisan Mih.

**Măcelari:** Giou Oșer, Grous Avram, Hadady Alexandru, Littezky Francisc, Miskoltzy Lud.

**Mori:** Moara episcopală rom.-cat., „Motocultura“, Soc. agricolă.

**Pompe finebre (intreprinderi):** Egli Ion.

**Tămplari:** Boalați Mihai, Egli Ion.

**Vinuri (comerçianți):** Pop Andrei.

**Proprietari de moșii:** Dr. Benedec Iosif (148 jug.);

Contele Caroli Ludovi (5770 jug.); Fecer Ion (132 jug.); Nagy Iuliu (180 jug.); Dr. Nagy

Alexandru (26 jug.).

**Arendași de moșii:** „Motocultura“, Soc. agricolă (5770 jug.).

**Proprietari de păduri:** Contele Caroli Ludovic (3000 jug.); Contele Caroli Vasile (600 jug.); Comuna Arded (550 jug.).  
**Exploataitori de păduri:** „Societatea pentru exploatarea de păduri“ (3000 jug.).

## ARDUSAT

**Comună rurală.** Plasa Baia-Mare. Reșed. secret. cerc. Ardușat Locuitorii 1345.

**Primar,** Span Ioan. — **Notar,** Lengyel Béla. — **Invățător,** Andreeșu Sandru. — **Preot Paroh,** Târnovean Ioan.

**Bănci populare:** „Coop. de credit din Ardușat și imprejurimi“, capital 2 592 lei. Președinte, Tân-novean Ioan.

**Comerçianți (art. mixte):** Bran Augustin, Hersch Samuil, Rot Leopold, Vigdorovici Așer.

**Mori (cu aburi):** Moștenitorii Gerson.

**Tămplari:** Cotă Ioan,  
**Proprietari de moșii:** Contele Degenfeld Alexandru (2700 jug.).

## ARIEȘUL-DE-CÂMPIE

**Comună rurală.** Plasa Baia-Mare. Secret. cercual Ardușat. Locuitorii 256. — 3 km g. Ardușat.

**Primar,** Onoc Paul. — **Notar,** Lengyel Béla. — **Invățător,** Tamaș Vasile. — **Preot Paroh,** Brânn-covan Ioan.

**Comerçianți (art. mixte):** Marcovici Francisc.

## ARIEȘUL-DE-PĂDURE

**Comună rurală.** Plasa Șomcău-Mare. Secr. cerc. Săcălășeni. Locuitorii 355. — 5 km. g. Hideaga.

**Primar,** Cotău Ioan. — **Notar,** Radu Gh. — **Invățător,** Belbe Ioan. — **Preot Paroh,** Buda V-le.

**Proprietari de moșii:** Covaci Iuliu (104 jug.); Salamon Alex. (93 jug.); Contele Teleki V. Ioan (68 jug.); Contele Teleki Vasile Iuliu (182 jug.).

## ATEA

**Comună rurală.** Plasa Sătmăr. Secr. cerc. Odorău. Locuitorii 680. — 3½ km. g. Peleșul.

**Primar,** Lasin Nicolae. — **Notar,** Kornos Iuliu — **Invățător,** Soós Ioan. — **Preot Paroh,** Săfár Imre.

**Cărciumari:** David Carol, David Regina, Schwartz Estera.

**Proprietari de moșii:** Lasin Teodor (520 jug.); Pál Andrei (200 jugăre); Selyeby Francisc (150 jugăre).

**Arendași de moșii:** Báthory Iuliu (140 jugăre); Klein Mauriciu (400 jug.).

## BABĂȘIȘTI

**Comună rurală.** Plasa Seini. Secr. cerc. Medieșul Aurit. Locuitorii 556. — 6 km. g. Medieșul Aurit.

**Primar,** Nicoară V-le. — **Notar,** Sajó Desideriu. — **Invățător,** Chindriș Stefan. — **Preot Paroh,** Pop Alex (gr.-cat.).

**Comerçianți (art. mixte):** Klein Samuel.

**Proprietari de moșii:** Dr. Kovacs Iulia (200 jug.); Dr. Kovacs Ludovic (320 jug.).

## BABEŞTI

Comună rurală. Plasa Ugocea. Secretariatul cerc. Turul-Lung. Locuitorii 371. — 5 km. g. Halmeu. Primar, Varga Menyhért. — Notar, Vámos Iosif. — Invățător, Varga Gavril. — Preot Paroh, Tóth Gavril.

Comercianți (diverși): Friedmann Avram, Wiesel David.

Proprietari de moșii: Gaál Domokos (304 jugăre); Kós Elek (34 jug.); Strauss Kálmán (246 jug.); Varga Imre (30 jug.); Varga Ioan (42 jug.).

## BĂIȚA

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secret. cercual Tăuții-de-Jos. Locuitorii 1194.—12 km. Baia-Mare.

Primar, Mureșan Vasile. — Notar, Weiss Alex. — Invățător, Pop Ioan. — Preot Paroh, Pop Simion.

Băcani: Coop. de consum din Băița, Friedmann David, Rosenfeld Ludovic.

## BALCAN

Comună rurală Plasa Arded. Reșed. secret. cerc. Balcan. Locuitorii 1225. — 9 km. g. Sătmár.

Primar, Petrușea Traian. — Notar, Tolnai Albert. — Invățători: Cozma Vasile, Papp Cornelius. — Invățătoare: Cernech Margareta, Zágonyi Anna. — Preot, Orosz Ernő.

Băcani și căciulători: Frenkel Ignatz văd., Friedmann Izrael văd.

Bănci populare: „Coop. de credit din Balcan”. Cismari: Balog Pal, Pacu Sigismund, Pacu Ștefan, Tóth Ioan.

Exploatații miniere (aur și argint): „Soc. franceză de mine de aur din Băița”.

Măcelari: Rosenberg Emeric.

Tâmplari: Farkas Andor.

Proprietari de moșii: Iasztrabszky Coloman (1000 jugăre); Papp Désideriu (1000 jugăre); Szuhányi Francisc (500 jug.).

Arenători de moșii: Grossmann Samuel (300 jug.).

## B A R G A U

Comună rurală. Pl. Seini. Secr. cerc. Ciocârlău. Locuitorii 201.—1/2 km. g. Ciocârlău

Primar, Verdeș Gavrilă. — Notar, Tămaș Ioan. — Invățător, Pop Ioan. — Preot Paroh, Breban N-la.

Căciulători: Herșcovici Bernat văd.

Hârtie (fabrici): „Industria de năorie din Bârgău” S. A. Cluj.

Lemne (comercianți): Goatesman Ignățiu.

Proprietari de moșii: Stall Bela (90 jug.).

## BATARCIU

Comună rurală. Plasa Ugocea. Secretariat comunul. Locuitorii 1805 — 7 km. g. Halmeu.

Primar, Stan Vasile. — Notar, Kovér Alexandru. — Invățător, Paul Alex. — Preot Paroh, Pop Titu.

Căciulători: Grün Etel, Landă Izrail văd., Lebi Iacob, Rozs Maier.

Comercianți (diverși): Lebi Iacob, Marcovits David văd., Mozes Martin, Rozs Maier, Weiss Leopold, Zoldan Mauriciu.

Cismari: Solomon Pavel.

Crivitori: Isac Martin.

Măcelari: Katz Iosif, Lebovics Leopold, Takács Pavel.

Zidari: Trzisca Vențel.

## BELCHIUGUL-CODRULUI

Comună rurală. Plasa Arded. Secretariat comunul. Locuitorii 2493. — 5 km. g. Acăș.

Stațiune balneară cu ape minerale conținând pucioasă.

Primar, Voitovici Francisc. — Notar, Soltész Iosif. — Invățători: Ember August, Hostotigyi Anton, Laleszky Laurent, Schmidt Michael-Winkler Anton. — Invățătoare: Winkler Eca, terina. — Preot Paroh, Dr. Bohus Ioan.

Băcani: Heim Paul, Müller Ioan.

Birturi: Buszen Bernat văd., Gross Láurent, Schwartz Abraham.

Cismari: Filimon Ioan, Herman Ștefan, Schmidt Fabian, Schmidt Francisc, Schmidt Vencel, Topfenhart Konrad, Topfenhart Simon, Topfenhart Ștefan.

Comercianți (art. mixte): Heim Martin.

Crivitori: Földes Carol, Pfeifer Francisc, Stoller Io-n, Weiss Martin.

Frânghi (ateliere): Banișan Paul.

Lemne de construcție (fabrici): S. A. „Forestieră Beltiug” sediul Satu-Mare

Măcelari: Kirner Anton, Schwartz Abraham.

Tâmplari: Herman Blasius, Kind Francisc, Müller Michael, Voitovics Alex.

Zidari: Almási Vasile, Bodor Ștefan, Iuhász Iulius, Simion Anton.

Proprietari de moșii: Altvater Mathias (60 jug.); Béltéki Iosif (60 jug.); Bühm Ioan (50 jugăre); Fabian Iulius (80 jug.); Fugel Ladislau (40 jug.); Fugel Ștefan (50 jug.); Gross Iosif (30 j. g.); Hartmann Vicențiu (110 jug.); Heim Martin (30 jug.); Heim Pavel (80 jug.); Herman Iosif (50 jug.); Herman Ludovic (50 jug.); Herman Ștef. (60 jug.); Herman Vasile (50 jug.); Patz Anton (40 jug.); Reiser Ioan (110 jug.); Reiser Vendel (80 jug.); Rintz Michael (40 jug.); Dr. Winterhofer Friedrich (120 jug.).

## BERCHEZ

Comună rurală. Plasa Șomcău-Mare. Reședința secr. cercual Berchez. Locuitorii 576.—4 km. gara Șomcău-Mare.

Primar, Cadar Ștefan. — Notar, Sabou Ernestin. — Invățător, Chiș Toma — Invățătoare, Simon Gizela. — Preot Paroh, Pop Ștefan.

Bănci: „Coop. de credit din Berchez”.

Cismari: Friedmann Adolf.

Comercianți (diverși): Abraham Beni, Braun Alex., Hersch Mauriciu.

Măcelari: Bodnac Ștefan.

Tâmplari: Demeter Pavel.

Proprietari de moșii: Pechy Irene (254 jug.).

Arenători de moșii: Hirsch Ludovic.

## BERCHEZOAIA

Comună rurală. Plasa Someuța-Mare. Secr. cerc. Berchez. Locuiti. 655.—12 și jum. g. Someuța-Mare. Primar, Agoston George.—Notar, Sabon Ernestin. — Preot Paroh, Botha Iuliu. Comerçanți (diverși): Herskovits Leopold, Iacob Mihail.

## BERCU

Comună rurală. Plasa Sătmăr. Reșed. secr. cere. Bercu. Locuitori 992.—6 km. g. Micula. Primar, Király Iosif. — Notar, Löw Mihail. — Invățători: Laskai Eugen, Oroszán Stefan. — Preoți Parohi: Kálmán Ion, Névezky Iuliu. Cârciumari: Berger Eugen, Berger Kapli, Stról Samuel. Cismari: Kupolovits David. Comerçanți (diverși): Berger Iosef, Stról Samuel.

## B E R E A

Comună rurală. Pl. Careii-Mari. Secr. cere. Ciumenti. Locuitori 612.—4 km. g. Sanislău. Primar, Kesu' Emeric.—Notar, Saitos Alex.—Invățător, Katona Sigismund.—Preot Paroh, Tuacs V-le. Cârciumari: Weisz Mauriciu. Comerçanți (articole mixte): Deutsch Fareiș, Soc. coop. de consum „Furnica” (Hanya). Tamplari: Darabos Iosif, Szomboty Alex.

## BERINDAU

Comună rurală. Plasa Sătmăr. Secr. cerc. Odorău. Locuitori 540.—2 și jum. km. g. Odorău. Primar, Sarca Gh. — Invățători: Marina Vasile (stat), Șarcadi Francise (ref.). Băcani: Holies Bernard, Holies Moses. Croitorii: Szántó Ambroziu. Mori: Bikfalvy Bartolomeu. Proprietari de moșii: Bikfalvy Bartolomeu (240 jugăre)

## BERVENI

Comună rurală. Pl. Careii-Mari Reșed. secr. cere. Berveni. Locuitori 3247. Primar, Bakai Petru.—Notar, Feeske Ambrosiu. — Invățători: Barta Stefan, Virag Alex.—Invățătoare, Kulesar Ileana.—Preot Paroh, Havaș Iuliu.

Băcani: Czutriu Ignatiu, Veinberger Iacob. Cârciumari: Balog Francise, Czotrin Moisă, Leitman Ionas, Müller Carol. Cereale (comerçanți): Spitz Rudolf. Comerçanți (diverse): Balog Francise, Leitman Ionas, Weis Lazar, Weis Izidor văd. Cismari: Kovacs Alex., Kun Sigismund, Pelgras Ludovic. Croitorii: Redai Mihail. Frânghi și sfoiră (fabriți): Fabrica de cānepă „Panonia” S. A. Măcelari: Czutrin Moisă, Müller Carol. Proprietari de moșii: Contele Karolyi Ludovic (2756 jug.). Arendăză de moșă: Fabrica de cānepă „Panonia” S. A. Berveni (2756 jug.).

## B I C Ă U

Comună rurală. Pl. Seini Secr. cerc. Crucisor. Locuitori 389.—6 km. g. Crucisor. Primar, Petric Gh.—Notar, Krausz Petru.—Preot Paroh, Goran Sabin. Cârciumari: Farcaș Nathan.

## BICSAJ

Comună rurală. Plasa Oașiu. Reșed. secr. cere. Bicșad. — Locuitori 1702. Stațiune balneară și elinaterică cu ape minerale conținând bicarbonat de sodiu, pucioasă și în mare cantitate acid carbonic liber.

Primar, Pap Dumitru. — Notar, Erdős Aurel. — Invățător, Berese George. — Preot Paroh, Sabo Gavril.

Cârciumari și comercianți (art. mixte): Farkas Solomon, Herskovits Herman, Rozner Leopold.

Cismari: Herman Isac, Tebovits Anton.

Croitorii: Lebovits Herman.

Lemne de construcții (fabriți): „S.A. pentru industria lemnului” Cluj.

Mori: Moara bisericei gr. cat., Moara com. Bicșad. Proprietari de moșii: Mănăstirea „Sf. Vasile”.

## BOCICAJU

Comună rurală. Pl. Ugocea. Secr. cerc. Târnă-Mare. Locuitori 458.—22 km. g. Halmeu.

Primar, Vraja Mihai.—Notar, Megyeri Mihail.—Invățător, Paul Alex.—Preot Paroh, Doros Atanasie (gr.-cat.).

Cârciumari: Maier Samuel.

Comerçanți (diverși): Maier Samuel, Stanciu Teodor.

## BOGHIS

Comună rurală. Plasa Sătmăr. Secr. cerc. Doba. Locuitori 1386.—10 km. g. Moftinul-Mare.

Primar, Tamas Gheorghe.—Notar, Kövári Adalbert.—Invățător, Nagy Gheorghe.—Preoți: Magyaros Alexandru, Papp Dumitru.

Bănci populare: „Soc. coop. de credit din Boghiș”, capital 20.000 lei. Președ., Tamas Gh.

Cârciumari: Coop. de consum din Boghiș.

Comerçanți (diverși): Coop. de consum din Boghiș, Lázár Alexandru, Stern Ignatz d-na.

Croitorii: Papp Gheorghe.

Proprietari de moșii: Heilbrun Henrich (135 jug.), Orámyi Schwartz Ludovic (1957 jug.).

## BOINEȘTI

Comună rurală. Plasa Oașiu. Secr. cere. Bicșad. Locuitori 762.—5 km. g. Bicșad.

Primar, Gabor Mihaiu. — Notar, Erdős Aurel.—Preot Paroh, Erdős Mihail.

Cârciumari și comercianți (art. mixte): Elek Isae.

Mori (pe apă): Lancezy Alois Moștenitorii, Moara comună, Mureșan Gheorghe, Rus Ioan.

## BONTĂE

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secr. cerc. Dănești. Locuitori 247.—6 km. g. Baia-Sprie.

Primar, Seleau Vasile. — Notar, Weiss Eugen.—Invățător, Rusu Andrei.—Preot Paroh, Pop Andrei

## BORLEȘTI

Comună rurală. Pl. Seini, Secr. cerc. Pomi.  
Locuitori 1458



*Primar*, Miclăuș N-lae.—*Notar*, Abraham Moise.—*Invățători*, Anderean Ludovic.—*Invățătoare*, Ziber Mihai.—*Preoți Parohi*: Barbulescu V-le (gr-cat.), Racz N-lac (rom-cat.).

*Băcani*: Broz Alex., Herșcovici Herman, Lövy Herman, Marcovici Lazăr, Stern Wilhelm.

*Cârciumari*: Cooperativa Borlești, Glodan V-le.

*Cismari*: Friedenberg Mauriciu.

*Comerçianți* (art. mixte): Glodan V-le, Herșcovici Bernat văd., Iacob Iosif, Muscal Marton.

*Măcelari*: Marcovici David.

*Mori*: Starmüller Alois.

*Guă* (comerçianți): Iacob David.

*Proprietari de moșii*: Herșcovici Bernat văd. (69 jug.).

## BOTIZ

Comună rurală. Plasa Sătmăra. Resed. secr. cerc. Botiz. Locuitori 1505.



*Primar*, Andrean Ioan.—*Notar*, Ielenik Géza.—*Invățători*: Creșpăi Iuliu, Dănila Gheorghe, Kelenem Eugen, Osvath Géza.—*Preoți*: David Alexandru.

*Cârciumari*: Berger Lazăr, Gross Herman, Rosenberg Sigismund.

*Cismari*: Calman Herman, Grünfeld Samuel.

*Comerçianți* (diversi): Bernat Samuel văd., Galetachi Ignat, Gross Herman.

*Croitorii*: Coești Ioan.

*Măcelari*: Bernat Dionisie, Ignatz Isac.

*Mecanici*: Casicaș Albert, Telegdi Ștefan.

*Mori*: Galetehi Ion.

*Tămplari*: Sabo Alois.

*Proprietari de moșii*: Albert Stefan văd., Adorjan Nicolae, Catona Andrei, Darabani Ștefan, Farcaș Frății, Helmeti Iosif, Dr. Kerestseghiu Ludovic, Kis Coloman, Kovácsay Sigismund, Osvat Alexe, Peterfi Gustav, Slaghetter Balint, Tenyes Petru, Uray Géza.

## BOZINTA-MARE

Comună rurală. Plasa Sătmăra. Secr. cerc. Lăpușel. Locuitori 482.—2 km. g. Bușag.

*Primar*, Mureșan Ștefan.—*Notar*, Voisa Vasile.—*Pret Paroh*, Marinescu Aurel.

*Proprietari de moșii*: Mureșan Alcovandru (76 jug.).

## BOZINTA-MICA

Comună rurală. Plasa Sătmăra. Secr. cerc. Lăpușel. Locuitori 499.—2 km. g. Lăpușel.

*Primar*, Mureșan Ștefan.—*Notar*, Voisa Vasile.—*Invățătoare*, Paul Laura.—*Pret Paroh*, Paul Nicodim.

*Proprietari de moșii*: Solomon Mauriciu (60 jug.).

## BCIUMI

Comună rurală. Plasa Sătmăra. Secr. cerc. Ciolt. Locuitori 748.—3 1/2 km. g. Sătmăra.

*Primar*, Indre Ioan.—*Notar*, Achim Ioan.—*Invățător*, Avram Ioan.—*Pret Paroh*, Simon Ioan.

*Cârciumari*: Goldstein Martin, Rozenfeld Pavel văd., Sauber Seling, Sîna Vasile.

*Cercale* (comerçianți): Rozenfeld Lazăr.

*Cismari*: Heschel Aron.

*Comerçianți* (diversi): Goldstein Martin, Sauber Seling, Weinberger Simon.

*Proprietari de păduri*: Ekker Beni (Dumbrava 114 jug.); Contele Teleki Iosif (Citera 94 jug.).

## BUŞAG

Comună rurală. Pl. Seini. Secr. cerc. Ciocârlău. Locuitori 512.



*Primar*, Ragajau Gavrilă.—*Notar*, Tămaș Ioan.—*Invățător*, Pandula Florian.—*Pret Paroh*, Brancoveanu Alex.

*Cârciumari*: Berger Ludovic, Calman Moise, Iluț Mihai.

## BUTEASA

Comună rurală. Plasa Sătmăra. Secr. cerc. Ciolt. Locuitori 594.—10 1/2 km. g. Sătmăra.

*Primar*, Birlea Grigore.—*Notar*, Achim Ioan.—*Invățător*, Ilea Teodor.—*Pret Paroh*, Florian Alexandru.

*Cârciumari*: Pop Zali.

*Proprietari de păduri*: Abraham Iosif (Otel 50 jug.); Botha Iulin (Topor 107 jug.); Cronslach Béla & Ludovic (in C dru 140 jug.); Florian T. D-tru (in Codru 134 jug.); Florian P. Ioan (in Codur 140 jug.); Nechita T. Ilie (in Codru 184 jug.); Smilovici Mendel (Ascunsă 58 jug.); Contele Teleky Iosif (189 jug.); Contele Teleky V. Iuliu (in Codru 16 jug.).

## BUZEȘTI

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secr. cerc. Ardusat. Locuitori 472.—6 km. g. Baia-Mare.

*Primar*, Verdeș Iacob.—*Notar*, Lengyel Béla.—*Pret Paroh*, Pop Vasile.

*Comerçianți* (art. mixte): Fischer Bernard, Herșcovici Hermann.

## CACU

Comună rurală. Pl. Sătmăra. Secr. cerc. Jurul-Sătmăra. Locuitori 324—8 km. g. Satu-Mare.

*Primar*, Sarnadi Ioan.—*Notar*, Desi Mihail.—*Invățător*, Madac V-le.

*Băcani și cârciumari*: Markovics Mayer.

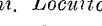
*Cai* (comerçianți): Balog George, Pap Ioan, Szabo Iosif.

*Mori* (pe apă): Orosz Carol.

*îite* (comerçianți): Gerebeu V-le, Sarnadi Ioan, Tamas Ioan.

## CĂMIN

Comună rurală. Plasa Carei Mari. Secr. cerc. Berveni. Locuitori 1289.



*Primar*, Baumli Irimie.—*Notar*, Feeske Ambrosiu.—*Invățători*: Lang Vendelin, Șchech Martin.—*Invățătoare*, Weber Etelka.—*Pret Paroh*, Körösi Carol.

*Cârciumari*: Cârciuma comunală.

*Cismari*: Feierling Augustin, Weinberger Pavél.

*Comerçianți* (diversi): Czili Adalbert, Lechli I.

*Croitorii:* Czubler Stefan, Ferer Elemer.  
*Tămplari:* Lang Vendelin, Müller Martin.  
*Zidari:* Pink Ioan.

### CĂLINEȘTI

Comună rurală. Plasa Oașiu. Reșed. secr. cercual  
*Călinești.* Locuitori 1972—12 km. g. Orașul-Nou.

*Primar:* Ciora Mihai. — *Notar:* Gojda Vasile. —  
*Invățător:* Ștefut Ioan. — *Preot Paroh:* Mirișan Alex.

*Comerçianți (diverși):* Farcaș Herman, Friedmann Iosif, Israel Samuel, Lebi Moise.

*Proprietari de moșii:* Bumb I. Bumbău (150 jug.); Bumb M. Ioan (120 jug.); Fanea Ioan (120 jug.); Petricec Vasile (200 jug.).

### CĂMĂRZANA

Comună rurală. Plasa Oașiu. Reșed. secr. cerc. Cămărzana. Locuitori 2056. — 16 km. g. Bicășad.

*Primar:* Ciorba A. — *Notar:* Rápolthy Carol. — *Invățător:* Cioncă Mihail. — *Invățătoare:* Cioncă Petronella. — *Preot Paroh:* Dumitru Mihail.

*Băcani:* Soc. coop. de consum „Furnica“, Seli Solomon, Weiss Adolf d-na, Weiss Farkas.

*Proprietari de păduri:* Kovács de Berence Iuliu (80 jug.); Pletter Carol (243 jug.); Baronul Véesey Ladislau (726 jug.).

### CXPLENI

Comună rurală. Plasa Carei-Mari. Secr. cerc. Berzeni. Locuitori 2139. — 3 km. g. Carei-Mari.

*Primar:* Tilinger Iuliu. — *Notar:* Feeske Ambroșiu. — *Invățători:* Heveli Iosif, Tempflí Ștefan, Tilinger Augustin. — *Invățătoare:* Tilinger Eli-sabeta. — *Preot Paroh:* Luptovics C.

*Băcani:* Czinczel Ștefan, Oberli Martin, Resz Iosif, Vlad Modest.

*Cărciumari:* Leu Anton, Oberli Martin, Resz Iosif.

*Cismari:* Kovács Ștefan, Tosi Ludovic.

*Croitorii:* Kirner Augustin.

*Zidari:* Leu Martin.

### CĂRĂŞEU

Comună rurală. Plasa Sătmăr. Reșed. secr. cere. Cărășeu. Locuitori 1422. — 6 km. g. Sâi.

*Primar:* Suciu Ioan. — *Notar:* Csontos Paul. — *Invățător:* Terebești Alex. — *Preot Paroh:* Bandiciu Dumitru.

*Băcani:* Gross Samuil, Roth Mauriciu, Soc. coop. de consum, Weiss Alex.

*Cărciumari:* Klein Samuil văd., Reich Edmond, Roth Mauriciu, Soc. coop. de consum, Weiss Alex.

*Cismari:* Balla Augustin, Csoban Franțiu, Hajdu Iosif, Verș Vicentiu.

*Croitorii:* Bute Ambroziu, Vențel Mihail.

*Frânghii (ateliere):* Gergely Ambroziu.

*Măcelari:* Bercovici Herman, Friedmann Farcaș, Mecanici: Kovács Alex., Mojnic Alois.

*Mori:* Kecskeméthy Dionisiu.

*Tămplari:* Eresedi Carol.

*Tinichigii:* Fischer M. Iose.

*Proprietari de moșii:* Mayer Alex. (1029 jug.).

### CĂRUIA

Comună rurală. Plasa Șomcuta-Mare. Secret. cerc. Coaș. Locuitori 700. — 13 km. Baia-Mare.

*Primar:* Contiu Matei. — *Notar:* Farkas Ioan. — *Preot Paroh:* Némés Iosif.

*Comerçianți (diverși):* Cili Kalman, Ionas Salomon, Pepi Simon.

*Proprietari de moșii:* Orban Andor (172 jug.).

### CAPNIC

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secret. comunal. Locuitori 2801. — 18 km. g. Baia-Sprie.

*Primar:* Szirmai Ioan. — *Notar:* Vargyas Iosif. — *Invățători:* Likker Edmund, Mihuțiu Petru, Pop Alexandru, Vida Vasile. — *Invățătoare:* Chirste Ileana, Husovszky Ianca, Kovács Iuliu d-na, Strene George d-na, Uray Elisabeta. — *Preoti Parohi:* Petri Iosif, Strene George, Szekeres Ion.

*Bănci populare:* Societatea de credit din Capnic, capital 25.000 lei. *Președ.*, Petri Iosif. *Cărciumari:* Coci George, Feldman Andrei, Fogel Iantel, Fruchter Avram văd., Leib S. Avram Marcu Ioan, Márk Nicolae, Markovics Iacob Roth Ioan.

*Cismari:* Feldmann Iosif, Fogel N., Ilivici Măriciu, Neuman Adolf, Pap Aurel. *Comerçianți (art. mixte):* Consumul „Tovărașia“, Puszta Júlia. *Comerçianți (diverși):* Fruchter Avram văd., Leib S. Avram, Márk Nicolae, Markovics Iacob, Roth Ioan, Zoltan Avram.

*Croitorii:* Dicván Ioan, Iezig Iacob, Zoltan Avram. *Exploatații miniere (aur, argint, cupru și plumb):* Minele metalice ale Statului din Capnic.

*Măcelari:* Fogel Iantel, Hirsch Iosif, Imre Simion, Kaufman Ludovic, Viskoltz Ludovic.

*Tămplari:* Mica Paul. *Proprietari de păduri:* Oicol Silvie (3570 jug.).

### CERTEZA

Comună rurală. Plasa Oașiu. Secretariatul cercual Negrești. Locuitori 2503. — 6 km. g. Negrești.

*Primar:* Aros Ioan. — *Notar:* Bud Aurel. — *Invățător:* Ilie Petre. — *Preot Paroh:* Darabant Alexandru.

*Băcani:* Catz Mendel, Iszrael Samuel, Mares Măriciu, Steinfeld Moise.

*Cismari:* Maier Ferent.

*Măcelari:* Steinfeld Victor.

*Tămplari:* Copolovici Feđinand.

### CETATEA-VECHE

Comună rurală. Plasa Sătmăr. Secret. cere. Vetiș. Locuitori 1393.

Stațiune balneară cu ape minerale feruginoase.

*Primar:* Achim Ioan. — *Notar:* Herzog Geza. — *Invățători:* Bartha Valentin, Filimon Vasile. — *Preot Paroh:* Ritiu Sever.

*Băcani și cărciumari:* Berko Mayer, Grün Adolf, Societatea de consum din Cetatea-Veche.

*Proprietari de moșii:* Kaufmann Anton (490 jug.); Kaufmann Fratii (543 jug.); Szilághi Andrei (524 jug.); Szilághi Zoltan (387 jug.).

## CETĂTELE

*Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secret. cercual Dănești. Locuitori 504.—8 km. g. Baia-Spicie.*  
*Primar, Tura Simeon. — Notar, Weiss Eugen. — Invățător, Catașiu Aurel. — Preot Paroh, Surani Virgil.*  
*Proprietari de moșii: Costan Costin (180 jug.).*

## CHECHIȘ

*Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secret. cercual Dumbrăvița. Locuitori 896.—11 km. g. Baia-Mare.*  
*Primar, Zoicășiu Teofil. — Notar, Iacob Stefan. — Invățător, Botoș Ion. — Preot Paroh, Măsolygó August.*  
*Băcăni: Friedmann Coloman, Friedmann Regina, Simon Aladár.*  
*Cărćiumari: Friedmann Coloman, Simon Aladar.*  
*Mori: Fanic Niculae & Co.*  
*Proprietari de moșii: Boreuti Maxim (39 jug.); Botoș Ion (30 jug.); Boudre V. văd., (34 jug.); Geletuș Ion (32 jug.); Hámori Nándor d-na (66 jug.); Zoicășiu Teofil (91 jug.).*

## CHILIA

*Comună rurală. Plasa Arged. Secretariat cercual Homorodul-de-Jos. Locuitori 512.  
 5 km. g. Homorodul-de-Jos*  
*Primar, Bretan Ioan. — Notar, Nistor Josif — Invățător, Popa Vasile. — Preot Paroh, Popa Vasile.*  
*Băcăni: Friedmann Samuil, Grünzweig Regina.*  
*Birturi: Grünzweig Regina.*  
*Cărćiumari: Grünzweig Regina.*  
*Proprietari de păduri: Contele Caroly Ludovic (821 jug.).*

## CHIUZBAIA

*Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secret. cercual Tăuții-de-sus. Locuitori 883.—9 km. g. Baia-Spicie.*  
*Primar, Babiciu Vasile. — Notar, Roth Zoltan.*  
*Bânci populare: „Pîrsei“, Soc. coop. de credit.*  
*Băcăni: Chereches Ioan.*  
*Cărćiumari: Preizler Leib.*

## CIDREAG

*Comună rurală. Plasa Ugocea Secretariat cercual Porumbeni. Locuitori 729.—4 km. g. Halmecu.*  
*Primar, Lazin Petre. — Notar, Illyes Carol. — Invățător, Popovici A'alexandru. — Preot Paroh, Illyes Victor gr.-cat.*  
*Cismari: Pap Francisc.*  
*Comerçianți (diverși): Weiss Hermann, Weiss Salomon.*  
*Proprietari de moșii: Biserica gr.-cat., (33 jug.); Lazin Anton (43 jug.); Ruzsilla Ioan (47 jug.); Ruzsilla Ioan & Co. (152 jug.); Tabac Maier (187 jug.).*

## CIOCĂRLAŪ

*Comună rurală. Plasa Seini. Reșed. secr. cerc. Ciocârlau. Locuitori 1304.*  
*Primar, Găvrilaș Mitru. — Notar, Tamas Ion. — Invățător, Albu Basiliu. — Invățătoare, Albu Maria. — Preot Paroh, Breban Nae.*

*Băcăni: Teitelbaum Samuil, Vaserblat Emanuil.*  
*Cărćiumari: Abraham Iosif, Grünbaum Lazăr, Herșcovici Iuliu, Teitelbaum Samuil, Wasserblat Emanuil.*

## CISMARI

*Proprietari de moșii cu păduri: Contele Karolyi Ludovic (213 jug. arabil, 2081 jug. pădure); Stall Bela (97 jug. arabil, 147 jug. pădure).*

## CIOLT

*Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Reșed. secr. cerc. Ciolt. Locuitori 472.  
 4½ km. g. Șomcuța-Mare.*

*Primar, Ciolt Vasile. — Notar, Ochim Ioan. — Invățător, Anca Ioan. — Preot Paroh, Botha Iuliu.*

*Cărćiumari: Abraham Iosif, Silberman Iosif.*

## CIUMEȘTI

*Comună rurală. Plasa Carei-Mari Reșed. secr. cerc. Ciumești. Locuitori 2267.*

*Primar: Butean Gh. — Notar, Sajtos Alex. — Invățători: Cheregi Ilie, Fischer Ioan, Princzinger Ioan, Schmidt Francisc — Preot Paroh: Pojor Andrei, Tarezy Geiza, Taschie-lan Stefan.*

*Birturi: Soltesz Paul.*

*Cărćiumari: Katz Leopold, Katz Martin.*

*Comerçianți (art. mixte): Beck Ignatie, Nagy Emeric, Pal Vasile.*

*Crăciuni: Biro Ludovic, Csik Ioan, Princzinger Simion.*

*Mori: Parohia romano-catolică.*

*Tâmplari: Freund Ioan.*

## COAŞ

*Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Reșed. secr. cerc. Coaș. Locuitori 919.  
 13½ km. g. Șomcuța-Mare.*

*Primar, Darabani Alex. — Notar, Farkas Ioan.*  
*Bânci populare: „Soc. coop. de credit din Coaș“.*

*Președ., Farkas Ioan.*  
*Comerçianți (diverși): Cohn Jacob, Salomon Martin, Silberman Mauriciu.*

## COLTĂU

*Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Seer. cer. Săcelășeni. Locuitori 851.—9 km. g. Baia-Mare.*

*Primar, Dani Sebastian. — Notar, Radu Gh. — Preot Paroh, Șăsu Francisc.*

*Cismari: Derechei Francisc.*

*Măcelari: Gutfreud David.*

*Proprietari de moșii: Contele Teleki Ioan (872 jug.).*

## COLȚIREA

*Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Secret. cerc. Lăpușel. Locuitori 375.*

*Primar, Marc Ioan. — Notar, Voissa Vasile. — Invățătoare, Măhașea Maria. — Preot Paroh, Nicodim Paul.*

*Proprietari de moșii: Herșcovici Stefan (80 jug.); Iacob Nathau (75 jug.); Nilvan Alex. (75 jug.); Nilvan Aurel (75 jug.).*

## COMĂLUXUŞA

*Comună rurală cu un cătun, Surleni, Pl. Ugocea.  
Secr. cere. Batarcen Locuitorii 970  
17 km. g. Halmen*

*Primar, Mândruți Petre.—Notar, Köver Alex.—  
Preot Paroh, Pop Titus.*

*Cârciumari: Klein Farcaș d-na, Zelig Iosif. Ze-  
lig Salomon.*

*Comerçanți (diversi): Derler Eernat, Izsak  
Lebi, Klein Farcaș d-na, Teszler Mor. Weisz  
Leopold d-na.*

*Măcelari: Farcaș Abraham, Zelig Iudi d-na*

## COROD

*Comună rurală. Plasa Sătmăr. Secretariat cecimalul  
Culciul-Mic. Locuitori 535.—8 km. g. Sătmăr.*

*Primar, Bojtar Teodor.—Notar, Marmorstein Si-  
mon. — Invățători: Ács Elek, Mureșan Ioan. —  
Preot, Balajthy Hóvaly.*

*Cârciumari: Rosenberg Samuel.*

*Comerçanți (diversi): Rosenberg Samuel, Weiss  
Ludovic.*

*Măcelari: Weiss Samuel.*

*Proprietari de moșii: Mesinger Ludovic, Uray  
Maria.*

*Arenadași de moșii: Glück Samuel.*

## CRAIU-DOROLT

*Comună rurală. Plasa Arded. Secretariat comunul.  
Locuitori 2485.—11 km. g. Moftinul-Mare.*

*Primar, Doina Mihail jun.—Notar, Fülepp Gavril.  
— Invățători: Seucan Stefan, Bodor Eugen, Pe-  
reni Iuliu, Weber Iosif jun.—Invățătoare, Gramă  
G. Luiza.—Preot Paroh, Slomein George.*

*Brutari: Wenhoff Alexandru.*

*Ceașnicuri: Grünberg Martin.*

*Cismari: Barala Sigismund, Cosma Mihai, Covaci  
Emeric, Geiger Ioan, Gerent Isak, Zibili Paul,  
Stark Alex., Stark Martin.*

*Comerçanți (art. mixte): Farkas Adalbert, Gottlieb  
Iuliu, Herman Samuil, Is k Mauriciu & Fiul,  
Richman Iosif, Szepl Iosif, Taff Ioan.*

*Croitorii: Ioan Ioan, Lunaș Ioan, Silimon Mihai,  
Turdean George.*

*Galanterie (magazine): Fischer Danil.*

*Măcelari: Apai Adolf, Bercovici Martin, Huber  
Andrei, Katz Sarah.*

*Tâmplari: Fogel Iosif jun., Jásli Iosif, Lang Ale-  
xandru jun., Müller Martin.*

*Tinichigii: Nistor George.*

*Zidari: Lovaci Ludovic.*

*Proprietari de moșii: Bălăban Alexaadru (100  
jug.); Bălăban Iuliu (60 jug.); Contele Degenfeld  
Maximilian (400 jng.); Gerson Sigismund (250  
jug.); Contele Karoly Ladislau (2600 jug.);  
Petyely Andrei (250 jug.); Risi A. Ioan (80 jug.);  
Tatz Francisc (150 jug.); Vinkler Anton (100  
jug.).*

## CRUCIȘOR

*Comună rură. Plasa Seini Reged. secr. cere.  
Crucișor. Locuitori 655.*

*Primar, Tămărianu Crig.—Notar, Krausz Petru.  
—Invățător, Nistor Iosif.—Preot Paroh, Goia  
George.*

*Băcani: Lövi Sigismund, Pop V-le.*

*Cârciumari: Friedman Jacob, Lövi Sigismund,  
Pop V-le.*

## CULCEA

*Comună rurală. Plasa Somcuța-Mare. Secret. cere  
Săcălăzeni. Locuitori 551.—13 km. g. Bâza-Mare*

*Primar, Medan Gheorghe.—Notar, Radu Gheorghe  
— Preot Paroh, Ilies Ioan.*

*Proprietari de moșii: Herșcovici Isidor (85 jug.);  
Tarță Augustin & Co. (140 jug.).*

## CULCIU-MARE

*Comună rurală. Plasa Sătmăr. Secretariat cecimalul  
Culciul-Mic. Locuitori 775.—11 km. g. Văntorești.*

*Primar, Maroșan Gheorghe.—Notar, Marmorstein  
Simon. — Invățători, Erdei Ioan, Ács Alex. —  
Preot Paroh, Pușcaș Ioan.*

*Cârciumari: Gross Ludovic văd.*

*Cismari: Herman Mauriciu.*

*Comerçanți (diversi): Herman Bernath, Ungar  
Ignatz.*

*Măcelari: Herman Bernath.*

*Proprietari de moșii: Dr. Bászorményi Emil, Gross  
Martin.*

## CULCIU-MIC

*Comună rurală. Plasa Sătmăr. Reced. secr. cere.  
Culciul-Mic. Locuitori 673.—10 km. g. Sătmăr.*

*Primar, Culcian Augustin. — Notar, Marmorstein  
Simon. — Invățător, Benedec Vasile. — Preot,  
Goesalyi Sigismund.*

*Cârciumari: Singer Mayer văd.*

*Comerçanți (div.): Singer Mayer văd., Takács Imre.*

*Croitorii: Mandel Alexandra.*

*Cismari: Cosák György.*

*Măcelari: Singer Mayer văd.*

*Proprietari de moșii: Dr. Benedec Iosif.*

## CURTUUIȘENI

*Comună rurală. Plasa Carei-Mari. Secret. comunul.  
Locuitori 2283.*

*Primar, Biró Gheorghe.—Notar, Feeske Ambroziu.  
— Invățători: Dezső Alexandru, Molnar Iosif,  
Nagy Gheorghe.—Preot Paroh: Boros Vasile,  
Pataky Alexandru.*

*Apă gazouăse (fabrici): Gottlieb Mihail.*

*Bănci populație: „Coop de credit din Curtuiușeni”,  
Pieșed., Biró Gheorghe.*

*Cârciumari: Friedman Desideriu, Goldstein Petru,  
Roth Abraham, Ungar Iosif, Varga Alexandru  
văd.*

*Cismari: Erdei Ioan, Hietz Traian, Honig Iacob,  
Horvath Alexandru, Horvath Ioan, Pintei Vi-  
centiu.*

*Comerçanți (art. mixte): „Coop. de consum”, Friedman  
Desideriu, Goldstein Petru, Roth Abraham,  
Ungar Iosif.*

*Croitorii: Ko ács Alexandru, Papp Irimie*

*Măcelari: Rosenbaum Desideriu.*

*Morii: Balási Iosif.*

*Spirt (fabrici): Balási Iosif.*

*Tâmplari: Biró Stefan.*

*Proprietari de moșii:* Balási Iosif (1922 jug.); Goroșe Vasile (690 jug.); Potoky Alexandru (294 jug.); Szentkirályi Teodor (328 jug.).

#### CURTUIUȘUL-MARE

*Comună rurală.* Plasa Șomcuta-Mare. Seer. cercual Iadăra. Locuitori 941.—13 km. g. Șomcuta-Mare. *Primar,* Avram Vasile. — *Notar,* Rado Anton. — *Preot Paroh,* Pintea Valentin.

*Cereale (comerçianți):* Herșcovici Iacob.

*Proprietari de păduri:* Contele Teleki Paul (500 jug.); Man Ludovic (110 jug.).

#### CUTĂ

*Comună rurală.* Plasa Arded. Secretariat cercual Șocond. Locuitori 463.—18 km. g. Sărătura.

*Primar,* Fekete Ioan. — *Notar,* Balogh Stefan. — *Invățător,* Gocan Ioan. — *Preot Paroh,* Ciule Leontin.

*Cărciumari și comercianți (diverși):* Weiss Elias.

#### DABOLT

*Comună rurală.* Plasa Ugocea. Reșed. secr. cere. Dabolt. Locuitori 485.—10 km. g. Halmeu.

*Primar,* Szegedi Adalbert. — *Notar,* Gohány Gavril. — *Invățător,* Gellent Iuliu. — *Preot Paroh,* Kürthy Carol.

*Proprietari de moșii:* Egey Bálint, Szegedi Béla.

#### DĂNEȘTI

*Comună rurală.* Plasa Baia-Mare Reșed. secret. Cerc. Dănești. Locuitori 404.—7 km. g. Baia-Spicie.

Stațiune balneară cu ape minerale conținând pucioasă.

*Primar,* Făt George. — *Notar,* Weiss Eugen. — *Invățătoare,* Rusu Aurelia. — *Preot Paroh,* Pop Andrei.

*Proprietari de moșii:* Ferent Mihail văd. (34 jug.).

#### DĂNEȘTII-CHIORULUI

*Comună rurală.* Plasa Șomcuta-Mare. Secret. cerc. Pribilești. Locuitori 223.—5 km. g. Fersig.

*Primar,* Tînc Gavril. — *Preot Paroh,* Lengyel Teodor.

*Cărciumari:* Fiukelstein Mauriciu.

#### D A R A

*Comună rurală.* Plasa Sătmár. Seer. cerc. Jurul-Sătmár. Locuitori 904—11 km. g. Satu-Mare.

*Primar,* Gabona Ioan. — *Notar,* Dézi Mihail. — *Invățător,* Kraiger Stefan. — *Invățătoare:* Csíszar Margareta, Hricz Iléana. — *Preot Paroh:* Csízar Stefan, Suranyi Carol.

*Băcani:* Friedman Lupa.

*Cai (comerc.):* Erös Benjamin, Rézmüves Iosif.

*Cărciumari:* Friedman Sara, Moldovan Herman.

*Cismari:* Bathori Ioan, Bredei Francise.

*Mecanici:* Kosita Ludovic.

*Tinichigii:* Kacz Maurițiu.

*Proprietari de moșii:* Fried Desideriu (148 ha.);

Kesmer Marta (71 ha.); Mayer Alex. (61 ha.);

Mayer Mihail senior (76 ha.); Mayer Samuil jun (92 ha.); Mayer Samuil văd. (124 ha.).

#### DINDEȘTI

*Comună rurală.* Plasa Carei-Mari. Reșed. secret. cerc. Dindesti. Locuitori 1962.—10 km. g. Hotouan.

*Primar,* Kira Vasile. — *Notar,* Dömöör Alex. — *Invățător,* Erdei George, Sestoc Stefan. — *Invățătoare,* Sestoc Stefan d-na. — *Preot Paroh,* Mureșan Aurel.

*Băcani:* Hemli Şarolta, Kain Eugen, Kain Moritz, Orosz Ioan, Tegres Traian.

*Cismari:* Guttmann Sigismund, Kain Moritz, Kondor Nicolae, Nyegrán Iosif, Sânta George.

*Măcelari:* Guttmann Eugen.

#### DOBA

*Comună rurală.* Plasa Sătmár. Reșed. secr. cerc. Doba. Locuitori 1438.—6 km. g. Ghilvaci.

*Primar,* Turții Gheorghe. — *Notar,* Kovári Adalbert. — *Invățători:* Borșa Stefan, Czuprak Ioan. — *Preoti:* Darabauth Cornel, Gyöngyösi Bálint.

*Cărciumari și comercianți (diverși):* Coop. de consum „Grănicerul”, Nagy Andrei, Weiss Benjamin.

*Cismari:* Balint Vasile.

*Croitorii:* Szilagyi Ludovic.

*Mecanici:* Bogdan Mihai, Pataki Ludovic.

*Proprietari de moșii:* Contele Karolyi Iosif (3257 jug.); Contele Karolyi Ludovic (107 jug.); Kerékés Fratii (167 jug.).

#### DOBRA

*Comună rurală.* Plasa Arded. Seer. cere. Hurez. Locuitori 1586.—7½ km. g. Achiș.

*Primar,* Șogor Alexandru. — *Notar,* Fiók Zoltan. — *Invățători:* Balog Iosif, Geder Iosif. — *Invățătoare,* Nagy Margareta. — *Preot Paroh,* Szabó Stefan.

*Bănci populare:* „Coop. de credit din Dobra”, Președinte, Szabó Stefan. Șogor Ladislau.

*Comerçianți (art. mixte):* „Coop. de consum din Dobra.”

*Proprietari de moșii:* Gáti Samuil (200 jug.); Szabó Carol (200 jug.).

#### DOMĂNEȘTI

*Comună rurală.* Plasa Carei-Mari. Seer. cercual Moftinul-Mic. Locuitori 1161.

*Primar,* Piscean Augustin. — *Notar,* Láng Ludo-vic. — *Invățători:* Suhanyi Ioan, Török Bartolomeu. — *Invățătoare,* Halas Floarea. — *Preot Paroh:* Bureus Valer, Sabon Ludovic.

*Comerçianți (diverși):* Sávári Mihail văd., Weiss Mihail văd.

*Proprietari de moșii:* Berger Armin, Csabó Adrián, Domahidy Elémér, Domahidy Paul, Domahidy Victor, He Ibraun Heinrich, Peterfy Emerich, Rácz Elek, Romervey Andrei, Suvey Benjamin, Weres Francise.

*Arenadări de moșii:* Heilbrun Heinrich, Messinger Mauriciu, Sieberth Augustin.

## DUMBRĂVIȚA

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Reșed. secret. cercual Dumbrăviță. Locuitori 1026.  
12 km. g. Baia-Mare.



Primar, Pricop Vasile.—Notar, Iaco Stefan.—Invățător, Borcean Grigore.—Preot Paroh, Cionte Demetriu.

Băcani: Clein Aron, Hartstein Heinrich, Lewy Ignatz.

Birturi: Costin Nicolae.

Cârciumari: Hartstein Heinrich, Lewy Ignatz.

Măcelari: Hartstein Heinrich.

Mori (pe apă): Virag Izabella.

Mori (cu motor): Pap Carol.

Proprietari de moșii: Biserică gr. cath. (37 jug.); Costin Nicolae (37 jug.); Dobrican Costan (37 jug.); Dobrican Onisiu d-na (30 jug.); Dredean Stefan (30 jug.); Lendiel Andor, (37 jug.); Obștea sătească (273 jug.); Pricop George (35 jug.); Regiunea silvică (733 jug.).

## DURUSA

Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Secr. cercual Gaura. Locuitori 190. — 14 km. g. Șomcuța-Mare.

Primar, Hossu Vasile.—Notar, Buie Alexandru.—Preot Paroh, Lazăr Alexandru.

Comerțianți (diverși): Ostreicher Martin.

## FĂRCAȘA

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Reșed. secret. cercual Fărcașa. Locuitori 1087.  
8 km. g. Ardusat.



Primar, Pop Mitru. — Notar, Bordan Quintiliu.—Invățător, Pop Emil.—Invățătoare, Erdelyi Verturia.—Preot Paroh, Hercegh Petru.

Băcani: Roz Alexandru.

Cârciumari: Katz Samuel, Loghin Costin, Lövi Mauriciu, Zambel Abraham.

Comerțianți (diverși): Loghin Costin.

Proprietari de moșii: Roz Sigismund Moștenitorii (830 jug.).

## FERICEA

Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Secret. cerc. Iadăra. Locuitori 444. — 22 km. g. Șomcuța-Mare.

Primar, Bone Petru.—Notar, Rado Anton.—Invățător, Pintea Valentin.

## FERSIG

Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Secretariatul cercual Pribilești. Locuitori 558.



Primar, Denut Todor.—Notar, Ungur Iacob.—Invățător, Bodă Isidor.—Preot Paroh, Coza Ioan

Cârciumari: Gauran Costin, Weisner Salomon.

Cismari: Herskovics Isak.

Proprietari de moșii: Regiunea silvică (1700 jug.); Contele Feleki Paul (640 jug.).

## FINTEUȘUL-MARE

Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Secretariat cercual Berchez Locuitori 721.  
5 km. g. Șomcuța-Mare.

Primar, Coteș Simon.—Notar, Sabon Ernestin.—Invățător, Gavril Bogdan.—Preot Paroh, Dragos Valer.

Comerțianți (diverși): Moskovits Ber, Patrich Dragoș.

## FINTEUȘUL-MIC

Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Secretariat cercual Satulung. Locuitori 546.



Primari, Sabó Demetriu.—Notar, Cardoș Aurel.—Invățător, Belbe Alexandru.—Preot Paroh, Justin Peter.

Cârciumari și comerțianți (diverși): Gutfreund Ferdinand.

Cismari: Czeiger Adalbert, Zeiger Calman.

Mori pe apă (arendăși): Ghirasin Ioan & Co.

## FIRIZA-DE-JOS

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Reșed. secr. cere. Firiza-de-jos. Locuitori 970.



Primar, Ardelean Petre.—Notar, Hirsch Ernest.—Invățători: Balan Gavril, Illes Stefan, Levai Andrei.—Invățătoare, Orosz Borisca.—Preot Paroh, Bud Titu, Podorici Iosif.

Acid sulfuric și produse chimice (fabr.): „Phönix“ Fabr. de acid sulfuric și produse chimice S. A. Baia-Mare.

Cârciumari: Girasim Mitru d-na, Katz Ignatz, Megyesi Gerő, Olah Ioan, Rozenberg Elek d-na, Simon Adolf, „Soc. coop. de consum din Firiza-de-jos“, Zilberman A-ram văd.

Cismari: Katz Ignatz, Kedves Martin, Klein Martin Rozemberg Elek.

Comerțianți (diverși): Girasim Mitru d-na, Megyesi Gerő, Nica Ioan, Rozemberg Elek d-na, Simon Adolf, Soc. coop. de consum din Firiza-de-jos.

Exploatații miniere (aur, argint și cupru): Serv. topitoarelor metalice ale Statului.

Măcelari: Erdeli Gavril, Olah Ioan, Simon Adolf.

Morari: Pop Ioan.

## FIRIZA-DE-SUS

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secr. cerc. Firiza-de-jos. Locuitori 1263. — 13 km. g. Firiza-de-jos.

Primar, Maroșan Anton.—Notar, Hirsch Ernest.—Preot Paroh, Demian Iosif.

Cârciumari: Babics Costin, Berger Avram, Hoban Avram, Herskovics Regina, Mozes Ignatz.

## FOENI

Comună rurală. Plasa Corei-Mari. Secr. cerc. Urziceni. Locuitori 1784. — 5 km. g. Corei-Mari



Primar, Czier Ioan.—Notar, Cosma Ioan.—Invățători: Mauez Iosif, Szolomajer Iosif, Tilinger Francisc.—Preot Paroh, Moldovau Andrei.

Cârciumari: Betuker Ioan, Feigi Ioan, Müller Francisc.

*Comerçianți (diverși):* Gulden Orban văd., Heinrich Ioan, Ludescher Ioan.

*Croitorii:* Gnaudt Laurențiu, Gnaudt Mihai.

*Măcelari:* Feigi Ioan, Gulden Iosif.

*Mecanici:* Gnaudt Francisc.

*Tesătorii casnice (ateliere):* Bieger Rudolf, Gnaudt Jacob, Heinrich Anton, Heinrich George, Heinrich Iosif, Heinrich Paul, Teiszler Mihai.

*Zidari:* Fischer Mihai, Fischer Simeon, Gnaudt Francisc, Gnaudt Paul, Heinrich Paul, Suman Paul.

#### GAURA

*Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Reșed secr. cerc. Gaura. Locuitori 712.—9 km. g. Șomcuța-Mare.*



*Primar,* Turda Vasile.—*Notar,* Buie Alexandru.—*Invățător,* Nemes George. — *Invățătoare,* Lazăr Domnica. — *Preot Paroh,* Lazăr Alexandru.

*Birturi:* Duruș George, Farkaș Solomon.

#### GENT

*Comună rurală. Plasa Carei-Mari. Secc. comunal. Locuitori 1405.—5 km. g. Carei-Mari.*



*Primar,* Harvátz Iosif.—*Notar,* Néma Ludovie.—*Invățători:* Danes Alexandru, Moody Aurel, Sebestyen Vințe. — *Invățătoare,* Racz Ileana. — *Preot Paroh,* Moody Gheorghe.

*Bănci populare:* „Soc. coop. de credit Sătmár-Gent”. Președinte, Néma Lujovie.

*Băcani:* Reisman Martin.

*Cârciumari:* Bujdosó Sigismund, Nagy Albert, Reismann Martin.

*Cismari:* Buttyán Gh., Csöszszi Stefan, Ecsedi Daniel, Kósá Dumitru.

*Comerçianți (art. mixte):* Soc. coop. de consum „Furnica”, Kremer Eugen.

*Croitorii:* Kóvási Sigismund, Török Stefan.

*Măcelari:* Bujdosó Sigismund, Nagy Albert, Reisman Martin.

*Mori (cu aburi):* Ioó Ludovic junior.

*Tămplari:* Novák Augustin.

*Proprietari de moșii:* Grehl Iosif (158 jug.); Tóth Andrei (274 jug.); Tóth Augustin (333 jug.).

#### GERĂUȘA

*Comună rurală. Plasa Arded. Secretariat cercual Medisa. Locuitori 870.—3 km. g. Arded.*

*Primar,* Nits Anton.—*Notar,* Chiș Alexiu.—*Preot Paroh,* Selugrini Liviu.

*Proprietari de moșii:* Dr. Hinszky Ioan (1615 jug.).

#### GHERTA-MARE

*Comună rurală. Plasa Ugocea. Secretariat cercual Gherța-Mică. Locuitori 1010.—20 km. g. Halmeu.*

*Primar,* Tămăș Hotea. — *Notar,* Robel Paul. — *Preot Paroh,* Pop Justin.

*Comerçianți (diverși):* Farkas Iacob, Gross Samuil, Lazăr Charlotte, „Soc. coop. de consum din Gherța-Mare”.

*Proprietari de moșii:* Bene Jacob (40 jug.); Bud Cornel văd., (39 jug.); Pop Andrei (45 jug.);

Pop Iustin (30 jug.); Talpoș Mihail (60 jug.); Tite Chirilă (33 jug.); Tite George (53 jug.); Tite Grigore (37 jug.); Tite Petre (34 jug.).

#### GHERTA-MICĂ

*Comună rurală. Plasa Ugocea. Reședintă secret. cercual Gherța-Mică Locuitori 1739.*

22 km. g. Halmeu.

*Primar,* Putai Gavril.—*Notar,* Robel Paul.—*Invățător,* Finta Mihail.—*Preot Paroh,* Dobosi Ioan.

*Bănci populare:* „Institutul de credit comunal”, Președinte, Dobosi Ioan.

*Comerçianți (diverși):* Marcovici Samuil, Schwartz Anton, Schwartz David, Treger Avram.

*Cismari:* Schwartz Mathias.

*Măcelari:* Salomon Samuil.

*Proprietari de moșii:* Drăguș Andrei (36 jug.); Marcovici Iosif (141 jug.); Pop P. Ioan (62 jug.); Sfircioe M. Vasile (30 jug.); Žbona George (46 jug.).

#### GHIDANI

*Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Secretariat comunal. Locuitori 1431.*



*Primar,* Aciu Mihai. — *Notar,* Lehi Avram. — *Invățători:* Soran Augustin, Nagy Gavril.—*Invățătoare,* Soran Rozalia—*Preot Paroh,* Pop Gavril.

*Băcani:* Berecovici Iacob, Farkas Ignat, Pop George.

*Cismari:* Klein Martin.

*Croitorii:* Lutaș Traian.

*Societăți cooperative:* Sooc. coop. de consum „Florica”.

*Proprietari de moșii:* Sarca Andrei (1000 jug.). Soc. Iesușilor (637 jug.); Wilágossy Gáspár (433 jug.).

#### GHILVACI

*Comună rurală. Plasa Carei-Mari. Secc. cerc.*

*Moftinul-Mare. Locuitori 663.*



*Primar,* Tenpfli Ioan. — *Notar,* Gossasy Coloman. — *Invățători:* Weiss Mihai, Weiner Ioan. — *Preot Paroh,* Cier Francisc.

*Cismari:* Kniel Ioan, Luckeli Paul.

*Comerçianți (diverși):* Lang Stefan.

*Lemele de Construcție (fabrici):* S. A. Forestieră Beltiug sediul Satu-Mare.

*Morari:* Haasmüller Carol.

#### GIRIȘA-MARE

*Comună rurală. Plasa Arded. Reșed. secr cerc. Girișa-Mare. Locuitori 972 — 8 km. g. Arded.*



*Primar,* Bartha Carol, — *Notar,* Horváth Herman Invățător, Acs Stefan.—*Invățătoare:* Cseh Olga. — *Preot Paroh,* Ujlaky Nicolae.

*Bănci populare:* „Soc. coop. de credit din Girișa-Mare”, capital 8,625 lei. Președ., Kis Nicolae.

*Cismari:* Hersko BERNAT.

*Comerçianți (art. mixte):* Ferencz Anton, Hold Iudovic, „Soc. coop. de consum din Girișa-Mare”, Wollner Ioan.

*Croitorii:* Kinseco Alexandru.

*Tămplari:* Reizmann Samuil.

## GIUNGI

*Comună rurală. Plasa Arded. Secr. cerc. Girișa-Mare. Locuitorii 705 — 5 km. g. Acâș.*

*Primar, Suta Gheorghe.—Notar, Horvat Herman—Invățători: Costin Vasile, Cucu Ioan. — Preot Paroh, Sabo Nicolae.*

*Băcani: Marton Jacob, Reizmann Samuil.*

*Cismari: Holla Stefan.*

*Tămplari: Adanka Iosif.*

## GROȘI

*Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secr. cercual Tățuii-de-sus Locuitorii 1053 — 6 km. g. Baia-Mare.*

*Primar, Farkas Avram—Notar, Roth Zoltan—Invățător, Botos Petru.—Preot Paroh, Berinde Mihai.*

*Cârciumari: Simon Hani, Simson Ignatz, Weiss Jacob văd.*

*Proprietari de moșii: Mozes Martin & Herscovici Iosif (216 jug.); Schweizer Béla (140 jug.).*

## HALMEU

*Comună rurală. Resed. plăsei Ugocea. Secretariat comunal. Judecătorie de ocol Locuitorii 3366.*

*Punet vamal la granița Româno-Ceho-Slovacă*

*Primar, Varga Iosif. — Notar, Vamos Iosif. — Invățători: Budo Remus director, Rêvész Francisc, Sugár Henric, Szabó Ludvig. — Invățătoare: Feld Elisabeta, Sokol Ioan. — Preot Paroh: Klein Elias rabin, Tamós Eugen rom. cat., Varga Carol ref.*

*Bănci: „Casa de lăstrare din Halmeu“.*

*Bărbieri: Pásztor Calman, Pălării Iuliu, Toth Ștefan. Cismari: Balogh Alex., Engi Iuliu, Goldglantz Adolf, Görbe Francisc, Hammerstein Béla, Majerovics Isidor.*

*Comercianți diversi: Blau Martin, Gross Bereu, Gross Maximilian, Holnai Leopold, Iacobovici Mendel d-na. Mermelstein Isidor, Reichman Martin, Schwartz Elemer, Treiszei Filip, Weiss Francisc.*

*Croitorii: Eisenruch Bernat, Friedmann Martin, Katz Herman, Kulik Iosif, Steinberger Géza.*

*Hotelieri: Hristescu C., Imrey Géza d-na, Klein Béla, Roth Mayer, Salomon Isidor, Steinberger Iosif d-na.*

*Măcelari: Balogh Francisc, Lang Iosif, Seke Ștefan, Weiss Béla, Weiss Herman.*

*Morari: Gebödi Alex., Moldovan Grigore, Rabeni Tamás.*

*Tămplari: Colnei Andrei, Kremer Tranco, Monik Desideriu, Monik Ștefan, Pap Alex., Pap Ioan, Toth Gh., Traub Gavril.*

*Transporturi internaționale, expediții și vămuiri: „Externa“ Soc. pentru vămuiri și transporturi internaționale Oradea-Mare (sucursală), „Oficiul Român de Comerț și Industrie“ Soc. în nume colectiv, București (sucursală), „Sartia“ Societate anonimă română de transporturi internaționale și antrepozite, București (sucursală), „Schenker & C°“, Soc. anon. de transporturi internaționale București (sucursală), „Sogetra“ Soc. anon. g-lă de transporturi, București (sucursală).*

*Proprietari de moșii: Bremer Leib (160 jug.); Bremer Mendel (160 jug.); Gyémándi Marton (332 jug.); Kimfaly Örök (142 jug.); Leefai S. (160 jug.); Marcovici E. (304 jug.); Mayer Jeremias (77 jug.); Roth Mayer (32 jug.); Strauss Calman (640 jug.); Szegedi Bela (314 jug.); Varga Iosif (123 jug.).*

*Arenăsi de moșii: Blair & Co. (214 jug.); Klein Béla (80 jug.); Roth Eugen (121 jug.).*

## HIDEAGA

*Comună rurală. Plasa Somcuța-Mare. Secr. cerc. Satulung. Locuitorii 368.*

*Primar, Buciuman Ștefan. — Notar, Cardos Aurel. — Invățător, Peter Aurel. — Preot Paroh, Peter Justin.*

*Cârciumari și măruntișuri: Kestenbaum Samuil, Salomon Golda.*

*Morii: Rosenbaum Mauriciu.*

*Ulei (fabrici): Rosenblum Mauriciu.*

*Proprietari de moșii: Dr. O savszky Letitia d-na (arabil 1 jug., pășune 191 jug., diverse 3 jug.); Contele Teleki V. Iuliu (arabil 72 jug., pășune 151 jug., diverse 185 jug.).*

*Proprietari de păduri: Contele Teleki V. Iuliu (197 jug.).*

## HODISA

*Comună rurală. Plasa Arded. Secr. cerc. Mediaș. Locuitorii 530.—10 km. g. Arded.*

*Primar, Orha Ioan. — Notar, Chis Alex. — Invățător, Ardelean Petru.—Preot Paroh, Pop Iuliu.*

*Proprietari de moșii: Delserandi Felix (172 jug.).*

## HOMORODUL-DE-JOS

*Comună rurală. Plasa Arded. Resed. secr. cerc. Homorodul de-jos. Locuitorii 925.*

*Primar, Einholtz Iosif. — Notar, Nistor Iosif. — Invățători: Fecer George, Ginal Iosif. — Preot Paroh, Einholtz Iosif.*

*Băcani: Rozner Jacob, Rozner Iosif, „Soc. coop. de consum din Homorodul-de-jos“.*

*Bănci populare: „Soc. coop. de credit din Homorodul-de-jos“, capital 20.000 lei. Președ., Einholtz Iosif.*

*Cârciumari: Leizer Alex., Rozner Jacob, „Soc. coop. de consum din Homorodul-de-jos“.*

*Cismari: Gitli Iuda, Guttmann Jacob.*

*Croitorii: Marcovici Ilie.*

*Măcelari: Krauss Samuil.*

*Mecanici: Hartman Martin, Mutter Iosif.*

*Morii: „Moara cu aburi din Homorodul-de-jos“.*

*Ulei (teaseuri): „Moara cu aburi din Homorodul-de-jos.“*

*Proprietari de moșii: Contele Karoly Ludovic (240 jug.).*

*Proprietari de păduri: Contele Karoly Ludovic (Codru 760 jug.).*

## HOMORODUL-DE-MIJLOC

*Comună rurală. Plasa Arded. Secr. cerc. Mediaș. Locuitorii 700. — 7 km. g. Homorodul-de-jos.*

*Primar, Gairus Ioan.—Notar, Chis Alex. — Invățătoare, Chintă Maria.—Preot Paroh, Chintă I.*

*Proprietari de moșii:* Obholczer Margareta (121 jug.); Contele Karoly Ludovic (2426 jug.).  
*Arenăși de moșii:* Tiezensky Ludovic (121 jug.).

#### HOMORODUL-DE-SUS

*Comună rurală.* Plasa Arded. Seer. cerc. Mediușa. Locuitori 480. — 9 km. g. Homorodul-de-jos.

*Primar,* Ardelean Vasile. — *Notar,* Chis A' ex. — *Invățător,* Botis Ignat. — *Prest Paroh,* Chintoc Ioan.

*Proprietari de moșii:* Contele Karoly Ludovic (1728 jug.).

#### HOVRILA

*Comună rurală.* Plasa Șomcuța-Mare. Seer. cerc. Ciolt. Locuitori 306. — 5 km. g. Șomcuța-Mare.

*Primar,* Achim Gavril, — *Notar,* Achim Ioan.

#### HUREZ

*Comună rurală.* Plasa Arded. Reșed. secr. cerc Hurez. Locuitori 925. — 4 km. g. Supurul-de-jos



*Primar,* Virag Vasile. — *Notar,* Fiok Zoltan. — *Invățători:* Fati Ioan, Rist Paul. — *Presti Parohi:* Mihalca Ioan, Zador Iosif.

*Comerçanți:* (art. mixte): Lichtman Samuil, Sinetar Leopold văd.

*Proprietari de moșii:* Demeter Ștefan (100 jug.); Mihalca Ioan (64 jug.);

*Proprietari de păduri:* Ungar Desideriu (1270 jug.).

*Viticultori:* Ungar Desideriu (33 jug.); Mihalca I.

#### IADĂRA

*Comună rurală.* Plasa Șomcuța-Mare. Reșed. secr. cerc Iadăra. Loc. 977. — 4 km. g. Mireșul-Mare.

*Primar,* Indre Vasile. — *Notar,* Rado Anton. — *Invățători,* Corodan Teodor — *Invățătoare,* Corodan Teodor d-na. — *Prest Paroh,* Fetti Paul.

*Cismari:* Spitz Adolf.

*Proprietari de păduri:* Contele Teleki L. Iuliu (2453 jug.).

#### ILBA

*Comună rurală cu un cătun,* Handalul-Ilbei. Plasa Seini. Reșed. secr. cerc. Ilba.



*Primar,* Danciu Petru. — *Notar,* Oborzi Zoltan. — *Invățători:* Cherches V-le, Flontas Alex. — *Invățătoare,* Andoreco Simion văd. — *Prest Paroh,* Tohotan Gh.

*Băcani:* Deutsch Ladovic văd., Herschkovits Ludovic.

*Cârciumari:* Herschkovits Ludovic văd.

*Măcelari:* Deutsch Ludovic.

*Morari:* Bozintan Mitru, Brazi Ioan, Danciu Gh., Farcaș Gavril.

*Proprietari de moșii:* Internatul gr.-cat. din Baia-Mare (115 jug.); Obștea Săbișa (415 jug.).

*Proprietari de păduri:* Contele Caroly Ludovic (4292 jug.); Internatul gr.-cat. din Baia-Mare (185 jug.); Obștea Handalul-Ilbei (87 jug.);

Obștea Ilba (254 jug.); Obștea Săbișa (102 jug.); Neumann Frații (252 jug.).

#### IRINA

*Comună rurală.* Plasa Carei-Mari. Seer. cerc. Dindești. Locuitori 387. — 15 km. g. Carei-Mari.

*Primar,* Bokó Andrei. — *Notar,* Dömötör Alex. — *Invățător,* Hajnal Iosif. — *Invățătoare,* Hajnal Iosif d-na. — *Prest Paroh,* Veres Emerich.

*Băcani:* Goldstein Herman, Kaufman Herman, Weiss Jacob.

*Măcelari:* Rezs Desideriu, Veres Alexandru, Weiss Francisc.

*Morii:* Weinberger Ignatz d-na.

*Ulei (teaseuri):* Weinberger Ignatz d-na.

#### ISTRĂU

*Comună rurală.* Plasa Carei-Mari. Seer. cerc. Sânmicăuș. Locuitori 317. — 6 km. g. Moftinul-Mare.

*Primar,* Pascali Gheor'he. — *Notar,* Gruber Adalbert. — *Invățător,* Onca Gheorghe. — *Prest Paroh,* Soran Ioan.

*Băcani:* Marian Mihai.

*Cârciumari:* Pop Gheorghe.

*Zidari:* Covaci Paul.

#### JEGARIȘTE

*Comună rurală.* Plasa Seini. Seer. cerc. Crucișor. Locuitori 536. — 4 km. g. Crucișor.

*Primar,* Ardeleanu Ioan. — *Notar,* Krausz Petru. — *Invățător,* Moos Gavrilă. — *Prest Paroh,* Goran Sabin.

*Băcani:* Herșcu Martin.

*Cârciumari:* Berger Ludovic, Herșcu Martin.

#### J O J I B

*Comună rurală.* Plasa Seini. Seer. cerc. Medieșul Aurit. Locuitori 1231. — 6 km. g. Medieșul Aurit.



*Primar,* Feher Ștefan. — *Notar,* Sajo Desideriu. — *Invățători:* Demeter Ioan, Mekker Francisc. — *Invățătoare,* Zancu Silvia. — *Prest Paroh:* Avram Victor (gr.-cat.), Horvath George (rom.-cat.), Misti Mihai (ref.).

*Comerçanți:* Hirsch Herman, Neuman Iosif văd. — *Măcelari:* Neuman Izidor.

*Proprietari de moșii:* Giesswein V-le (130 jug.); Papolezy Bela (600 jug.); Seer Iosif (120 jug.).

#### LĂPUŞEL

*Comună rurală.* Plasa Șomcuța-Mare. Reșed. secr. cerc. Lăpușel. Locuitori 1180.



*Primar,* Băbut Eftimie. — *Notar,* Voisa Vasile. — *Invățători:* Belbe Ioan, Pop Vasile. — *Invățătoare,* Chende Elena. — *Prest Paroh,* Bohățiel I.

*Cismari:* Sabon Gavril, Starc Mihai.

*Mecanici:* Ghiurca Ioan.

*Proprietari de moșii:* Solom Alexandru (220 jug.); Solomon Francisc (80 jug.); Solomon Mauriciu (72 jug.).

#### L A Z U R I

*Comună rurală.* Plasa Sătmări. Reșed. secr. cerc. Lazuri. Locuitori 1313.



*Primar,* Csüri Ghedeon. — *Notar,* Halasz Iosif. — *Invățători:* Csecsedi Carol, Ilosvai Ștefan.

Urge Emeric.—*Invățătoare*, Istök Margareta.—*Preoți Parohi*: Öri Toșa (ref.), Szücs Ioan, rom.-cat.

*Cărciumari*: Cooperativa de consum, Elias Benjamin, Frank Salamon.

*Cismari*: Bics N-lae, Bics Stefan.

*Comerçianți (diverși)*: Cooperativa de Consum, Elias Benjamin, Frank Salamon, Friedmann Pinkasz.

*Măcelari*: Eiias Benjamin, Friedmann Pinkasz.

*Mori (cu aburi)*: Bogdan Gheorghe.

*Proprietari de moșii*: Barbul Carol (96 jug.); Dr. Ilie Carol (188 jug.); Kanizsay Eugen (192 jug.); Dr. Lengyel Alojzius (372 jug.); Nagy Bela (420 jug.); Nagy Pela văd (185 jug.).

### LECHINȚA

Comună rurală. Plasa Oașiu Secr. cerc. Călinești. 12 km. g. Orașul-Nou.

*Primar*, Apati V-le.—*Notar*, Godja V-le.—*Invățător*, Ștefan Ioan.—*Invățătoare*: Nichita Iuliana, Nichita Terezia.—*Preot Paroh*, Mirisian Alex.

*Cărciumari*: Lebi Iacob.

### LIPOVENI

Comună rurală. Plasa Sătmări. secr. cerc. Cărășeu. Locuitorii 988. — 4 km. g. Sii.

*Primar*, Pop Gheorghe. — *Notar*, Csontos Paul — *Invățători*: Chira Gheorghe, Nagy Petru—*Preot Paroh*, Selegian Gheorghe.

*Băcani*: Goldstein Salomon, Rad Vasile, „Soc. coop. de consum din Lipoveni“.

*Cărciumari*: „Soc. coop. de consum din Lipoveni“.

*Cismari*: Grossman Mauriciu, Ossapenco Ioan.

*Proprietari de moșii*: Blum Iosif (211 jug.); Löwy Iosif (346 jug.); Stan Alex. d-na (236 jug.).

### LIVADA.

Comună rurală. Plasa Sătmări. Secr. cerc. Livada-Nouă. Locuitorii 2522.

*Primar*, Muha Gheorghe. — *Notar*, Suța Ioan. — *Invățători*, Movik Alexandru, Varghe Ludovic.—*Invățătoare*, Peleskei Margareta. — *Preoți*: Almasi Petru, Sziki Adam.

*Băcani*: Berger Desideriu d-na, Herușan David, Ieremias Desideriu, „Soc. coop. de consum din Livada“.

*Cărciumari*: Ieremias Desideriu.

*Cismari*: Balla Gerzon, Kampik Francise, Roth Samuil.

*Croitorii*: Iosif Ignatz.

*Fierărie (magazine)*: „Soc. coop. de consum din Livada“.

*Morari*: Sebenki Ioan.

*Tâmpări*: Cudel Edmund, Kukta Gheorghe, Kukta Ioan.

*Proprietari de moșii*: Baronul Vécsey Vasile (14.350 jug.).

### LIVADA-NOUĂ

Comună rurală. Plasa Sătmări. Rezid. secr. cerc. Livada-Nouă. Locuitorii 1703.



*Primar*, Szpivák Mihai. — *Notari*, Suța Ioan. — *Invățători*: Lucaei Vasile, Szilvási Alex.—*Preoți*: Szabó Carol, Ulicsak Bela.

*Băcani*: Becski Martin văd., Goldenberg Adalbert, Klein Iosif d-na, Nogradi Ioan, Zuehermann Ludovic.

*Bănci*: „Casa de păstrare și institutul de credit din Livada-Nouă“. Director-administrator, Berendi Adolf.

*Bărbieri*: Peter Eugen.

*Cărciumari*: Goldenberg Adalbert, Heilbraun Moise, Hirsch Isak văd., Markovici Francisc, Nagy Gaspar

*Cismari*: Frank Mauriciu, Laskadi Mihai, Schwartz Izrael.

*Croitorii*: Felberbaum Iacob.

*Măcelari*: Beeski Samuil, Goldenberg Adalbert, Markovici Francise.

*Morari*: Popp Andrei.

*Tinichigii*: Klein Emanuel.

*Proprietari de moșii*: Barla Carol (94 jug.); Berendy Adolf (175 jug.); Bodor Alex. (315 jug.); Bonisch Iosif (105 jug.); Contele Kiseli Carol (836 jug.); Marton Iuliana (101 jug.); Pechi Margareta (435 jug.); Peterffy Gustav (650 jug.); Schönplug Vasile (103 jug.); Baron Vécsey I. Aurel (147 jug.).

*Arenădași de moșii*: Weiss Nathan (210 jug.).

### LUCĂCEȘTI

Comună rurală. Plasa Șomcetu-Mare. Secr. cerc. Pribilești Locuitorii 448. — 6 km. g. Miresul-Mare.

*Primar*, Coza Vasile. — *Notar*, Ungur Iacob. — *Invățător*, Cristian Ioan. — *Preot Paroh*, Lengyel Teodor.

*Cărciumari*: Melchner Lintza, Pop Ioan.

*Proprietari de moșii*: Contele Teleki I. Vasile (700 jug.).

### MĂDĂRAS

Vezi—voir—siehe—Şoimul

### MĂGHERUȘ

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secr. cerc. Tăuții-de-jos. Locuitorii 472. — 5 km. g. Tăuții-de-jos.

Stațiune balneară cu ape minerale conținând sare, bicarbonat de sodiu și pucioasă.

*Primar*, Sasarean George. — *Notar*, Weiss Alex.—*Preot Paroh*, Logacicas Vasile.

*Băcani*: Romoc Coloman.

*Cărciumari*: Hersecovici Iacob văd.

### MARIUS

Comună rurală. Plasa Seini. Secr. cerc. Valea-Vinului. — 7 km. g. Valca-Vinului.

*Primar*, Sapoișan V-le.—*Notar*, Mihalea Alex.—*Preot Paroh*, Goe Gh.

*Băcani*: Müller Martin.

*Proprietari de moșii cu păduri*: Contele Caroly Ludovic (79 jug. arabil, 197 jug. islaz și 4308 jug. păduri).

## MARTINEȘTI

Vezi—voir —siehe—Sân-Martin

## MEDIȘA

Comună rurală. Plasa Arded. Resed. secr. cerc. Medisa. Locuitorii 610. — 5 km. g. Homorodul-de-mijloc.

Primar, Orha Ignat. — Notar, Chiș Alex. — Invățător, Stritsiu Stefan. — Preot Paroh, Popp Gheorghe.

Proprietari de moșii: Contele Carolyi Ludovic (42 jug.).

## MEDIEȘUL-AURIT

Comună rurală cu 4 cătune: Dumbrăava, Rituri, Viile Medieșului-Aurit și Zeliu. Plasa Seini. Resed. secr. cerc. Medieșul-Aurit. Loc. 3496

Primar, Apai George. — Notar, Sajo Desideriu. — Invățător, Stopei Petru. — Invățătoare, Gora Maria — Preoți Parohi George Stanciu proto-pop (gr.-cat.), Szabo Iosif (ref.). — Rabin, Günsberg Leopold

Cereale (comerçanți): Clein Wilhelm văd.

Cismari: Gitli Samuil, Löw Samuil, Salamon Bernat, Zicherman Anton.

Comerçanți (art. mixte): Löwinger Iuda, Roth Armin.

Croitorii: Bikkel Isac, Gyarmati Pela, Herskovici Martin.

Farmaci: Nani Ion.

Haine gală (mag.): Cați Samuil.

Măcărari: Cați Sigismurd, Löw Abram.

Morari: Mușke Iosif.

Pielărie (mag.): Vigdorovici Martin

Tâmplari: Mar Josif, Aleșes Ioan, Roth Art. in.

Proprietari de moșii: Baranyi Stefan (300 jug.); Boros Zoltan (570 jug.); Eöszöréményi Sigismund văd. (300 jug.); Dr. Faikas Jenő & Dr. Ehrenreich Lipot (420 jug.); Grosz Eduard (300 jug.); Grosz Iosif (300 jug.); Dr. Iako Andrei (262 jug.); Iako Paul (90 jug.); Sveizer Bela (158 jug.).

## MERIȘOR

Comună rurală. Plasa Seini. Secr. cerc. Cioocârlău. Locuitorii 229. — 3 km. g. Bușug

Primar, Pop D. tru. — Notar, Tămaș Ioan — Invățător, Zima Paul — Preot Paroh, Breban N. lae.

Educatori: Clepner David

Cerciumari: Pop Gh.

Proprietari de moșii: Kremnitsk Albert (104 jug.).

## MICULA

Comună rurală. Plasa Sătmár Resed. secr. cerc. Micula. Locuitorii 1900.

Stațiune balneară cu ape minerale conținând pufoasă.

Primar, Dobos Alexandru, — Notar, Lazăr Alex. — Invățători: Bozgu Iuliu, Osvath Iosif. — Preot Paroh, Magos Franti.

Cismari: Balog Ludovic, Szabó Stefan.

Comerçanți (diverși): Braun Iakob, Friedler Mauriciu, Friedman Coloman, Friedman Martin, Izrael Solomon, Rosenfeld Mauriciu.

Croitorii: Geri Carol.

Tâmplari: Lakatos Ioan.

Zidari: Simon Mihai.

Proprietari de moșii: Arcner Ioan, Csásyi Balint, Földesi Oskar, Friedman Alex., Dr. Galgoczy Stefan, Müller Iosif, văd., Ostrovitzky Stefan, Rona Desideriu, Taup Ladislau, Weiss Mauriciu. Arcendași de moșii: Eglitz Wilhelm, Friedman Desideriu.

## MIRESUL-MARE

Comună rurală. Plasa Somența-Mare. Resed. secr. cerc. Miresul-Mare. Locuitorii 1417.

Primar, Fetcaș Ioan. — Notar, Dunca Grigore. — Invățător, Oltean Augustin. — Invățătoare, Gavriș Mar. a. — Preot Paroh, Mândruțiu Augustin. Cerciumari: Balint George, Hersevici Jonas, Izrael Anton, Izrael Mendel, Marcovici Mihai, Pop Ioan jun.

Cismari: Birnbaum David, Marcovici Desideriu, Nathan Jacob, Șmil Jacob.

Comerçanți (art. mixte): Balint George, Goldstein, Iacob, Hersevici Jonas, Izrael Anton, Izrael Mendel, Marcovici Mihai, Pop Ioan jun.

Croitorii: Apfel Mauriciu, Iacob Adolf.

Tâmplari: Chire Vasile.

## MOCIRA

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Resed. secr. cerc. Mocira. Locuitorii 781. — 9 km. g. Baia-Mare.

Primar, Brinzei Avram — Notar, Gabany Ferdinand — Invățător, Nemes Gh. — Preot Paroh, Brăhița Ioan.

Cerciumari: Jacobovitz Elias, Simon Herman.

Farmaci: Winder Petru

Proprietari de moșii cu păduri: Barbul Gavril

## MOFTINUL-MARE

Comună rurală. Plasa Carei Mari. Resed. secr. cerc. Moftinul-Mare. Locuitorii 2267.

Primar, Keine: Martin — Notar Gajasy Coloman. — Invățători: Elchlinger I. an, Fischer Paul, Lang Paul — Invățătoare, Fecser Margareta. — Preot Paroh, Dr. Scheppler Ioan.

Ape gazoase (fabrici): Ammu Ignățiu.

Băcani: Fecser Paul, Elchlinger Iuliu Moștenitorii, Ludescler Gaspar văd., Rist Toma, Vieland Martin.

Birturi și cărciumari: Babos Iuliu, Pap I. sen.

Croitorii: Sajtos Ioan, Steib Vendel, Weisz Tobias.

Măcelari: Babos Iuliu, Pap Iosif jun.

Meccanici: David Ioan, Szolomayer Iosif.

Moase: Toth Iosif văd.

Tinichigii: Szabo Emeric.

## MOFTIMUL-MIC

Comună rurală. Plasa Carei Mari. Resed. secr. cerc. Moftimul Mic. Locuitorii 1667.

Primar, Balla Tedor. — Notar, Lang Ludovic. — Invățători: Rațiu Ioan, Suta Vasile. — Invățătoare, Nichita Tereza. — Preot Paroh, Mureșeanu George.

**Băcani:** Balogh Ioan, Mozes Ignat, Solomon Samuel, Soc. coop. de consum „Plugarul“, Weiss Maier văd.

**Cărciumari:** Balogh Ioan, Mozes Ignat, Soc. coop. de consum „Plugarul“, Weiss Maier văd.

**Măcelari:** Solomon Samuel.

**Proprietari de moșii:** Contele Karoly Ludovic.

**Arenaudii de moșii:** „Motocultura“ Soc. agricolă (propriet. Karoly Ludovic).

### MOGOȘEȘTI

**Comună rurală.** Plasa Săcutea-Mare. Seer. cere. Satulung. Locuitori 357. — 2 km. g. Satulung.

**Primar,** Coste Alexandru. — **Notar,** Cardos Aurel. — **Prestator Paroh,** Pintea Simeon.

**Cărciumari:** Herșcovici Ionás, Lévi Ema.

**Comercianți (diverși):** Fülöp Armin, Herșcovici Ionás, Lévi Ema.

**Măcelari:** Salamon Adolf.

**Mori:** Contele Teleki V. Iuliu.

**Ulei (fabr.):** Contele Teleki V. Iuliu.

**Proprietari de moșii:** Contele Teleki V. Iuliu. (274 jug.).

### MOISENI

**Comună rurală.** Plasa Oașiu. Seer. cere. Negrești. Locuitori 826. — 5 km. g. Bieșad.

**Primar,** Mois Grigor. — **Notar,** Bud Aurel. — **Prestator Paroh,** Erdős Alexandru.

### NECOPOIU

**Comună rurală.** Plasa Arded. Secretariatul cerec. Homorodul-de-jos. Locuitori 602. — 1 1/2 km. g. Homorodul-de-jos.

**Primar,** Pop Vasile — **Notar,** Nistor Iosif. — **Invențator,** Terebeș Ioan. — **Prestator Paroh,** Barbul Vasile.

**Băcani:** Iacobovici Ignatz.

**Birturi:** Iacobovici Ignatz.

**Tămplari:** Linch Iacob.

**Proprietari de moșii:** Csenkey Francisc (750 jug.).

### NEGREIA

**Comună rurală.** Plasa Baia-Mare. Seer. cere. Dănești. Locuitori 429. — 5 km. g. Baia-Spric.

**Primar,** Hargos Petru. — **Notar,** Weiss Eugen. — **Invențator,** Demian Aurel. — **Prestator Paroh,** Suroni Virgil.

**Proprietari de moșii:** Demian Tanase (280 jug.).

### NEGREȘTI

**Comună rurală.** Plasa Oașiu. Reșed. seer. cere. Negrești. Locuitori 3226.

**Primar,** Tintăș Dumitru. — **Notar,** Bud Aurel. — **Invențator:** Ardelean D-tru (director), Belman Carol, Erdei Gavril. — **Prestator Paroh,** Demian Atanasiu.

**Băcani:** Adler Aron, Farcaș Lipot, Frenkel Avram, Frenkel Zoltan, Gottesman Samuil, Gross Moritz, Gross Samuil, Gross Sami, Herșcovici Bernat, Izrael Desideriu, Izrael Samuil, Izrael Zoltan, Lébi Nathan, „Soc. coop. de consum din Negrești“, Weiss Ignatz, Weiss Solomon.

**Bărbieri:** Cilib Niculae, Pop Mihai.

**Crasornicari:** Reissner David.

**Cismari:** Bernat Nathan, Goldner David, Matias Solomon, Stern David.

**Croitorii:** Isac Mihai, Isac Simon, Stein Iacob.

**Exploatații miniere (lignite):** Adalbert Sandor.

**Măcelari:** Big Stefan, Frenkel Samuel, Grünsfeld Samuil, Nemeth Alexandru, Sacaci Ludovic.

**Mecanici:** Sandor Arpăd.

**Tămplari:** Ceccesegi Iuliu, Magyar Ioan, Marton Herman, Osvath Gyözö, Vamyi Anton.

**Tinichigii:** Fischer Mauriciu.

### NISIPENI

**Comună rurală.** Plasa Sătmăr. Seer. cere. Bercu. Locuitori 610. — 7 km. g. Micula.

**Primar,** Lengyel Janos. — **Notar,** Löw Mihail. — **Invențator,** Adorjan Gustav. — **Prestator Paroh,** Csüry Miklos.

**Cărciumari:** Gross Herman.

**Comercianți (diverși):** Gross Maximilian.

**Proprietari de moșii:** Gödény Sandor (340 jug.).

**Arenaudii de moșii:** Samuel Samu (340 jug.).

### NISTRU

**Comună rurală.** Plasa Baiu-Mare. Seer. cere. Tăutii-de-jos. Locuitori 303—8 km. g. Tăutii-de-jos.

**Primar,** Curtuzan Mihail. — **Notar,** Weiss Alexandru. — **Invențator,** Bretan Patricius. — **Prestator Paroh,** Pogaciaș Vasile.

**Cărciumari:** Vaciu Ioan.

**Exploatații miniere** (pirită cu 40% sulfur și aramă și 10% aramă pură); „Fortuna“ Soc. p. industria minieră și chimică (sediul central Baia-Mare).

### NOROENI

**Comună rurală.** Plasa Sătmăr. Seer. cere. Bercu Locuitori 192. — 6 km. g. Lazuri.

**Primar,** Frantie Petrușea. — **Notar,** Halasz Iosif. — **Invențator,** Tarr Gh.

**Cărciumari:** Weis David.

### OCOLIȘ

**Comună rurală.** Plasa Baia-Mare. Seer. cere. Mocra. Locuitori 606. — 10 km. g. Baia-Mare.

**Primar,** Lupan Gavril. — **Notar,** Nandor Gaban. — **Invențator,** Pataky Iosif. — **Prestator Paroh,** Costin N-laie.

**Cărciumari:** Klein Mihai văd., Vernestan V-le.

**Proprietari de moșii cu păduri:** Korfonay Kornel (50 ha.).

### ODORĂU

**Comună rurală.** Plasa Sătmăr. Reșed. seer. cere. Odorău. Locuitori 1849.

**Primar,** Stan Gheorghe. — **Notar,** Reszler Ioan. — **Invențatori:** Cosor Ioan director. — **Invențatoare:** Cosor Valeria, Cora Ana cond. de grădină de copii; Vereș Francisc (ref.). — **Prestator Paroh:** Anderca Victor, protopop (comunale: Berindeu, Cueu, și Mărtinești) gr. or., Cato Stefan, ref.

**Băcani:** Barassu Petru, Berger Isac, Friedmann Adolf văd., Friedman Iacob, Klein Iosif.

**Cismari:** Barkass Iuliu, Goldstein Adolf, Goldstein Wilhelm, Jonas Carol, Mareovici Sigismund, Moldovan Farcas.

*Croitorii:* Friedman Samuil.

*Dulgheri:* Balogh Stefan, Delhenes Gheorghe.

*Mori* (cu motor): Iakob Eugen, Novac Ioan.

*Zidari:* One Thimoteus, Vajda Iuliu.

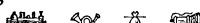
*Proprietari de moșii:* Berenczey K. Bela (424 jug.);

Horvath Andrei (165 jug.); Ieremias Samuil (147 jug.); Kólecséy Sigismund (155 jug.); Papp Iuliu (246 jug.); Rozz Ignat (72 jug.); Rozz Iosif (165 jug.); Szöke Alexandru (285 jug.).

*Arenăzi de moșii:* Braun Wilhelm (130 jug.); Kolb Jacob (246 jug.); Lazăr Ludovic (155 jug.).

### ORAȘUL-NOU

Comună rurală. Plasa Oașiu. Reșed. secr. cercual Orasul-Nou. Locuitori 2370.



*Primar,* Nagy Alex. — *Notar,* Szabo Ioan. — *In-vățători:* Iosza Gavril, Milegh Andrei. — *Inră-tătoare:* György Elisabeta, Piruz Iuliana. — *Preot Paroh,* Szill Gheorghe.

*Bânci:* „Soc. coop. de credit din Orașul-Nou“.

*Bârbieri:* Deszi Martin.

*Cârciumari:* Glücksman Wilhelm.

*Cismari:* Lövi Herman.

*Comercianți (diverși):* Berger David, Deák Anton, Friedman Leopold, Hersecovici Ferdinand, Hersecovici Héman, Neuman Herman, Neuman Samuil, Pekucz Alex, Roth Iosif, Strolavics Ludovic.

*Croitorii:* Roth Maximilian.

*Măcelari:* Hersecovici Aron, Roth Hersch.

*Tâbăcari-argășitori:* Szabó Ludovic.

*Proprietari de moșii:* Ferencz Isak, Baronul Vesey Ladislau.

### OSVARĂU

Comună rurală. Plasa Sătmár. Secr. cerc. Botiz. Locuitori 665.



*Primar,* Teremi Petru. — *Notar,* Selenic Géza. — *In-vățători:* Mureșan Demetriu, Togaș Nicolae. — *Preot Paroh,* Tomas P. Vasile.

*Cârciumari:* Bernat Eugen.

*Cismari:* Perstiv Pavel.

*Comercianți (diverși):* Gross Alexandru.

*Mecanici:* Telegdi Iuliu.

*Proprietari de moșii:* Schwartz Mauriciu, Dr. Stracher Andrei.

### PAULEȘTI

Comună rurală. Plasa Sătmár. Secr. cerc. Ambud. Locuitori 284. — 4 km. g. Sătmár.

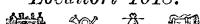
*Primar,* Astalnosz Ioan. — *Notar,* Diamandi Iuliu. — *In-vățător,* Cele Iosif. — *Inră-tătoare,* Savanu Elisabeta.

*Cârciumari și comercianți (diverși):* Farkas Carol.

*Proprietari de moșii:* Dr. Gerando Felix (1200 jug.); Dr. Horvath George (108 jug.).

### PELEȘUL

Comună rurală. Plasa Sătmár. Secr. comunăl. Locuitori 1018.



*Primar,* Sopranyi Pál. — *Notar,* Kormos Iuliu. — *In-vățător,* Gnandt Stefan. — *Inră-tătoare,* Weber Ida. — *Preot Paroh,* Matyaczko Gh.

*Cismari:* Bogdanovici Ioan, Glozer Vasile, Klein Ignatz, Rosenberg Menyhert.

*Comercianți (diverși):* Berger Iosa, Berger Ludovic, Berkó Iosif, Leibovici Max.

*Măcelari:* Huta Alexandru.

*Mecanici:* Dencsák Stefan, Licz Ioan.

*Proprietari de moșii:* Göts Alexandru (92 jug.);

Gulyassy Victor (42 jug.); Kaufman Solomon văduvă (202 jug.); Koskóosák Paul (119 jug.); Kosztya Gavril (50 jug.); Madarassy Vasile (237 jug.); Mátyás Mihai (117 jug.); Mátyás Vasile jun. (48 jug.); Mozes Ferdinand (598 jug.); Neuman Elek (62 jug.).

*Arenăzi de moșii:* Hungreiss Ferdinand (278 jug.); Klein Alexandru (40 jug.); Weiss Iosif (147 jug.).

### PELIȘOR

Comună rurală. Plasa Sătmár. Secr. cerc. Lazuri. Locuitori 482. — 5 km. g. Pelesul.



*Primar,* Tar Albert. — *Notar,* Löw Mihail. — *In-vățător,* Molnár Ambrus. — *Preot Paroh,* Molnár Lajos.

*Bânci populare:* „Soc. coop. de credit din Pelisor“ capital 10.300. Președ., Molnár Ludovic.

*Cârciumari:* Lebovici Iosef.

*Comercianți (diverși):* Lebovici Iosef, Zelekovici Isidor.

*Proprietari de moșii:* Pál Eugen (173 jug.); Szoboslay István (230 jug.).

*Arenăzi de moșii:* Vámos Armin (173 jug.); Kaufman Ludovic & Comp. (250 jug.).

### PETEA

Comună rurală. Plasa Sătmár. Secr. cerc. Odorău. Locuitori 320. — 12 km. g. Sătmár.

*Primar,* Papp Gh. — *Notar,* Kormos Iuliu. — *Preot Paroh,* Pop Iuliu.

### PETIN

Comună rurală. Plasa Sătmár. Secr. cerc. Ambud. Locuitori 486. — 8 km. g. Sătmár.

*Primar,* Kovács Samuil. — *Notar,* Diamandi Iuliu, In-vățător, Tot Ioan. — *Preot Paroh,* Bogdán Ludovic.

*Cârciumari:* Markovici Izrael.

*Comercianți (diverși):* Markovici Izrael, Weinreb Herman.

*Mori:* Dr. Böszörényi Carol.

*Porci (comercianți de):* Iagö Geza.

*Tâmplari:* Mindák Ioan.

*Proprietari de moșii:* Dr. Böszörényi Carol (132 jug.); Dezideriu Isaac (137 jug.); Dr. Helineczy Iosif (192 jug.); Dr. Kovács Iuliu 119 jug.).

### PETREȘTI

Comună rurală. Pl. Carei-Mari. Reședința secr. cerc. Petrești. Locuitori 1740. — 4 km. g. Sanislău.



*Primar,* Barth Matia. — *Notar,* Robel Paul. — *In-vățători:* Stoez Stefan, Vonház Stefan. — *Inră-tătoare,* Rés Ana. — *Preoți Parchi:* Zahoranszky Stefan, Hagon Ioan.

*Cârciumari:* Heringer Ioan, Leier Iosif, Mozer Matia.

*Cismari:* Kirner Iacob, Resch Mihail.

*Comercianți (art. mixte):* Gabriel Ignațiu, Heimrich Paul.

*Croitorii:* Brem Mihail, Fezer Franțesc.

*Lădătusi:* Mozer Matia.

*Tâmplari:* Neuhoff Iacob, Neuhoff Iuliu.

*Proprietari de moșii:* Boer Andrei (230 jug.); Contele Degenfeld Iosif (257 jug.); Contele Karolyi Iosif (669 jug.); Vonhaz Anton (218 jug.).

### PIȘCARI

*Comună rurală. Plasa Arded. Seer. cerc. Terebești. Locuitori 1060.—5 km. g. Terebești.*

*Primar,* Bonea Ioan. — *Notar,* Szemes Eugen. — *Invățători:* Cardos Ioan, Cardos Vasile. — *Preot Paroh,* Mihalea Iosif.

*Comercianți (art. mixte):* Maier Herman.

*Mecanici:* Petrovița Ioan.

### POIANA-CODRULUI

*Comună rurală. Plasa Seini. Seer. cere. Crucișor. Locuitori 529.—8 km. g. Crucișor.*

*Primar,* Notingan Longin. — *Notar,* Krausz Petru. — *Invățător,* Pirci Iosif. — *Preot Paroh,* Goran Sabin.

*Sticărie (fabrici):* Rényi Adalbert.

*Proprietari de moșii:* Conte Karoly Ludovic (241 jug.).

*Arenadași de moșii:* Rényi Adalbert (241 jug.).

### P O M I

*Comună rurală. Pl. Seini. Reșed. secr. cer. Pomi. Locuitori 1509.—1 km. g. Borteaști.*



*Primar,* Barbul Gheorghe. — *Notar,* Abraham Moise. — *Invățători:* Barkul Ioan, Cardos Ioan, Cardos V-le.

*Băcani :* Finchelstein Ludovic, Iuhas Andrei, Landau Avram, Landau Ilie, Mic V-le, Petric Ioan, Zelicovici Mauriciu.

*Cârciumuri :* Hirsch Sigismund, Iuhas Andrei, Landau Ilie, Mic V-le, Zelicovici Mauriciu.

*Cismari:* Rosenfeld Emanuel, Samuel Abraham.

*Croitorii:* Klein Marton.

*Ouă (comercianți):* Zeif Anton.

*Proprietari de moșii:* Ujfalusy N-lae (96 jug.).

### PORTITA

*Comună rurală. Plasa Carei-Mari. Seer. cereal. Vezendiu. Locuitori 488.—7 km. g. Tiream.*



*Primar,* Kóvari Vasile. — *Notar,* Weiss Mauriciu. — *Invățător,* Giriti Mihail. — *Preot Paroh,* Bogdan Andrei.

*Cârciumari:* Siket Dumitru.

*Cismari:* Buic Alexandru.

*Comercianți (diverși):* Grün Mauriciu.

### PORUMBESTI

*Comună rurală. Plasa Ugocea. Reșed. secr. cere. Porumbesti. Locuitori 1299.—2 km. g. Halmeu.*

*Primar,* Roman George. — *Notar,* Illyes Carol.

*Invățători:* Filip Mihai, Kofity George. — *Preot Paroh:* Demianovici Iosif gr.-cat.), Mandicu Ioan (rom.-cat.).

*Bănci populare:* „Coop. de credit din Porumbesti”, capital 15.000 lei. Președ., Osadinschi Carol.

*Cârciumari:* Iacab Samuel.

*Cereale (comercianți):* Sap Eugen & Leizer

*Cismari:* Ede Moise, Gross Herman, Tárcányi Gheorghe.

*Comercianți (diverși):* Braun David, Grün Măriciu, Mandel Herman, Sap Alexa.

*Măcelari:* Levi Abraham.

*Societăți cooperative:* Coop. de consum din Porumbesti.

*Tâmplari:* Wilhelm Samuel.

*Proprietari de moșii:* Biserica gr.-cat. (137 jug.); Butykai Acos (732 jug.); Iendrasie E. Ilona (242 jug.); Rathonyi Gheorghe văd. (242 jug.).

*Arenadași de moșii:* Gross Alexandru (242 jug.); Roseth Iosif (732 jug.).

### POSTA

*Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Seer. cerc. Berchez. Locuitori 275.—5 km. g. Șomcuța-Mare.*

*Primar,* Surduc Ioan. — *Notar,* Saban Ernest. — *Preot Paroh,* Buda Vasile.

*Comercianți (diverși):* Consumul din Posta, Herkóvits Lazăr.

### POTĂU

*Comună rurală. Pl. Seini. Seer. cere. Medieșul-Aurit. Locuitori 1134.—3 km. g. Medieșul-Aurit.*

*Primar,* Filip V-le. — *Notar,* Sajo Desideriu. — *Invățători:* Erdei Alex., Nagy Florian. — *Preot Paroh:* Bernide Gavril (gr.-cat.), Barkasi Emrich (ref.).

*Cismari:* Apai Gh., Jadgas Carol, Nagy Iuliu.

*Comercianți (art. mixte):* Klein Lebi văd., Mărucus George.

*Proprietari de moșii:* Apai Mihai (100 jug.); Ieremias Samuil (130 jug.); Oroșz George (180 jug.); Toth V-le (160 jug.).

### PRIBILEȘTI

*Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Reșed. secr. cere. Pribilești. Locuitori 653.—3 km. g. Fersig.*

*Primar,* Ardelean Ioan. — *Notar,* Ungur Iacob. — *Invățător,* Gevreia Iuliu. — *Invățătoare,* Soran Marioara. — *Preot Paroh,* Coza Ioan.

*Cârciumari:* Katz Avram, Melchner Farcas, Mihai Iosif, Pop Nicolae.

*Cismari:* Katz Avram, Seregi Lajos, Stegeran George.

*Proprietari de moșii:* Conte Teleki Paul (2843 jug.).

*Arenadași de moșii:* Brunner Carol (2843 jug.).

### PRILOG

*Comună rurală. Plasa Oașiu. Seer. cereal. Vama. Locuitori 792. — 2 km. g. Orașul-Nou.*

*Primar,* Fabian George. — *Notar,* Lukatsy Lasló. — *Invățătoare,* Stan Viorica. — *Preot Paroh,* Baban Alexandru gr.-cat.

*Comercianți (art. mixte):* Lebi Simon.

*Măcelari:* Lebi Simon.

*Proprietari de moșii:* Babaro Alexandru, Fabian D-tru, Fekete Iosif, Friedman Elias.

## PRIZLOP

*Comună rurală. Plasa Someuța-Mare. Seer. cerc. Gaura. Locuitorii 696. — 8 km. g. Răstoci.*  
*Primar, Ilie George. — Notar, Buie Alexandru.*  
*Invățător, Borbeli Vasile. — Preot, Coteștiu N.-lae.*  
*Băcani: Gross Samuil, Indre Augustin.*

## PUSTA-DOROLTULUI

*Comună rurală. Plasa Sătmăr. Seer. cerc. Jurul-Sătmăr. Locuitorii 496. — 8 km. g. Satu-Mare.*  
*Primar, Pap Mihail. — Notar, Desi Mihail.*  
*Invățătoare, Soos Irina. — Preot Selyebi Geza ref.*  
*Băcani: Gros Martin.*  
*Cărciumari: Beck Iosif.*  
*Vite (comerçianți de): Galincas N.-lae.*  
*Proprietari de moși: Ember Géza (162 jug.); Kacz Iosif & Co., (164 jug.); Kanizsai Emrich (121 jug.); Molnar Adolf (176 jug.); Nagy Aladar văd. (139 jug.).*

## RACOVA

*Comună rurală. Plasa Arded. Seer. cerc. Hurez. Locuitorii 670. — 8 km. g. Supurul-de-jos.*  
*Primar, Alnas Gavril. — Notar, Fioli Zoltan. — Invățător, Miclea Augustin. — Preot Tătar Iuliu.*  
*Comerçianți (art. mixte): Silberger Iacob.*  
*Proprietari de moși: Nagy Leon (290 jug.).*

## RACSA

*Comună rurală. Plasa Oașiu. Seer. cerc. Orasul-Nou. Locuitorii 2500. — 4 km. g. Orașul-Nou.*  
*Primar, Betea Ioan. — Notar, Szabó Ioan. — Invățătoare, Andron Ghizela. — Preot, Andron Ioan.*  
*Cărciumari: Lazăr Adolf, Pincas Abr., Reich Aron.*

## RĂTEȘTI

*Comună rurală. Plasa Arded. Reșed. seer. cerc. Rătești. Locuitorii 846. — 7 km. g. Arded.*  
*Primar, Baumgartner Iacob. — Notar, Vágó Mihail. — Invățători: Budea Mihail, Leonie Ioan, Prommer Ioan. — Preot Paroh: Dicig Béla rom.-cat, Selegian Liviu greco-cat.*  
*Bănci populare: „Cooperativa de credit din Rătești”, președ., Dicig Béla.*  
*Cărciumari: Cimli Iosif, Schwartz Anton.*  
*Comerçianți (diversi): Soc. coop de consum din Rătești, Voldraf Iosif, Weiss Mayer.*

## RECEA

*Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Seer. cercual Mocira. Locuitorii 836. — 1 km. g. Baia-Mare.*  
*Primar, Filip Flore. — Notar, Gabanyi Ferdinand. — Invățător, Câmpian Gavril. — Preot Paroh, Negruțiu Emil.*  
*Cărciumari: Herșcovici David, Iacobovici Eugen*

## REMETEA-CHIORULUI

*Comună rurală. Plasa Someuța-Mare. Locuitorii 793. — 8 km. g. Someuța-Mare.*  
*Primar, Culcian Ioan. — Notar, Farkas Ioan. — Invățători: Cleja Ioan, Laor Ioan. — Preot Paroh, Dr. Pacea Ioan.*  
*Comerçianți (diversi): Abraham Isak, Abraham Simon, Herman Isak d-na.*

*Societăți cooperative: Coop. de consum din Remetea-Chiorului.*

*Proprietari de moși: Dr. Racoty Alex. (204 jug.); Contele Teleky Samuil (504 jug.).*

## REMETEA-OAŞULUI

*Comună rurală. Plasa Oașiu. Seer. cerc. Călinești. Locuitorii 725. — 6 km. g. Orașul-Mare.*  
*Primar, Dohi Ludovic. — Notar, Godza Vasile. — Invățător, Ohyus Ludovic. — Invățătoare, Sziky Iuliana. — Preot Paroh, Covaciu Carol.*  
*Băcani: Soc. coop. de consum.*  
*Cărciumari: Herșcovici Abraham, Herșcovici Bențin, Schwartz Iosif.*

## REMETI

*Comună rurală. Plasa Someuța-Mare. Seer. cerc. Miresul-Mare. Locuitorii 780. — 3 km. g. Miresul-Mare.*

*Prima, Doreea Teodor. — Notar, Dunca Grigore. — Preot Paroh, Maior Victor.*

*Cărciumari: Rosenthal Ignatz.*

*Cismari: Sebő Anton.*

*Comerçianți (art. mixte): Iacob Sándor, Resenfeld Ignat.*

## RESIGHEA

*Comună rurală. Plasa Carei-Mari. Seer. cerc. Petrești. Locuitori 712.*

*Primar, Lung George. — Notar, Rebel Paul. — Invățător, Silagyi Traian. — Preot Paroh, Abrudan Cornel.*

*Cărciumari: Silvasan George, Veiner Maurițiu.*

*Cismari: Terțigan Ioan.*

*Fierării (mag.): Suporán George.*

*Tâmplari: Lung Ioan.*

*Proprietari de moși: Iasztrabszky Coloman (Iasztrabszky 1935 jug.).*

*Arenadași de moși: Sicherman Carol (Iasztrabszky 1935 jug.).*

## RÖMANEȘTI

*Comună rurală. Plasa Seini. Seer. cerc. Medieșul-Aurit. Locuitori 729. — 2 km. g. Medieșul-Aurit.*

*Primar, Iuhás D-tru. — Notar, Sajo Desideriu. — Invățător, Denes V-le*

*Comerçianți (art. mixte): Resműves Mor*

## ROȘIORI

*Comună rurală. Plasa Seini. Seer. cerc. Valea-Vinului. Locuitori 946. — 2 km. g. Crucișor.*

*Primar, Bran V-le. — Notar, Mihalea Alex. — Invățător, Brătan Jean. — Preot Paroh, Ossian Pamfil.*

*Băcani: Simon Leopold.*

## RUS

*Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Seer. cerc. Dumbrăvița. Locuitorii 712. — 10 km. g. Baia-Mare.*

*Primar, Costin Stefan. — Notar, Iaco Stefan. — Invățătoare, Butica Todora. — Preot Paroh, Cionte D-tru.*

*Băcani și cărciumari: Herșcovici Farcaș, Rosenfeld Haim.*

*Măcelari:* Rosenfeld Haim.

*Moră (pe apă):* Ardelean N-lae & Co.

*Proprietari de moșii:* Herșcovici Farcaș (28 jug.).

*Proprietari de păduri:* Regiunea Silvică (59 jug.).

### RUŞENI

Comună rurală. Plasa Arded. Secr. cerc. Balcan.  
Locuitorii 423. — 5 km. g. Mădăraș.

*Primar,* Cheregi Ioan. — *Notar,* Tolnai Adalbert.  
— *Invățător,* Iancu Isidor. — *Preot Paroh,*  
Câmpian N-lae.

*Cărciumari:* Gross Bernat.

### SABIȘA

Comună rurală. Plasa Seini. Secr. cere. Ilba.

*Primar,* Filep V-le. — *Notar,* Oborzi Zoltan. — *Invățătoare,* Crappa Gizela. — *Preot Paroh,* Tohă-tău Gh.

*Băcani:* Weis Lebi.

*Cărciumari:* Meseșean Maria, Weis Lebi.

*Moră:* Filep V-le.

*Proprietari de păduri:* Obștea Săbișa (110 jug.).

### SĂCĂLAȘENI

Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Reșed. secr. cercual Săcălașeni. Locuitorii 853.  
10 km. g. Baia-Mare.

*Primar,* Berciu Ioan. — *Notar,* Radu Gh. — *Invățători:* Buda Simion, Tarță Augustin. — *Preot Paroh,* Birtean Aurel.

*Măcelari:* Radu Ioan, Simon Izrail.

*Ulei (fabrici):* Weiss Samuil.

*Proprietari de moșii:* Herșcovici Izidor (82 jug.); Contele Teleki Ioan (432 jug.).

### SANISLĂU

Pl. Carei-Mari. Secretariat comunala. Loc. 5600.

*Primar,* Silagyi Gh. — *Notar,* Tanco Ioan. — *Invățători:* Iuhasz Francisc, Magyar Ioan, Skrabačovits Andrei, Soltész Stefan, Turdean Ion. — *Invățătoare:* Iluță Lucreția, Șoproni Iuliana, Tamas Eugenia. — *Preoți Parohi:* Magyar Valentín (rom.-cat.), Pop Alebe (gr.-cat.), Takacs Frantisc (ref.).

*Ape gazoase (fabrici):* Beck Iacob.

*Băbieri:* Ropiczki Edmund, Sereș N-lae.

*Birturi:* Hager Ioan văd., Maiosan Ioan, Maroșan V-le.

*Cărciumari:* Kremer Francisc.

*Cismari:* Kovacs Alex., Luță Gh., Ozsvath Vasile, Prey Francisc, Prey Stefan, Silvașan Gh., Tempfli Ioan, Volner Iosif.

*Comercianti (diverși):* Böhm David, Gnandt Vendelin văd., Heinrich Ioan, Klein Pepi, Kranitz Francisc, Kremer Martin, Kremer Mihai, Melian Gh., Ozsvath V-le d-na, Psoset Antoniu, Schwartz Mor., Schwartz Samuil, Spitz Iosif, Volner Iosif, Weisz Adalbert, Weisz Adolf, Zsenyei Paul.

*Croitorii:* Bereczki Iosif, Silvașan Gh., Tempfli Iosif, Topolesanyi Tamas.

*Farmacii:* Szabo Augustin.

*Lăcătuși:* Ambrus Ioan.

*Măcelari:* Iuhasz Carol, Katz Ignățiu, Kővendi Petru.

*Mecanică:* Astalan Andrei, Fabian Iuliu, Heitman Vendelin, Kabna Zigismund, Szabo Iuliu

*Medici:* Tamaș Gh. (șeful spitalului).

*Morari:* Müller Ludovic, Soacal Aurel, Turdeau Demetru.

*Tâmplari:* Czumbel Ioan, Czumbel Stefan.

*Proprietari de moșii:* Contele Karolyi Iosif (10.010 jug.); Iasztrabszky Coloman (218 jug.).

### SANMARTIN

Comună rurală. Plasa Sătmăr. Secr. cere. Jurul-Sătmăr. Locuitorii 538. — 6 km. g. Satu-Mare.

*Primar,* Tyujan Ioan. — *Notar,* Dési Mihail. — *Preot Paroh,* Szabo Andrei (ref.).

*Băcani:* Zweig Adolf.

*Cărciumari:* Moldovan Iuliu.

*Cai (comercianți de):* Erdei Alex. jun.

*Vite (comercianți de):* Berecz Iosif, Daraban Ioan, Moldovan Iuliu, Scarandi Carol.

*Proprietari de moșii:* Horvath Bertolomeu (122 ha.); Pap V-le (65 ha.); Peterffi Emeric (54 ha.).

### SÂNMICLĂUȘ

Comună rurală. Plasa Carei-Mari. Reșed. secr. cercual Sânmiclăuș. Locuitorii 268.  
7 km. g. Moftinul-Mic.

*Primar,* Chiș Iuliu. — *Notar,* Gruber Adalbert. — *Invățători:* Măreș Gh., Pop Augustin. *Preoți:* Csiga Stefan ref., Pop Mihai gr.-cat.

*Băcani:* Fried Mauriciu, Gerendas Menyhert, Lang Francisc.

*Cărciumari:* Lang Francisc, Pop Paul.

*Cismari:* Cioma Francisc, Gacio Albert.

*Mecanică:* Murg Ioan.

*Tâmplari:* Chiș Ioan.

*Proprietari de moșii:* Contele Károlyi Ludovic (921 jug.).

*Arenadași de moșii:* „Motocultura” Soc. agricolă (921 jug.).

### SAPÂIA

Comună rurală. Plasa Șomcuța-Mare. Secr. cere. Berghes. Locuitorii 128. — 8 km. g. Șomcuța-Mare.

*Primar,* Bucsa Efrem. — *Notar,* Sabon Ernestin.

### SÂRB

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secr. cereua Fărcașa. Locuitorii 685. — 6<sup>1/2</sup> km. g. Ardusat.

*Primar,* Cionca Vasile. — *Notar,* Bordan Quintiliu. *Preot Paroh,* Pop Vasile.

*Cărciumari și comercianți (diverși):* Benedek Berthalam, Löwi Abraham.

*Proprietari de păduri:* Contele Károlyi Ludovic (815 jug.).

### SĂSARI

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secr. cercual Mociara. Locuitorii 1158.

*Primar,* Madaras Mihai. — *Notar,* Gabanyi Ferdinand. — *Invățător,* Vaela Vasile. — *Preot Paroh,* Pataky Iosif.

**Bânci populare:** Coop. de credit „Săsari“. Președ., Pataky Iosif.  
**Cârciumari:** Nichtburg Farcaș, văd., Simon Béla, Tejovits Levi.

## SATULUNG

Comună rurală. Plasa Șomcuta-Mare. Reșed. secr. cerc. Satulung. Locuitorii 982.



**Primar,** Stupar Ioan. — **Notar,** Cardoș Aurel. — **Invățători:** Crăpăy Augustin, Erdélyi Coriolan. — **Preet Paroh,** Pintea Simeon.

**Cârciumari și comercianți** (diverși): Katz Farcaș, Friedman Samoil, Lövi Ema, Noti Izrael.

**Cismari:** Seregi Iosif.

**Mecanici:** Docse Vasile, Gergely Ioan.

**Proprietari de moșii cu păduri:** Contele Teleky Vasile Iuliu (arabil 975 jug., păsune 54 jug., diverse 40 jug., pădure 671 jug.).

## SATU-NOU-DE-JOS

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Seer. cercual Fîriza-de-jos. Locuitorii 782. — 6 km. g. Baia-Mare.

**Primar,** Petea Ioan. — **Notar,** Hirsch Ernestin. — **Invățător,** Kerekes Justin. — **Preet Paroh,** Tahătan Gh.

**Cârciumari:** Deutsch Bernat, Feldheim Aron.

**Proprietari de moșii:** Orașul Baia-Mare.

## SATU-NOU-DE-SUS

Comună rurală. Plasa Baia-Mare Seer. cercual Tăutii-de-sus. Locuitorii 626. — 2 km. g. Tăutii-de-sus.

**Primar,** Trif Petru. — **Notar,** Roth Zoltan. — **Invățător,** Marica Alexandru.

**Cârciumari:** Sarcă Stefan.

## SEINI

Comună rurală. Reșed. plăzei Seini. Loc. 5600. Judecătorie de ocol.



**Primar,** Achim D-tru. — **Notar,** Koltaș V-le. — **Invățători:** Irnyi Alex., Magdes A., Popon Ioan, Șuța Ioan. — **Invățătoare:** Reu Maria, Svanter Ană, Tuculescu Maria. — **Preeti Parohi:** Berinde Alex. (gr-cat.), Kaufner Iuliu (rom-cat.), Saater David (ref.). — **Rabin,** Löwg Bernat.

**Advocați:** Achim Silviu, Kaba Arteniu, Crăciun Silviu, Keller Ludovic, Papolczy V-le, Selegian V-le, Sonolyo Ludovic, Székely Desideriu.

**Băcani:** Banc Ioan, Barbus V-le, Cooperativa de consum, Engel Iosif, Fried Zoltan, Gelbstein Samuil, Goldschild Martin, Goldstein Samuil văd., Herskovits Blanca, Izsak Martin, Kamenszky Ioan, Katz Adolf, Katz Elemer, Klein L. Ludovic, Kompasz Coloman, Lazăr Zoltan, Markovits Adolf, Markovits Alex., Markovits Lazar, Neuman Fratii, Olah Iosif, Osztian Antoniu, Pobjak Alex., Pobjak Cornel, Stein Lipot, Szilvási Danila, Szmuł Bernat văd., Ungar Francisc, Veinberger Emanuel, Veisz Eugen, Vieuer Herman, Vilkovits Maximilian, Volfsohn Mauriciu.

**Bânci:** „Casa de păstrare a jud. Sătmăreană“ S. A., Satu Mare (filiala). Director, Gyarmaty Alex., „Sătmăreana“, capital 500.000 lei. Președinte, Demeter Iuliu.

**Brutari:** Elias, Iezkovits Leopold, Mogyorosi Desideriu.

**Ceasornicari:** Merli Francisc.

**Cismari:** Adler Mihail; Berkovits Ludovic, David Farkaș, Frank Abraham, Grosz Samuil, Hollender Samuil, Izrael David, Izsak Iosif, Izsak Mauriciu, Katona Ilie, Lazăr Ioan, Laziu Iosif, Mendel Ignățiu, Rapaport Herman, Stein Samuil, Veisz Ludovic.

**Cojocari:** Pazonyi Ioan.

**Croitori:** Anderco Gh., Barany Ludovic, Dreszner Aladar, Felderbaum Herman, Grosz Aron Samuil, Gyarmati Stefan, Jakab Isidor, Kinpan Ioan, Laziu V-le, Majlat Ludovic, Olah Alex., Rozner Iacob, Sebő Adalbert, Szűcs Stefan, Thuri Petru, Todor Iuliu, Turzuly Alex.

**Dogari:** Feher Carol, Pastor Sigismund.

**Farmaciști:** Gerber Adalbert.

**Frârghiș (ateliere):** Nogradî Irina.

**Măcelari:** Barany Ludovic, Czeiszperger Stefan, David David, Herskovits Herman, Pal Alex., Stander Ioan, Szakacs Iulian văd., Ungar Carol, Varga Iosif.

**Mecanici:** Verba Andrei.

**Moase:** Lugosi Stefan văd., Veil Iulia.

**Săpun (fabricanți):** Friedman Anton.

**Site (ateliere):** Kadar Alex.

**Spiri (fabriți):** Klein Leopold.

**Tăbăcar-argășitori:** Brüder Artur, Fazekas Al., Lazăr Gustav, Vallerstein Isidor.

**Tămplari:** Anderco Ernest, Csek Ioan, Demacsák Stefan Ferenczi Ludovic, Haukoszki Adalbert, Majerovits Simion, Munteanu V-le, Uhlman Victor.

**Tinichigii:** Laziu Ludovic.

**Proprietari de moșii:** Mandy Arpad Moștenitorii (280 ha.).

**Arenădași de moșii:** Klein Leopold (280 ha.).

## SII

Comună rurală. Plasa Arded. Seer. cerc. Homorodul-de-jos. Locuitorii 1011.



**Primar,** Tepfenhardt Iosif. — **Notar,** Nistor Iosif. — **Invățători:** Iacchel Stefan, Șradi George. — **Preet Paroh,** Ettinger Ioan.

**Băcani:** Soc. coop. de consum.

**Cârciumari:** Marchbreiter Iacob, Soc. coop. de consum.

**Cismari:** Glück Mauriciu.

**Măcelari:** Patachi Martin.

**Mori (eu aburi):** Moara din Sii.

**Tămplari:** Chisner N-lae.

**Ulei (teascuri):** Moara din Sii.

**Proprietari de moșii:** Contele Caroly Ludovic (1100 jug.).

**Arenădași de moșii:** Soc. germană de arendare (1100 jug.).

**Proprietari de păduri:** Contele Caroly Ludovic (726 jug.).

## SINDREȘTI

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Seer. cercua Dumbrăvița. Locuitorii 693. 7 km. g. Baia-prie.

**Primar,** Ciocotisan Onisim. — **Notar,** Iaco Stefan. — **Preet Paroh,** Cionte D-tru.

**Băcani:** Hartstein Eugen, Roth Iosif.

*Cărciumari:* Hartstein Eugen, Roth Simon d-na.

*Măcelari:* Roth Iosif.

*Mori* (pe apă): Ciocotisan Onisim & d-na.

*Proprietari de moșii:* Obștea Comunală (92 jug.).

*Proprietari de păduri:* Regiunea Silvică (295 jug.).

### ȘIȘEȘTI

*Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Seer. cerc. Dănești. Locuitori 1405. — 4 km. g. Baia-Sprie.*

*Primar,* Abraham Ioan. — *Notar,* Weiss Eugen. —

*Invățător,* Zima Paul. — *Invățătoare,* Pop Maria. — *Preot Paroh,* Pop Andrei.

### SOCOND

*Comună rurală. Plasa Arded. Reșed. secr. cerc. Socond. Locuitori 784. — 12 km. g. Gorun*



*Primar,* Cellenberger Anton. — *Notar,* Balogh Stefan. — *Invățători:* Kölcseny Elemer, Wieland Ioan. — *Preot Paroh,* Schwegler Alois.

*Cărciumari:* Sender Salamon.

*Cismari:* Einholz Paul, Sutler Mihai.

*Comercianți (diverși):* Goldman Lupa.

*Lemne de construcție (fabri):* „S. A. Forestieră Beltaș” sediul Satu-Mare.

*Măcelari:* Herșcovici Lazăr, Sender Salamon.

*Proprietari de moșii cu păduri:* Administrația domeniilor și pădurilor Bélteki (984 jug.).

### SOCONZĂL

*Comună rurală. Plasa Arded. Seer. cerc. Socond. Locuitori 598. — 19 km. g. Gorun.*

*Primar,* Păcurar George. — *Notar,* Balogh Stefan. — *Invățător,* Fureic Ioan. — *Preot Paroh,* Ciula Leontin.

*Băcani și cărciumari:* Weiss Martin.

*Proprietari de păduri:* Administrația domeniilor și pădurilor Bélteki.

### ȘOIMUL

*Comună rurală. Plasa Arded. Secretariat comună. Locuitori 1871. — 7 km. g. Arded.*

*Primar,* Terebesi D-tru. — *Notar,* Herner Ioan. —

*Invățători:* Cucu Vasile, Müller Ioan, Sepesi Vasile. — *Invățătoare,* Dragoș Elizabeta. — *Preot Paroh,* Buzilla Romul.

*Cărciumari și comercianți (diverși):* Farkas Avram văd., Isak Martin, Schwartz Iacob văd., Szender Moise văd., Wald Mauriciu, Weiss David.

*Cismari:* Grammer Iosif, Papp Andrei.

*Măcelari:* Szender Iosif.

*Mori:* Moara din Șoimul, Orosz Ioan.

*Tâmplari:* Löchli Francise, Nistor Gh.

*Proprietari de păduri:* Conteal Ludovic (700 jug.).

*Arenăsi de moșii:* Soc. de arendare germano-maghiară (1024 jug.).

### SOLDUBA

*Comună rurală. Plasa Arded. ecr. cerc. Medisa. Locuitori 615. — 6 km. g. Homorodul-de-mijloc.*

*Primar,* Borhidan Teodor. — *Notar,* Chis Alex. —

*Invățător,* Stritz Ioan. — *Preot Paroh,* Papp Gh.

*Proprietari de păduri:* Conteal Ludovic (1816 jug.); Administrația domeniilor și pădurilor Bélteki (1180 jug.).

### ȘOMCUTA-MARE

*Comună rurală. Reședința plășii Somcuța-Mare Secretariat comună. Judecătorie de ocol. Locuitori 3180.*



*Primar,* Butean Ioan. — *Notar,* Vancea Ioan. —

*Invățători:* Böhm N., Dragoș Nistor, Ilies Gavril, Lengyel George, Pop Stefan, Vase Emilian. — *Invățătoare,* Cosa Leontina. — *Preot Paroh:*

Ilies Ioan, Keller Hersch, Piltz Eduard.

*Ateliere de lăcătușerie:* Dezsi Sigismund.

*Băcani:* Butean Alex., Obn Anton, Cseh Carol, Csel Eugen, Hauser Aladar, Ianovitz Iuliu, Klein Mayer, Neumann Isidor, Schwartz Adolf.

*Bănci:* „Banca Comercială din Someuța-Mare”; „Societatea de credit regnicolară” (sueurs.). Președinte, Piltz Eduard.

*Bărbieri:* Luca Francise, Németi Mihai văd.

*Băuturi spirtoase en gros (comercianți):* Novi Isidor.

*Bijutieri:* Weintraub Mihai.

*Birturi:* Iaszai Zoltán, Stern Armin.

*Brutari:* Feuerman M., Feuerman Moise, Katz Itie.

*Cărmăzii și tigle (depozite):* Klein Iosif.

*Cărciumari:* Berger Martin, Elias Simon văd., Eresei Paul, Herșcovici Isae, Herșcovici Simon, Hirsch Isidor văd., Karpelesz Mareu, Rosenfeld Adolf văd., Rotstein Moise, Vigdorovits Iosif văd., Weber Francise.

*Ceașnicari:* Mendelovici Iosif.

*Cereale (comercianți):* Herșcovici Henric, Schwartz Armin.

*Cismari:* Aron Isaac, Bozo Alex., Butean N-lae Chis Ioan, Elias Mauriciu, Farcaș Simion, Hersch Alex., Herșcovici Iosif, Ieremus Ioan, Izrael Samuel, Lazăr Ioan, Nagy Alex., Pankovitz Anton, Pocoi Teofil, Salamon Mauriciu, Salomon Simon.

*Cofetării:* Covaci Daniel, Feni Iosif.

*Cojocari:* Kassai Coloman, Rogozan Laurențiu.

*Comercianți (art. mixte):* Jacob Iosif.

*Croitori:* Iacob Alex., Iacob Iuliu, Roth Adoil, Sebők Alex., Sebők Carol.

*Curelari:* Hlasni Wilhelm.

*Făină (comercianți):* Vanfalvi Alex.

*Farmacii:* Foltinec Aurel.

*Fierărie (magazine):* Marcovici Samuil.

*Frângăși (ateliere):* Pop Alex.

*Galanterie (magazine):* Blonder Iosif, Boesonezy Martin, Bogdandi Vicentiu, Friesmann Iosif, Havas Coloman, Marcovici Samuil, Waldmann Samuell, Weissmann Alex.

*Hotelyri:* Stern Armin.

*Legători dc cărti:* Noti Iosif.

*Lemne de construcție (comercianți):* Salavitz Samuil, Salomon Abraham.

*Lemne de foc (comercianți):* Ecker Benjamin, Lazăr Ludovic, Prusker Desideriu, Smilovici Mendel.

*Librari:* Pop Florio văd.

*Măcelari:* Berger Ludovic, Crăciun Francise, Isaac Desideriu.

*Ouă (comercianți):* Francovici Avram.

*Pălării:* Grüneweig Herman, Salomon Isae.

*Spălătorii chimice:* Neumann Ignatz.

*Spirt en gros (comercianți):* Hirsch Iacob.

*Sticlării și porțelanuri (magazine):* Weber Francise.

*Tăbăcarii-urgători:* Butăi Alex., Derecskei Arpad, Derecskei Ioan, Silagy Béla, Silagy Francise, Szabó Carol, Viesdi Iosif, Vonescu Ioan.

**Tâmplari:** Ardelean Gh., Loi Sigismund, Marias Ioan, Mic Ioan, Pop Vasile, Precup Alex., Romocea Mihai, Sirmai Ioan, Sirmai Iuliu, Weber Anton.

**Tapiteri:** Frindza Gh.

**Tesătorii mecanice:** „Tesătoria mecanică“ S. A. din Someuța-Mare.

**Tinichigii:** Fischer Eduard, Simen Iosif văd.

**Tipografi:** Tipografia „Mercur“.

**Vite (comerçanți):** Silbermann Leopold.

**Zidari:** Crăciun Paul.

**Proprietari de moșii:** Dr. Ciuta D-tru văd. (210 jug.); Olszovszki Letiția (269 jug.); Teleki Alex. (300 jug.).

#### SOMOȘENI

Comună rurală. Plasa Seini. Secr. cerc. Apa. Locuitorii 556.—3 km. g. Apa.

**Primar,** Cherches V-le.—**Notar,** Rhedey Ștefan.—**Invățător,** Ghinti Mihai.—**Preet Paroh,** Berinde Alex.

**Cărțiumari și măcelari:** Gluck Juliu.

**Comerçanți (diverși):** Zoltan Leopold.

**Proprietari de moșii:** Szilagy Petru & Ioan (70 ha.); Szilagy Ștefan (77 ha.).

#### STÂNA-DE-JOS

Comună rurală. Plasa Arded. Secr. cerc. Rătești. Locuitorii 404.—11 km. g. Acâș.

**Primar,** Buzoș George.—**Notar,** Vagó Mihai.—**Invățător,** Jurcic Leontin.—**Preet Paroh,** Ianieci Petru.

**Cărțiumari:** Moses Aron.

**Comerçanți (diverși):** Frank Iacob.

#### STÂNA-DE-SUS

Comună rurală. Plasa Arded. Secr. cerc. Socond. Locuitorii 791.—19 km. g. Supurul-de-jos.

**Primar,** Ciula Ilie.—**Notar,** Balogh Ștefan.—**Invățător,** Sinca Gavril.—**Preet Paroh,** Iancie Petre.

**Băcani:** Weiss Isak văd.

**Cărțiumari:** Costinaș Vasile, Weiss Isak văd.

**Proprietari de păduri:** Ungar & Co.

#### STEJEREA

Comună rurală. Plasa Someuța-Mare. Secr. cerc. Miresul-Mare. Locuitorii 178.—15 km. g. Miresul-Mare.

**Primar,** Buie Vasile.—**Notar,** Dunca Grigore.—**Preet Paroh,** Fetti Paul.

**Tâmplari:** Burde Ioan.

#### SURDEȘTI

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secr. cerc. Dănești. Locuitorii 934.—8 km. g. Baia-Spric.

**Primar,** Galoman George.—**Notar,** Weiss Eugen.—**Invățător:** Cherches Ariton, Dipsie George.—**Preet Paroh,** Surani Virgil.

#### TĂMĂIA

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Secr. cerc. Fărcașa. Locuitorii 898.—5 km. g. Ardusat.

**Primar,** Duma Ștefan.—**Notar,** Bogdan Quintiliu. —**Invățător,** Pustai Ioan.—**Preet Paroh,** Farcăș Alex.

**Cărțiumari:** Berger Isaca.

**Comerçanți (diverși):** Lazăr Martin.

**Societăți cooperative:** Soc. coop. de consum „Tămaia“.

**Proprietari de moșii:** Contele Degenfeld Alex., (426 jug.).

#### TĂMĂŞENI

Comună rurală. Plasa Ugocea. Secr. cerc. Bătricu. Locuitorii 890.—13 km. g. Halmeu.

**Primar,** Szabó András.—**Notar,** Kövér Alex.—**Invățător,** Borbely Alex.—**Preet Paroh,** Bodnár Bela.

**Cărțiumari:** Izráel Aron, Neumann Francisc văd.

**Cismari:** Katz Herman.

**Comerçanți (diverși):** Izrail Aron, Neumann Samuil.

#### TĂRNA-MARE

Comună rurală. Plasa Ugocea. Resed. secr. cerc. Târna-Mare. Locuitorii 1977.—25 km. g. Halmeu.

Stațiune balneară cu ape minerale conținând pucoasă.

**Primar,** Molnar Vasile.—**Notar,** Megyeri Mihai.—**Invățători:** Doroș Ilie, Felber Ioan.—**Invățătoare,** Hritz Augustina.—**Preet Paroh,** Doros Athanase.

**Bănci populare:** Coop. de credit din Târna-Mare, Președinte, Berci Alexandru.

**Băcani:** Czalavici Mauriciu, Coop. de consum, Frajnavics Mauriciu, Grün Ignatz văd., Hersko Bernat, Ierkavics Farcaș, Rosner Salamon, Spitz Serena.

**Cismari:** Kovács Ștefan, Leibovitz Mauriciu, Müller Samuil, Pincas David.

**Croitori:** Ierkavics Farcaș.

**Măcelari:** Czalavics David, Rutner Eugen.

**Tâmplari:** Szenteri Ioan.

**Proprietari de moșii:** Brenner Koppel (1700 jug.).

#### TÂRȘOLT

Comună rurală. Plasa Oașiu. Secr. cerc. Cămărzana. Locuitorii 1679.—10 km. g. Bicsad.

**Primar,** Marc Vasile.—**Notar,** Rápolthy Carol.—**Invățător,** Hatos Emil.—**Preet Paroh,** Dredeanu Eugen.

**Băcani:** Soc. coop. de consum „Furnica“ (Hangya).

**Măcelari:** Klepner Iosif.

**Proprietari de păduri:** Szabó Alexandru (380 jug.), Baronul Vécsey Ladislau (254 jug.).

#### TĂTĂREȘTI

Comună rurală. Plasa Arded. Secr. cerc. Bulcan. Locuitorii 1158.—4 km. g. Piața Viilor.

**Primar,** Nicoară Dumitru.—**Notar,** Tolnai Adalbert.—**Invățători:** Nicoară Iuliu, Pop Octavian.—**Preet Paroh,** Gitta Cornelius.

**Băcani și cărciumari:** Iacobovici Abraham, Iacobovici Leopold, Weissberger Francisc văd.

**Cismari:** Cormos Ioan, Marcovici Alex., Meszaros D-tru.

**Proprietari de moșii:** Contele Károlyi Ludovic (500 jug.).

**Arenăși de moșii:** Soc. de arendare Ungaro-Germană (500 jug.).

## TĂUȚII-DE-JOS

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Resed. secr. cerc. Tăuții-de-jos. Locuitori 997. — 3 km. g. Bușag.



**Primar**, Rațiu Ioan. — **Notar**, Weiss Alex. — **Invățător**, Moldovan George. — **Invățătoare**, Poltz Ghizela. — **Preet Paroh**, Pogacias Vasile.

**Băcani**: Guttmann Solomon, Dr. Maniu Victor, Moldovan Ludovic, Soc. coop. de consum, Szalontai Iosif.

**Cârciumari**: Bleier Maximilian, Perb Iacob, Silvăș Irimie.

**Cismari**: Banyi Béla, Banyi Carol, Chira Gavril, Pap Ludovic, Patcovă Iacob, Sterezsan Simion.

**Croitorii**: Hergovici Ludovic.

**Măcelari**: Chira Gh., Hergovici Petre, Romoc Ioan.

**Tămplari**: Braț Alex., Silvași Carol, Soos Franceise, Vass Alex.

**Zidari**: Feier Iosif.

**Proprietari de moșii cu păduri**: Contele Caroly Ludovic.

## TĂUȚII-DE-SUS

Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Resed. secr. cerc. Tăuții-de-sus. Locuitori 872.



**Primar**, Chintă Petru. — **Notar**, Roth Zoltan. — **Invățător**, Porumb Ioan. — **Preet Paroh**, Marica Alexandru.

**Băcani**: Rozz Emil.

**Cârciumari**: Friedman Ignatz, Grosinger Isac, Soc. coop. de consum din Tăuții-de-sus.

**Măcelari**: Grosinger Francise.

**Morari**: Chorniș Ernő.

**Ori** (fabricanti): Grosinger & Co.

**Tămplari**: Chizbaian Gavril, Misner Ioan.

**Zidari**: Zellernic Iosif.

**Proprietari de păduri**: Ordinul Minoritilor (1174 jug.).

## TEREBESTI

Comună rurală. Plasa Arged. Resed. secr. cerc. Terebesti. Locuitori 1418.



**Primar**, Szűcs Vasile. — **Notar**, Szenes Eugen. —

**Invățători**: Lang Iosif, Muth Ioan, Nyéky Ioan. — **Preet Paroh**: Bagossy Bartolomeu romano-cat. Ghergariu Ioachim gr.-cat.

**Băcani**: Felber Paul.

**Cârciumari**: Altfater Mihai.

**Cismari**: Baumgartner George, Herman Ioan, Iakel Ioan, Krauss Iacob, Orosz Paul.

**Comercianți** (art. mixte): Altfater Mihai, Klein Mauriciu, Roth Iacob.

**Măcelari**: Szender Iacob.

**Mecanici**: Haris Stefan jun.

**Mori**: Haris Eugen, Haris Francise, Haris Géza.

**Ulei** (teascuri): Haris Francise, Haris Géza.

**Proprietari de moșii**: Contele Károlyi Ludovic (2732 jug.).

**Arenadași de moșii**: „Motocultura“ S. A. agricolă (2732 jug.).

## TIREAM

Comună rurală. Plasa Carei-Mari. Secretariat comunul. Locuitori 2400.



**Primar**, Pop Mihai. — **Notar**, Popescu Iacob. — **Invățători**: Kontz Iosif, Lucaci V-le, Szentes Martin, Zumbil Iacob. — **Preet Paroh**: Kulifină Mihai, Teodor Gh.

**Băcani**: Soc. coop. de consum.

**Bânci populare**: „Banca populară din Tiream“, capital 400.000 lei. Președ., Kontz Stefan.

**Cârciumari**: Gnaud Lorinț, Kintzli Martin, Res Adalbert, Roman N-lae văd.

**Cismari**: Hengeli Ioan, Kintzli Ioan, Montz Iosif, Melan Martin.

**Comercianți (diverși)**: Gnaud Lorinț, Schultes Ignatie.

**Croitorii**: Haker Mihai, Kirner Ioan, Reu Martin, Weber Ioan.

**Măcelari**: Kirner George, Res Adalbert.

**Morari**: Moraru Ioan, Roman N-lae văd.

**Tesătorii casnice (ateliere)**: König George, Lieb Pavek, Ordel Mihai.

**Proprietari de moșii**: Contele Karolyi V-le (1600 jug.).

**Arenadași de moșii**: Obștea comunală (1600 jug.).

## TRIP

Comună rurală. Plasa Oașiu. Secr. cerc. Bicsad Locuitori 922. — 3 km. g. Bicsad.

**Primar**, Apațy Ioan. — **Notar**, Erdöss Aurel. — **Invățător**, Fanea Iuliu. — **Preet Paroh**, Pop Vasei.

**Băi minerale (proprietari)**: Szentivány Iuliu văd.

**Birturi**: Gergel Ludovic, Herșovici Emanuel, Isak Moritz.

**Brutari**: Steinfeld Ignatz.

**Cârciumari și art. mixte**: Abraham Herman, Ionás Armin d-na, Steinberger Aron.

**Cismari**: Abraham Ignatz, Schwartz Samoil.

**Măcelari**: Katz S-muil, Schwartz Mendel d-na.

**Morari**: Biserica greco-catolică.

**Morari (pe apă)**: Pin-as Izrael Moștenitorii.

**Tămplari**: Sepsi Ludovic.

**Proprietari de păduri**: Soc. „Industria Lemnului“.

## TULGHES

Comună rurală. Plasa Someuța-Mare. Secr. cerc. Miresul-Mare. Locuitori 478. — 13 km. g. Miresul-Mare.

**Primar**, Lazăr Ioan. — **Notar**, Dunca Grigore. — **Invățător**, Marincaș Ioan. — **Preet Paroh**, Maior Victor.

**Cârciumari și art. mixte**: Lobonez Frantz, Matias Ferencz.

## TUR

Comună rurală. Plasa Oașiu. Secr. cerc. Vama. Locuitori 1019. — 2 km. g. Negresti.

**Primar**, Stan Ioan. — **Notar**, Lukátsyi László. — **Preet Paroh**, Stan Iosif.

**Comercianți (art. mixte)**: Fischer Adolf, Klepser Salomon văd., Schwartz Nathan.

**Măcelari**: Fischer Adolf, Schwartz Nathan.

## TURT

*Comună rurală. Plasa Ugocea. Secretariat comună.  
Locuitorii 3692. — 16 km. g. Halmeu.*



*Primar, Pop-Lemeni Vasile. — Notar, Pocal Ignat.  
— Invățători: Andereo Ioan, Bretan Ioan, Cutilian Gavril. — Invățătoare: Cardoș Tereza, Cardoș Iuliana. — Preot Paroh, Pop Ioan.*

*Băcani: Löwy Martin, Rosner David, Rus Vasile, Salomon Iosif, Staub Ignatz, Weissstraus Iacob, Zelig Simon.*

*Cârciumari: Fisch Ignatz, Grünfeld Henrik, Izrael Francisc, Liebi Izrael, Weiss Sigmond.*

*Cismari: Ferentz Samuel, Fisch Mihai,  
Croitorii: Haimovici Filip, Martin Avram.*

*Măcelari: Farcaș Salomon, Gerzinger Simon, Sindel Salomon.*

*Moră (cu motor): Katz Ignatz.*

*Vite (comerçanți): Gross Iacob, Gross Ignatz, Gross Samuel.*

*Proprietari de moșii: Biserica greco-cat., Comuna Turț, Farcas Avram, Farcas David Moștenitorii, Farcas Aron Samuil, Farcas Avram Samuil, Dr. Freund Eugen, Pap-Lemeni Vasile, Popp Ioan.*

## TURUL-LUNG

*Comună rurală. Plasa Ugocea. Reșed. secr. cerc. Turul-Lung. Locuitorii 3468. — 10 km. g. Halmeu.*



*Primar, Meccer Ioan. — Notar, Obozil Zoltán. — Invățători: Bálint Emeric, Margittay Anton, Schwanner Rudolf, Szudeg Andrei, Vilmos Stefan. — Invățătoare: Dimand Caterina, Schwanner Etelea. — Preot Paroh: Dumand Ludovic rom.-cat., Haraida Ioan gr.-cat., Horvath Pavel ref. Bănci populare: Banca „Turul-Lung“ S. A.; Coop. de credit din Turul-Lung.*

*Comerçanți (diverși): Fekete Alex., Glane Iacob, Klein Ludovic, Staub Desideriu.*

*Proprietari de moșii: Drucker Hedvig (337 jug.); Frenkel Ludovic (565 jug.); Grass Samuel (163 jug.); Iörös Elemer (132 jug.); Politzer Alexandru (2539 jug.); Reizer Stefan (195 jug.); Schwartzkopf Ioan (131 jug.); Weiss Bernat Moștenitorii.*

## UNGURAS

*Comună rurală. Plasa Baia-Mare. Seer. cerc. Dumbrăvița. Locuitorii 613. — 8 km. g. Baia-Sprie.*

*Primar, Chiver George. — Notar, Iaco Stefan. — Invățător, Chipar Ilie. — Preot Paroh, Pop Andrei.*

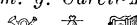
*Cârciumari: Dobrican Stefan.*

*Moră (pe apă): Biserica greco-cat.*

*Proprietari de moșii: Biserica greco-cat. (112 jug.); Léval Terega (39 jug.).*

## URZICENI

*Comună rurală. Plasa Carei-Mari. Reșed. Seer. cercual Urziceni. Locuitorii 1792. — 8 km. g. Carei-Mari.*



*Primar, Zimmerman Mihai. — Notar, Cosma I. — Invățători: Krasznai Iosif, Szepacher Francisc, Volsitz Paul. — Preot Paroh, Ronai Stefan.*

*Cârciumari: Lang Iuliu văd., Tempfli Alex. văd., Tempfli Ioan.*

**M. de BROUSSE**

— 3 B-d. I. C. Brătianu, Bucarest —  
Services spéciaux de groupage de tous les points d'Allemagne.

*Cismari: Binder Mihai jun., Czimzel Ludovic, Gnaudt Carol, Horn Ioan, Lucz Ion, Nonu George, Paczier Gașpar, Staub Nandor, Șvegler Stefan.*

*Comerçanți (diverși): Eberst Paul, Erni Martin, Marton Francisc, Tempfli Francisc, Tempfli Ioan, Tempfli Paul.*

*Croitorii: Bolemann Francisc, Bolinger Ioan, Erli Mihai, Kirner Carol, Morentz Ioan.*

*Măcelari: Czter Martin, Zambal Francisc.*

*Mecanici: Adler Sigismund, Jakubka Francisc, Ludescher Stefan.*

*Tămplari: Leitner Stefan, Șvegler Francisc, Temfai Francisc, Vanger Ioan.*

*Tesătorii casnice (ateliere): Fogelsperger Gavril, Schiesz Mihai.*

*Zidari: Lieni Antonie, Lieni Iosif, Lieni Iosif jun., Ludescher Antonie, Ludescher George, Müller Francisc, Plauk Alex, Plauk Antonie, Reszler Paul, Ritli Augustin, Schiesz Francisc, Tempfli Antonie.*

## VALEA-SEACĂ

*Comună rurală. Plasa Ugocea. Seer. cerc. Turul-Lung. Locuitorii 987. — 26 km. g. Halmeu.*

*Primar, Sima Ioan. — Notar, Megyeri Mihail. — Invățător, Doros V-le.*

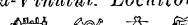
*Cârciumari: Ferentz Herman, Grün Fani*

*Comerçanți (diverși): Blaga D-tru, Grün Herscov văd., Salomon Iosif.*

*Măcelari: Zicherman Iacob*

## VALEA-VINULUI

*Comună rurală. Plasa Seini Kasad. secr. cerc. Valea-Vinului. Locuitorii 1267.*



*Primar, Pop Gh. — Notar, Mihalea Alex. — Invățător, Papp Victor. — Invățătoare, Papp Irina. — Preot Paroh, Silagyi Ioan.*

*Răcani: Marcus Martin văd., Zeif Eugen.*

*Moră (cu aburi): Bercovici & Ijac.*

*Proprietari de moșii: Clein Rudolf (332 jug.); Fundațiunea Hengye (115 jug.); Jeger Carol (276 jug.); Levi Iosif (223 jug.); Nuhi Jigmand (55 jug.); Rocas Aurel (139 jug.).*

*Proprietari de păduri: Fundațiunea Hengye (18 jug.); Jeger Carol (45 jug.).*

## VĂLENI

*Comună rurală. Plasa Șomcetu-Mare. Seer. cerc. Iadăra. Locuitorii 1186. — 6 km. Șomcetu-Mare.*

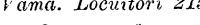
*Primar, Lupuț Ioan. — Notar, Radu Anton. — Invățători: Ghecie Stefan, Grobei Andrei. — Preot Paroh, Ghecie Stefan.*

*Cereale (comerçanți): Klein Monas.*

*Proprietari de păduri: Contele Teleki Iulius (185 jug.); Jeger Carol (45 jug.).*

## VAMA

*Comună rurală. Plasa Oașiu. Reșed. secr. cerc. Vama. Locuitorii 2159.*



*In apropiere de această comună se găsește stația balneară și climaterică Băile Maria cu ape minereale conținând sare, puicioasă, fier, iod, sulfat de sodiu și acid carbonic liber.*

*Primar, Man Mihai. — Notar, Lukátsy László. — Invățători: Kriespay Augustin, Marintes Vasile,*

**Manoliy Alex.** — *Invățătoare*: Laban Ioan văd., Melegh Ana văd. — *Preoți Parohi*: Dragos Aurel gr.-cat., Kolos Vinel reformat.

**Cisnari:** Berkó Bernat, Hershko Bernat, Hoffmann Levy, Kapel Martin.

**Comerçanți (art. mixte):** Bercovici Ignatz, Iacobovici Mano, Iose Carol, Klepner Herman, Klepner Isidor, Lebi Iosif, Lebi Mayer, Lövy Herman, Motzen Emanuel, Neufeld Eugen, Schwartz Samuel, Soc. coop. „Furnica“, Tessler Simon.

### VARAIU

**Comună rurală.** Plasa Someșu-Mare. Secr. cerc. Gaura. Locuitori 685.—9 km. g. Letca.

**Primar**, Chișiu Simeon. — *Notar*, Buie Alexandru.

— *Invățător*, Moldovanu Leon. — *Preet*, Chișiu I.

**Cârciumari:** Chepets Ignat văd., Chișiu Simeon.

**Comerçanți (diverși):** Chepets Ignat văd., Chișiu Simeon.

**Postav** (fabrici): „Fabr. de ţesătorie și prelucrarea lănei“, prop. Dr. Blumenfeld & Co.

### VETIȘ

**Comună rurală.** Plasa Sătmăr. Resed. secr. cerc. Vetiș. Locuitori 1567.



**Primar**, Nemes Alexandru. — *Notar*, Herzog Géza.

— *Invățători*: Racosi Rudolf, Vadnay Andrei. — *Invățătoare*, Todoran Virginia. — *Preet Paroh*, Ardeleanu Vasile.

**Băcani:** Barghida Ionaș văd., Braun Mathias, „Soc. coop. de consum din Vetiș“. — **Cârciumari:** Berger Tobias văd., Braun Mathias,

Klein Samuil d-na, „Soc. coop. de consum din Vetiș“, Szekeyhidi Carol d-na.

**Cisnari:** Bercovici Mauriciu, Katz.

**Măcelari:** Gelber Ignatz, Gelber Samuil, Klein Samuil.

**Proprietari de moșii:** Farkas Petru (971 jug.); Németh Elemér (1131 jug.); Papolezy Iuliu (684 jug.); Szentivany Tiberiu (196 jug.).

### VEZENDIU

**Comună rurală.** Plasa Carei-Mari. Resed. secr. cerc. Vezendiu. Locuitori 1032.—5 km. g. Tiream.

**Primar**, Indre F. Gheorghe. — *Notar*, Weiss Mauriciu. — *Invățător*, Vălean P. Vasile. — *Preet Paroh*, Böta Nicolae.

**Cârciumari:** Farkas Iosif, Fried Samuil.

**Cisnari:** Sotac Andrei.

**Comerçanți (diverși):** Weiss David.

**Tâmplari:** Sikolya Iosif.

### VIILE-APEI

**Comună rurală.** Plasa Seini Secr. cerc. Apa. Locuitori 451.—4 km. g. Seini.

**Primar**, Zab Ioan. — *Notar*, Rhedey Stefan. — *Invățător*, Cosma V-le.

**Băcani și cârciumari:** Blüthner Ludovic.

**Măcelari:** Samuel Iosif, Schwartz Bernat, Schwartz Mauriciu.

**Proprietari de moșii:** Szentyványi Géza, Dr. Tibor Bornemisza, Conte Vay Gabor.

**Exploataitori de păduri:** „Kronos“ S. A. p. industria lemnului (sediul București), „Industria de piatră Buleke din comună Vama“, Merza Iosif, Wertheimer & Gabenyi.

## LIBRĂRIA SOCEC & CO BUCUREȘTI SOCIETATE ANONIMA

### SECȚIA DE GALANTERIE

#### STATUE și STATUETE, IN BRONZ, MARMORA, METAL

##### ARGINTĂRII

ALPACAURI și NICHELURI PENTRU  
SALOANE și MENAJURI

PIELĂRII, GENTE PENTRU DAME

ARTICOLE DE FANTEZIE

SERVICIU DE BIROU

BASTOANE, UMBRELE PENTRU DAME și BĂRBATI

##### JUCĂRII, PACĂLELI

ARTICOLE DE VOIAJUI

CADOURI PENTRU ZILE ONOMASTICE

TRUSE FINE  
simple, în piele și mușamă

ARTICOLE DE SPORT

**SECTIA DE OPTICA**  
Bogat asortiment de BINOCLE și OCHELARI pentru dame și bărbați  
simple și de lux cu prețuri de reclamă.